

200299

CONTO

kredyt gotówkowy

DO 15.000 zł

BEZ PORECZYCIELI!

- 2.000 zł DLA OSÓB SAMOTNYCH
- 5.000 zł DLA MAŁŻENSTW

Kwidzyn u. 11-go Listopada 11
tel. 261 71 71, 261 51 51

WIOSENNA PROMOCJA REKLAM

- najtaniej
- najszybciej
- najskuteczniej

Zlecenie w Poniedziałek emisja już w środę!

tel. 261-17-51
fax 279-40-63

AUTOALARMY ALARMY DO BUDYNKÓW

BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW, ZNAKOWANIE POJAZDÓW, CENTRALNE ZAMKI

RATY

GŁOSNIKI, ANTENY

PROMOCJA

Zakład Autoryzowany AUTO SYSTEM

Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
tel. fax. (055) 279-72-82, 0 601-68-40-11
Zapraszamy: pn-pt od 9.00 do 17.00

Non Stop TAXI

261 21 01

5 kurs w miesiącu RABATU 40%

Wyjazd za miasto

USŁUGI CAŁĄ DOBĘ

F.H. "GRAFION" oferuje

- Art. Biurowe
- Art. Szkolne
- materiały eksploatacyjne do drukarek

Zapraszamy

Kwidzyn **Brat. Narodów 46** (podwórko)
tel. 279 69 50, 261 50 28

TELE TAXI KWIDZYN

24h 9661

NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS DLA STAŁYCH KLIENTÓW RABATY

P.P.H.U GAMINEX OFERUJE WYNAJEM POMIESZCZEŃ BIUROWYCH POD DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ

279 46 68, 279 48 45
0603 96 78 40

KURIER

widryński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

W tym numerze po raz ostatni drukujemy kupon za pomocą którego można głosować w plebiscycie KWIDZYN 2001

Ogłoszenie wyników 17 czerwca o godz. 20.40 na scenie głównej stadionu miejskiego przed koncertem zespołu Bajm.

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok X nr 24/519 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 12.06.2001 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)



KWIDZYN Z NIEWIADOMĄ

Nasza redakcja po raz pierwszy wybrała dość karkołomny sposób na wyselekcjonowanie laureatów. Zdecydowaliśmy się na liczenie głosów, które wpłyną nawet na chwilę przed zamknięciem klasyfikacji. Ten numer zawiera ostatni kupon - jeżeli znajdzie się on w redakcji do soboty włącznie, uwzględnimy go w ostatecznym podsumowaniu.

To jednak spowoduje problem z powiadomieniem laureatów. Dlatego w piątek nastąpi pierwsze, zasadnicze zliczenie głosów. W tym samym dniu poinformujemy czytelników o prawdopodobieństwie odbioru statuetek.

Skomplikowanie procedury jest w tym wypadku spowodowane troską o rzetelność wyboru.

Marek Sidor

KWIDZYNIACY POZA OBIEKTYWEM

Nie tylko pogoda przeszkodziła kwidzynom w stworzeniu pełnego wizerunku. Organizacja przedsięwzięcia pozostawiała wiele do życzenia. Zakrawa na ironię, że w momencie wykonywania ostatnich zdjęć większą część mieszkańców stanowili obserwatorzy festiwalu „Kerygma” (czytaj strona 3).

Bez przesiadek do Gdańska „BURSZTYN” JAK POSPIESZNY

Z pięciominutowym opóźnieniem 10 czerwca odjechał pierwszy po siedmioletniej przerwie bezpośredni pociąg z Kwidzyna do Trójmiasta. „Bursztyn”, bo taką nazwę nosi pociąg osobowy przyspieszony relacji Grudziądz - Słupsk, jedzie z Kwidzyna do Gdańska 1,40 h, a więc z szybkością pociągu pospiesznego.

Podejrzana kadrowa OKRAADAŁA SWOJĄ FIRME

W ostatnim czasie jedna z dużych kwidzyńskich firm zawiadomiła organy ścigania o wyrządzeniu szkody majątkowej przez pracowniczkę tejże firmy. W sprawie zostało wszczęte postępowanie przygotowawcze, w wyniku którego prokuratura przedstawiła sprawczyń zarzuty. W stosunku do podejrzanej sąd rejonowy na wniosek prokuratury zastosował areszt tymczasowy.

Kobieta ta jest podejrzana o to, że będąc zatrudniona na stanowisku kadrowej, mając uprawnienia do wystawiania w imieniu firmy dokumentacji pracowej i specyfikacji wynagrodzeń pracowniczych, w celu osiągnięcia korzyści majątkowej, z góry podjętym zamiarem, od lutego 2000 r. do maja br., doprowadziła do 16 niekorzystnych rozporządzeń mieniem i jednego usiłowania niekorzystnego rozporządzenia mieniem swojej firmy oraz dwóch kwidzyńskich filii banków.

Podejrzana wprowadzała banki w błąd, przedkładając sporządzone przez siebie



Podczas nadania nazwy

Z okazji wprowadzenia nowego rozkładu jazdy PKP i uruchomienia nowych połączeń, w niedzielny ranek odbyła się na peronie kwidzyńskiego dworca uroczystość, w której wzięli udział m.in.: wicemarszałek województwa pomorskiego **Jacek Kurski**, dyrektor Departamentu Infrastruktury Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku **Iwona Grajewska**, dyrektor Zakładu Przewozów Pasażerskich w Gdyni **Stefan Czapczyk**, przedstawiciele miejskich i powiatowych władz samorządowych. Wśród gości znalazł się także **Jean Malinka**, dyrektor generalny przedstawicielstwa Narodowego Towarzystwa Kolei Francuskich. Książę prałat **Wojciech Kruk** symbolicznie nadał nazwę i poświęcił nowy pociąg.

Nowy rozkład jazdy powstał dzięki ścisłej współpracy regionalnej dyrekcji kolei i władz samorządowych województwa pomorskiego. Ustawa o restrukturyzacji, komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa PKP umożliwiła samorządom wojewódzkim dofinansowanie regionalnych przewozów kolejowych. Nieprzypadkowo za miesiąc inauguracyjnego nowego rozkładu wybrano Kwidzyn. Dwa pociągi: „Bursztyn” i „Liwa” to nowa oferta przewozowa spełniająca oczekiwania mieszkańców naszego miasta i powiatu, a pociąg „Bursztyn” zaplanowany został tak, aby przemierzał całe województwo pomorskie.

Na parę lat przed powstaniem prawdziwego mostu przez Wisłę, po wielu, wielu latach mamy prawdziwy „most” komunikacyjny z Gdańskiem. Wielkie znaczenie tego wydarzenia to nadanie spójności nowemu województwu samorządowemu. Nowy pociąg jest niezwykle korzystny dla ludzi: konkurencyjna dla komunikacji samochodowej prędkość, cena biletu (bilet osobowy, choć pociąg jedzie z szybkością pospiesznego). Chcę podkreślić zasługi władz samorządowych: burmistrza **Andrzeja Krzysztofika** i starosty **Leszka Czarnobaja**, którzy konsekwentnie upominali się o nowe połączenia - powiedział **Jacek Kurski**, zapraszając jednocześnie na podróż nowym pociągiem. Przy dźwiękach orkiestry goście zajęli miejsca w specjalnie na tę okazję dołączonych wagonach: kuszetkowym i restauracyjnym.

Pociąg przyspieszony „Bursztyn” kursuje codziennie na trasie Grudziądz - Słupsk. Odjeżdża z Kwidzyna o godz. 7.40, w Gdańsku jest o godz. 9.20. Przypominamy również, że po południu kursuje pociąg „Liwa” do Gdyni Gł. (wyjazd z Kwidzyna o godz. 15.29, dojazd do Gdańska 17.34).

Szczegółowy nowy rozkład jazdy pociągów zamieszczamy na str. 14



Wicemarszałek Jacek Kurski przyjechał do Kwidzyna samochodem, aby odjechać pociągiem. Na zdjęciu podczas rozmowy ze starostką i księdzem prałatem

- Str. 2 - **Opinie i sygnaly (Koci problem, Niemoralny regulamin, Wiadomości z Gwiazdy)**
- Str. 3 - **Dzień alergii i astmy - Dealerzy z Gardel**
- Str. 4 - **Trybuna dla wszystkich (Kandydat na posła z PSL, Młoda Lewica)**
- Str. 5 - **Kradzieże na działkach - Nowe mieszkania**
- Str. 6 - **Absolwenci „ogólniaków” (I LO, II LO, SLO)**
- Str. 7 - **Kwidzyn 2001**
- Str. 8 - **Konkursy szkolne**
- Str. 9 - **Potyczki z żoną - Felieton - Chór „Harfa” w Cella**
- Str. 10 - **Przedszkole „Radość”**
- Str. 11 - **Ogłoszenia drobne**
- Str. 12 - **Informator medyczny**
- Str. 13 - **Hobby**
- Str. 14 - **Informator**
- Str. 15 i 16 - **Sport - Program Dni Kwidzyna**

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

Dzień Alergii i Astmy TAKIE BADANIE POWINIEN WYKONAĆ KAŻDY

W sobotę 23 czerwca w godzinach 9.00 - 14.00 Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „SANMED” zaprasza wszystkich pacjentów na Dzień Alergii i Astmy. W ramach białej soboty „SANMED” oferuje bezpłatne konsultacje specjalisty chorób płuc oraz badanie spirometryczne, które ocenia wydolność i sprawność układu oddechowego. Od osób, które będą chciały skorzystać z badania, nie będą wymagane skierowania.

Badanie spirometryczne obiektywizuje wydolność sprawności całego układu oddechowego, ujawnia różne i utajone nieprawności tego układu. Badanie, w którym zasosowany będzie komputerowy spirometr, pomaga lekarzowi w ocenie stanu funkcjonalnego układu oddechowego, przede wszystkim w ta-

kich chorobach jak alergii i astma oskrzelowa, pylica, najbardziej jednak badanie to powinno interesować palaczy.

Jest to badanie diagnostyczne i monitorujące dla palaczy i osób chorych, które mają rozdmęte, czy astmę rozpoznaną. Badanie wykonywane co jakiś czas pozwoli ocenić stan zaawansowania choroby

lub jej zahamowanie. Palacze to często ludzie zdrowi, którzy przez lata żyją z nałogiem. Poprzez to badanie wcześniej można wykryć różne zagrożenia wynikające z nałogu. Badanie może pokazać ubytki wydolności układu oddechowego i to znacznie wcześniej, niż pacjent znacznie subiektywnie odczuwa formy duszności i dyskomfortu oddechowego - mówi specjalista chorób płuc **Janusz Grzona**.

W obecnym czasie narastającym problemem jest alergii. Problemem są również trudności w rozpoznawaniu astmy u dzieci, które najczęściej reagują przy tej chorobie nie dusz-

nością, ale kaszlem.

Alergia jest częstym zjawiskiem, zwłaszcza w środowisku kwidzyńskim, które znam, gdyż praktykuje tutaj już 25 lat, mogę więc powiedzieć zupełnie obiektywnie, że tych przypadków jest dużo. Myślę, że miejscowy przemysł, zjawiony dla miasta, ma w tym swój znaczny udział - mówi Janusz Grzona.

Jego zdaniem od lat siedemdziesiątych do chwili obecnej w Ameryce wskaźniki statystyczne alergii wzrosły o 30 proc. Pod względem liczebności wskaźnik ten jest porównywalny w naszym kraju.

- Przez wiele lat nie mówiło się o tych schorzeniach, zwłaszcza w mo-

mencie, kiedy pacjent subiektywnie nie odczuwał dolegliwości. W chwili, gdy zaczyna je zauważać oraz odczuwać jako dyskomfort i w pełni odczuwalną duszność, która jest powodem zgłoszenia się do lekarza, to często następstwa już zaistniałe są na tyle poważne lub na tyle trudne do leczenia, że nie zawsze jest możliwe wyleczenie, czy powrotu do wcześniejszej formy - mówi Janusz Grzona.

Zdaniem lekarza jest potrzeba wykonywania tego rodzaju badań wśród pacjentów. Poza tym, każdy młody człowiek powinien wykonać badanie spirometryczne jako swoje badanie wyjściowe na



Specjalista chorób płuc Janusz Grzona

resztę życia.

- Świadomość potrzeby tego rodzaju badań trzeba rozwijać. W krajach, gdzie medycyna stoi wysoko, ten poziom świadomości jest wyższy, a takie badania są rzeczą naturalną - mówi.

Jeżeli palisz wiele lat, masz duszność powysiłkową, często kaszlesz, masz katar sezonowy lub całoroczny oraz obrzęk i zaczerwienienie spojówek,

skorzystaj z okazji i badaj, czy nie są to objawy astmy lub alergii.

Informacje i zapisy są przyjmowane w przychodni lub telefonicznie w godzinach 10.00 - 13.00. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „SANMED”, ul. Kołłątaja 3, Kwidzyn, tel. 261 64 64 lub 261 68 86.

tekst i zdjęcie
Wioletta Rodzicz-Wójcik

KREDYTY GOTÓWKOWE 1-10 TYS. ZŁ

BEZ PORĘCZYCIELI DO 6 TYS. ZŁ
BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA DO 3 TYS. ZŁ
DLA OSÓB SAMOTNYCH
DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW
MOŻLIWOŚĆ WYBORU BANKU

tel. 645-70-00

BIURO ul. Chopina 26 pokój 209
(dawna siedziba POLICJI)

Poza obiektywem JAKI BĘDZIE PORTRET KWIDZYŃSIANKÓW?

fol. Katarzyna Sidor



„Dwa w jednym” - to nie jest reklama!

Niemalże dwie godziny trwało wyczekiwanie najwytrwalszych mieszkańców naszego miasta na osem ujęć do historycznego zdjęcia - „Kwidzyńsianków portret własny”, którym mamy zapisać się w historii miasta. Czy został ustanowiony rekord ilości sfotografowanych osób? Nie wiadomo. Pewne jest jedno, nie wszyscy byli na tyle cierpliwi, by dotrzeć do ostatniego, ósmego ujęcia, które wykonane zostało przed godziną 18.00. (Przypomnijmy, impreza rozpoczęła się o godzinie 16.00).

Organizacja całego przedsięwzięcia sprawiła, że być może pobijemy rekord „najbardziej rozprężonych”, bo niezaprzeczalnym faktem jest, że po drugim ujęciu fala osób opuszczających teren pod Gdaniskiem płynęła, a żadne środki perswazyjnego prowadzącego **Adama Karasia** nie skutkowały. Bardziej kusząca okazała się „konkurencyjna” impreza - koncert „Arki Noego”, który miał rozpocząć się przy zamku po zakończeniu ujęć do fotografii. Znaczna część osób uolała zająć strategicznie pozycje przy scenie, niż stać na mokrej murawie i wypatrywać chorągiewki - sygnału od fotografa informującej, że oto za chwilę kolejne ujęcie. Ostatecznie, w ostatnim ujęciu uczestniczyła grupa twórczych i prawdziwych kwidzyńsianków, porównywalna liczba osób w tym samym czasie oczekiwała przy scenie na koncert. I coś tu nie grało, „Kwidzyńsianków portret własny”, a kwidzyńscy kilka metrów dalej, zupełnie inny świat, zupełnie co innego zaprzęta ich myśli... A przecież wszyscy wspólnie mogli uczestniczyć w tym przedsięwzięciu.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

VEGA SYSTEM S.A.
200162
82-500 Kwidzyn,
ul. Chopina 26 pok. 307
CENTRUM FINANSOWO BIUROWE
tel./fax (055) 261 06 17

NAJNIŻSZE CENY W KWIDZYŃNIE
PROFESJONALNA OBSŁUGA SERWISOWA

- Systemy komputerowe
- Sieci rozległe
- Szkolenia Software (z uzyskaniem certyfikatu)

e-mail: vega@hat.pl www.vega.tczew.pl

Sieć Handlowa **STABIL** **Whirlpool** Gospodarstwo Domowe

Wygraj Mercedesa Klasy A

kupując energooszczędne urządzenie Whirlpool Klasy A możesz wygrać Mercedesa Klasy A

O szczegóły pytaj sprzedawcę.

PROMOCJA TYLKO DO 18 SIERPNI 2001

Sieć Handlowa **STABIL** Kwidzyn ul. Sztumska 14
tel. 261-24-24

artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany

KONKURS ROZSTRZYGNIĘTY

Uroczy zakątek Tatr czeka na zwycięzców!

Zwycięzcą konkursu Auto Myjni został **Krzysztof Grządka** z Kwidzyna zamieszkały przy ul. Mickiewicza 40/21 numer rejestracyjny samochodu EGB 2518

Wraz z osobą towarzyszącą będzie miał okazję spędzić niezapomniany tygodniowy pobyt na łonie natury, wśród zawsze pełnych uroków Tatr.

200218

PRODUCENT OFERUJE

- Siatki ogrodzeniowe, leśne i inne
- Gwoździe
- Sruby
- Ogrodzenia
- Konstrukcje metalowe
- Garaże
- Rury, pręty kształtowniki
- Blachy i pokrycia dachowe
- Wyroby hutnicze
- Art. budowlane, rolnicze i ogrodnicze

tex-1

TWÓJ STALOWY PARTNER
czynne od 7.00 do 23.00
Kamionka k/Kwidzyna
tel. (055) 279-70-85 do 7
261-99-36 do 7

Dla odbiorców hurtowych RABATY

www.tex-1.com.pl e-mail: tex-1@com.pl

Polskie Stronnictwo Ludowe JEST KANDYDAT NA POSŁA

W drugim dniu Święta Ludowego odbyło się spotkanie Zarządu Powiatowego Polskiego Stronnictwa Ludowego, podczas którego Powiatowa Konwencja Wyborcza jednogłośnie zatwierdziła kandydaturę Jerzego Leszka Świerczka na kandydata na posła. Z okazji Święta Ludowego przypominano sprawy związane z tradycją i kulturą Ruchu Ludowego.



Jerzy Świerczek

Kandydat na kandydata na posła Jerzy Leszek Świerczek urodził się w roku 1950 w Kwidzynie. Pochodzi z rodziny, w której przynależność do organizacji społeczno-politycznych stała się obowiązkiem. Kandydat ma 3 synów i córkę. Mieszka na Podzamczu i posiada gospodarstwo rolne o powierzchni 90 ha. Wstąpił do Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego i obecnie jest członkiem Polskiego Stronnictwa Ludowego. Jerzy Leszek Świerczek jest działaczem gminnych spółdzielni, banku spółdzielczego, kółek rolniczych, związków branżowych, Cukrowni. Obecnie jest prezesem Pomorskiej Izby Rolniczej, wcześniej był prezesem Elbląskiej Izby Rolniczej. Od 1999 roku jest radnym rady powiatu kwidzyńskiego.

- Kolega Jurek znany jest z wielu sytuacji, jest to postać barwna i czasami kontrowersyjna. Jest osobą, która ma odwagę mówić rzeczy trudne, zwłaszcza jeśli chodzi o sprawy polityczne, społeczne i gospodarcze. Taką odwagę trzeba mieć, gdyż bycie osobą delikatną w obecnej rzeczywistości nie jest skuteczne. Jerzy Leszek Świerczek jako prezes Pomorskiej Izby Rolniczej i przedstawiciel dużego samo-

ządu rolniczego jest osobą znaną nie tylko w naszym kraju, ale również na forum województwa, jest osobą, która bardzo wiele może zdziałać, nie tylko dla tego samorządu, ale również dla środowiska wiejskiego. Jurek pochodzi z terenów wiejskich i zna życie na wsi od podszewki. Wiem, że potrafi wiele spraw złatwić, przeformować i uzgodnić, potrafi dyskutować i dojść do konsensusu - tak kandydaturę Jerzego Świerczka przedstawiła prezes ZP PSL Maria Kempnińska-Gawrońska.

Sam kandydat mówi o sobie w sposób nietuzinkowy:
- Mam ostry język, ale potrafię skutecznie zjednać sobie osoby z różnych opcji. O nas rolnikach często zapomina się, i właśnie dlatego powinniśmy ciągle przypominać o sobie. Lubię troszeczkę zaiskrzyć i nieważne z kim rozmawiam, jeżeli cokolwiek uda się złatwić dla rolnictwa i dla rolnika, to czynię to z całą mocą - powiedział.

tekst i zdjęcia
Wioletta Rodzicz-Wójcik



Maria Kempnińska-Gawrońska i prezes zarządu wojewódzkiego PSL Stauomir Szatkowski

go, działacz organizacji społeczno-gospodarczych, premier rządu RP na uchodźstwie. Po wojnie wrócił do Polski, by objąć tę funkcję wicepremiera i ministra rolnictwa, jednocześnie był prezesem PSL i posłem. Pełnił te funkcje dążył do naprawy politycznej i przywrócenia demokracji, przeciwstawiając się wprowadzeniu w Polsce systemu sowieckiego. Zmarł w 1966 roku w Waszyngtonie. W roku ubiegłym prochy Stanisława Mikołajczyka i jego żony zostały sprowadzone do Polski i spoczęły w Poznaniu.

- My, ludowcy, uważamy, że przesłanie Stanisława Mikołajczyka, przepowiadające, iż zrodzi się ustrój demokratyczny oparty o godność człowieka, wolność, poszanowanie prawa i sprawiedliwość społeczną, nie zostało do końca spełnione. Polska odzyskała niepodległość i teoretycznie ma taki ustrój o jakim marzył Stanisław Mikołajczyk. Jednakże podczas obecnej kadencji koalicja AWS - UW zasady te zostały złamane. Najwymowniejszym dowodem są tzw. wielkie reformy, które uniemożliwiają korzystanie z podstawowych praw obywatelskich jak prawo do nauki i opieki zdrowotnej, a także do pomocy społecznej i zatrudnienia. Ponad 70 proc. obywateli w naszym kraju i 88 proc. mieszkańców wsi uważa, że system w Polsce zmierza w zły kierunek, nie dziwnie, że ponad połowa Polaków żyje dziś w biedzie i nie starcza im na utrzymanie, wzrasta bezrobocie, a ludzie starsi i chorzy otrzymują realnie coraz niższe emerytury i renty. Szczególnie trudna sytuacja panuje na wsi, gdzie sytuacja gospodarstw jest coraz gorsza - powiedział Stanisław Olszański.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

Młoda Lewica PO DOŚWIADCZENIA DO SZWECJI

Tomasz Czermiński z Kwidzyna, przewodniczący Stowarzyszenia Młodej Lewicy Demokratycznej wraz z czterema innymi przedstawicielami z Polski jako obserwator międzynarodowy uczestniczył w Krajowym Kongresie „Młodej Lewicy” Szwedzkiej, który odbywał się w od 23 do 28 maja pod Sztokholmem.

Tomasz Czermiński wyjechał do Szwecji jako przedstawiciel Stowarzyszenia Młodej Lewicy Demokratycznej i jako jeden z czterech reprezentantów organizacji lewicowych z Polski. W Kongresie uczestniczył również jeden przedstawiciel młodzieżówki Polskiej Partii Socjalistycznej, Unii Pracy, Federacja Młodych Unii Pracy. Cała czwórka wyjechała w towarzystwie prezesa Towarzystwa Przyjaciół Polsko-Szwedzkiej dr Romana Siudy z Gdańska. Delegacja polskich młodzieńców lewicowych stanowiła najliczniejszą reprezentację w piętnastoposobowej grupie międzynarodowych obserwatorów, wśród których znaleźli się przedstawiciele z Niemiec, Francji, Portugalii, Danii, Włoch, Norwegii, Kolumbii i Sahary Zachodniej. Międzynarodowi obserwatorzy przyglądali się pracy szwedzkich kolegów i ich organizacji. W Kongresie „Młodej Lewicy”, która jest trzecią co do wielkości partią Szwecji, uczestniczyli 300 delegatów z całego kraju. Podczas kongresu dysku-



Tomek Czermiński

towali oni nad określeniem polityki na najbliższy rok.
- Państwo szwedzkie i jego młodzież bardzo poważnie podchodzi do kwestii społecznych, młodzież bardzo interesuje się polityką społeczną obywatelskiego - mówi Tomek Czermiński.
W czasie kongresu odbywały się seminaria i dyskusje, przede wszystkim na temat Unii Europejskiej. Celem spotkania przedstawicieli organizacji lewicowych było również wzajemne poznanie się i integracja z organizacjami innych krajów. Polscy delegaci mieli okazję przybliżyć obraz naszego kraju, jego sytuację polityczną, to, jak wygląda współpraca pomiędzy rodzinnymi organizacjami lewicowymi.
Międzynarodowi obserwatorzy rozegrali także zwycięski mecz z przedstawicielami delegatów szwedzkich.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

ŚWIĘTO LUDOWE

Podczas spotkania Zarządu Powiatowego PSL, przypominano kwestie związane z tradycją i kulturą Ruchu Ludowego.

Święto Ludowe - święto ziemi matki, żywicieli, święto ludzi, którzy pracują dla ziemi - święto rolników i tych, którzy są z rolnictwem i ze wsią związani. Święto Ludowe zostało ustanowione w 1904 roku dla uczczenia rocznicy insurekcji kościuszkowskiej i upamiętnienia wielkiego czynu zbrojnego polskich chłopów. Początkowo obchodzono je 4 kwietnia, w rocznicę Bitwy pod Racławicami, od 75 lat obchodzimy je w Zielone Świątki razem z kościelnym świętem Żeśłania Ducha Świętego. Święto Ludowe 2001 roku jest pierwszym w nowym stuleciu i nowym tysiącleciu. W tym roku Polskie Stronnictwo Ludowe nadało mu szczególnie uroczysty charakter, w tym roku obchodzona jest rocznica stulecia urodzin Stanisława Mikołajczyka i 70 - lecie Zjednoczenia Ruchu Ludowego, z którego zrodziło się Stronnictwo Ludowe. W 1931 roku Ludowcy połączyli swoje siły, aby skutecznie walczyć o interesy wsi przeciwko narastającej biedzie i zagrożeniom demokracji.

- Ruch Ludowy i cała polska wieś odnosi sukcesy i tylko wtedy, gdy łączymy się we wspólnym działaniu społecznym i politycznym, dlatego PSL zawsze nawoływał i będzie nawoływał do jedności - powiedział sekretarz Rady Powiatowej PSL Stanisław Olszański.

Centralne uroczystości Święta Ludowego 2001 odbyły się w Poznaniu, na ziemi, gdzie wychowywał się i dorastał Stanisław Mikołajczyk - działacz Ruchu Ludowe-

KOMUNIKATY POLICJI

Poszukiwani świadkowie
Komenda Powiatowej Policji w Kwidzynie poszukuje świadków potrącenia osoby, która miało miejsce w **środe 23 maja 2001 r.** około godziny 9:00 na ulicy Szańsca w Kwidzynie. Piesza została potrącona przez samochód volkswagen passat w rejonie przejścia dla pieszych. Każdy, kto może pomóc w tej sprawie, proszony jest o kontakt telefoniczny pod numery 645 70 50 wew. 300 lub 315 oraz 279 24 64.

Czyj sprzęt?
Poszukiwany jest również właściciel niżej wymienionego sprzętu muzycznego: organy CASIO CA-100 TONE BANK, tuner stereofoniczny DIORA AS-642, wzmacniacz stereofoniczny DIORA WS-442, magnetofon stereofoniczny DIORA MDS-442, magnetofon stereofoniczny hi-fi deck LUXOR. Sprzęt ten był przechowywany bez zezwolenia gospodarza w piwnicy należącej do firmy G&C przy ul. Chopina 21 w Kwidzynie po dokonaniu włamania do tej piwnicy i został ujawniony pod koniec marca br. Właściciel wymienionego sprzętu proszony jest o zgłoszenie się z dokumentami potwierdzającymi prawa własności do sprzętu bądź też wskazanie świadków mogących potwierdzić prawa majątkowe. Osoby, które okazały się właścicielami proszone są o kontakt telefoniczny pod numer 645 70 50 wew. 317, w godz. 7.30-15.30 (poniedziałek-piątek).

ZP

R E K L A M A

CITROËN Postek

nowa XSARA SAXO

Już od: 41.300 3.000 taniej !!!

SUPER CENY na SAMOCHODY DOSTAWCZE

82-300 Elbląg Władysławowo 40
tel.(0 55) 234 18 14 tel./fax 236 16 80

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
W KWIDZYŃNIE

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
W KWIDZYŃNIE

powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27
ogłasza nabór na II edycję

Studium dyplomowego - Zarządzanie Oświatą

Studia trwają dwa semestry i obejmują 230 godzin lekcyjnych w tym 20 godzin praktyki kierowniczej, dzielą się na 8 zajęć trzydniowych + jeden zjazd tygodniowy w przerwie semestralnej.

Rozpoczęcie zajęć 28 września 2001
Wpisowe 200 PLN

Koszt uczestnictwa wynosi 1.600 PLN (płatne w dwóch ratach)
Termin składania podań upływa z dniem 10.09.2001.

INFORMACJE I ZAPISY W KANCELARII I
DZIEKANACIE UCZELNI:
82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2
tel. (055) 279 17 68, 261 31 39

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
W KWIDZYŃNIE

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
W KWIDZYŃNIE

powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27
ogłasza nabór na

Studium dyplomowego - Przedsiębiorczość dla Nauczycieli

Studia trwają dwa semestry i obejmują 270 godzin lekcyjnych w tym 20 godzin praktyki kierowniczej, dzielą się na 16 zajęć dwudniowych

Rozpoczęcie zajęć 28 września 2001
Wpisowe 200 PLN

Koszt uczestnictwa wynosi 2.400 PLN (płatne w dwóch ratach)
Termin składania podań upływa z dniem 10.09.2001.

INFORMACJE I ZAPISY W KANCELARII I
DZIEKANACIE UCZELNI:
82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2
tel. (055) 279 17 68, 261 31 39

Wyzsza Szkoła Zarządzania w Kwidzynie zatrudni Panią do pracy w Dziekanacie Uczelni na stanowisku: referent ds. obsługi studentów (praca również w sobotę i niedzielę).

Wymagania

- wykształcenie średnie
- umiejętność pracy z ludźmi
- 2-3 letnia praktyka zawodowa (zblizona do pracy w sekretariacie szkoły)
- dobra znajomość komputera (Word, Excel)
- dyspozycyjność i samodzielność

Mile widziane jest prawo jazdy kat. B.
Podanie wraz z CV prosimy kierować do Kancelarii do 20.06.2001 pod adresem Wyzszej Szkoły Zarządzania w Kwidzynie, 82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2

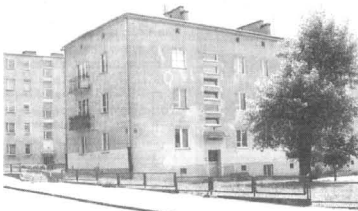
Mieszkania WAM ZA PÓŁ CENY

Rada Miejska wyraziła zgodę na odpłatne nabycie za cenę 321 tys. 980 złotych dwudziestu jeden mieszkań, których wartość została określana na kwotę 643 tys. 960 złotych od Skarbu Państwa Wojewódzkiej Agencji Mieszkaniowej Oddziału Rejonowego w Gdyni.

Sprawa nabycia dwudziestu jeden mieszkań od Wojewódzkiej Agencji Mieszkaniowej toczyła się od roku 1997. Wówczas to, po likwidacji dwóch jednostek wojskowych gospodarująca z osobami mieszkaniowymi Wojskowa Agencja Mieszkaniowa otrzymała propozycję od Miasta, by nie zasiedlone mieszkania wynająć osobom, które pozbowione zostały dachu nad głową w wyniku tzw. rozbiórki jak również osobom z listy mieszkaniowej. Wówczas udało się pozyskać 21 mieszkań, które były nie zasiedlone od 2 lat. Miasto zostało najemcą mieszkań, a lokatorzy podnajemcami. Podpisana umowa i negocjacje, które trwały z Agencją zakładały, iż jeśli będzie to możliwe, Miasto docelowo stanie się właścicielem tych mieszkań, odkupując je od Agencji. Powyższa sytuacja do chwili obecnej miała charakter przejściowy.

Powołany przez Agencję rzeczoznawca w roku 2000 wycenił wartość mieszkań na średnio 800 zł za m².

- Uznaliśmy wówczas, że ta cena jest zbyt wysoka i rażąco niesprawiedliwa, ale przepisy Agencji uniemożli-



Nowe nabytki miasta

wiały obniżenie tej ceny. Ponad rok toczyły się rozmowy, dotyczące ceny tych mieszkań. Udało się w końcu przekonać wojewodę, który na mocy przysługujących mu uprawnień obniżył tę cenę o połowę. Stąd w uchwale Rady Miejskiej dwie ceny nabycia za cenę 321 tys. 980 zł przy określonej wartości na kwotę 643 tys. 960 zł - powiedział burmistrz Andrzej Krzysztofak.

Pierwszą ratę w wysokości połowy całej kwoty zapłaci Miasto po podpisaniu aktu notarialnego, a drugą w pierwszym kwartale przyszłego roku budżetowego.

Zdaniem burmistrza, wartość tych mieszkań jest

korzystną propozycją dla najemców zajmujących te lokale, dlatego zarząd odbył już wielokrotnie rozmowy z mieszkańcami w sprawie ewentualnego wykupu tych mieszkań. Prawie wszyscy wyrazili chęć odkupienia tych mieszkań.

- Można powiedzieć, że jest to forma nie procentowego kredytu dla tych 21 najemców. W lokalach tych mieszkań ludzie o różnym statusie ekonomicznym, dlatego umówiliśmy się z nimi na 5 lat, czyli na 60 miesięcznych rat. Większe raty nie wchodzi w rachubę - powiedział burmistrz.

tekst i zdjęcie Wioletta Rodziej-Wojcik

Działki na Polnej WINNE GARAZE?

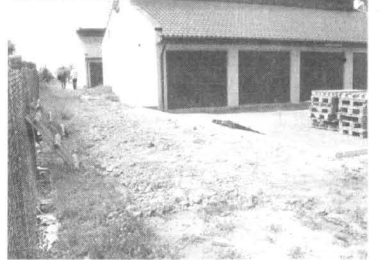
Ogrodki działkowe „Pierwiosnek” przy ulicy Polnej są systematycznie okradane. Jak twierdzą działkowcy wpływ na to ma ciąg budowanych tam garaży, usytuowany wzdłuż ogrodów. Pozostawione bez zabezpieczenia palety i deski z budowy służą złodziejom do łatwego przechodzenia przez ogrodzenie - jak miało to miejsce w zeszłym tygodniu. Dostrajanie się na teren ogrodów jest tym łatwiejsze, że brak tam oświetlenia, a wspomniane garaże skutecznie ograniczają widoczność.

- Nie było garaży - wszystko było w porządku. W urzędzie miejskim nikt nie potrafił powiedzieć mi, kto jest odpowiedzialny za teren tej budowy - powiedział nam Zenon Rdzanek gospodarz ogrodu „Pierwiosnek”. Podczas budowy podniesiono teren i zasypało naszą siatkę. Nikt nie pilnuje tu porządku. Niedawno w ciągu jednej nocy okradziono siedem altanek. Proponowałem komendantowi Straży Miejskiej, że dam klucze, aby strażnicy mogli wchodzić na teren, ale usłyszałem, że straż ma za mało ludzi. Podobnie na polig.

Jak powiedziano nam w straży miejskiej firma prowadząca budowę garaży zostanie upomniana. Poza tym sprawa okradania działek (w tym tych na Polnej) jest dobrze znana, ale jest to duży problem. Ogrody działkowe to teren prywatny, więc straż miejska ma tam ograniczony dostęp. W zeszłym roku podejmowano próbę patrolowania terenów działkowych, strażnicy mieli klucze. Jednak ponieważ różnie to wychodziło, samym działkowcom nie podobało się, że są legitymowani, więc pomysł upadł.

Michał Klain

fort. Michał Klain



Złodzieje zrobili sobie „schody” przez ogrodzenie

Program powiatowy DROGI DO REMONTU

W poniedziałek 4 czerwca starostwo podpisało umowy na modernizację pięciu dróg powiatowych. W przygotowaniu są remonty następnych czterech odcinków. Dalsze remonty przeprowadzone będą w zależności od możliwości finansowych powiatu. Prace zostaną wykonane i drogi oddane do użytku jeszcze w tym roku - najpóźniej w październiku. W związku z robotami drogowymi przewiduje się pewne lokale utrudnienia w ruchu.

Wykonany zostanie remont dróg w gminie Ryjewo: Rudniki - Barcice (4,5 km), Watkowiec - do granic powiatu (ponad 1 km). W gminie Sadlinki: Nebrowo Wielkie - Bronisławowo (ok. 5 km), Nebrowo Małe - Głina (ok. 3 km), a także w gminie Kwidzyn z miejscowości Grabówko do granicy z gminą Sadlinki (2 km).

W przygotowaniu są też dalsze remonty, na które udało się uzyskać współfinansowanie ze środków pomocowych z funduszy europejskich. Planuje się modernizację dróg w gminie Prabuty: Kołodziej - Babieży, do granic powiatu (ok. 3 km), Obrzynowo - Bronowo (ok. 5 km), w gminie Kwidzyn: Rakowiec - Krzyżosy (ok. 2 km), a także droga łącząca gminę Gardeja z gminą Lasin (ok. 1 km). Prace te muszą być wykonane w tym roku ze względu na rygory związane z realizacją dopłat europejskich.

Michał Klain

artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany, artykuł sponsorowany

Oryginalna restauracja chińska SHANDHAI

Restauracja chińska, usytuowana w centrum miasta, jest idealnym miejscem do organizowania imprez okolicznościowych, przyjęć weselnych i urodzinowych. Dobra lokalizacja, atmosfera i wysoki standard obsługi gwarantują wygodny i przyjemny pobyt oraz smaczne orientalne potrawy.

- Długo szukałam lokalu, który spełniałby wszystkie wymagania do prowadzenia restauracji - mówi właścicielka restauracji Shandhai w Kwidzynie. - Sądzę, że lokal przy ul. Chopina 28 jest idealnym miejscem na prowadzenie mojej działalności, sale są przestronne, wyposażone w 2 stoliki bankietowe i 7 czteroosobowych. Dania sporządzone są przez Chinczyka, dlatego z przepisami na chińskie potrawy nie mamy żadnego problemu. Menu jest bardzo bogate i zróżnicowane: zawiera około 80 pozycji.

Do każdej potrawy serwujemy ryż z surówką, firmowym danie jest panierowany filet z kurczaka w cieście z warzywami i sosem sojowym. Bardzo często za-

mawiany jest filet z kaczki z warzywami i sosem do wyboru - składniki naszych potraw są zawsze świeże i zdrowe, ponieważ przygotowujemy je na bieżąco.

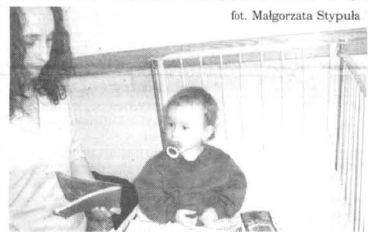
Restauracja w Kwidzynie istnieje już ponad 6 miesięcy, mamy już swoich klientów, ostatnio gościł u nas Sebastian Florek z Big Brother. Zapraszamy wszystkich koneserów chińskiej kuchni w godz. od 11.00 do 23.00, bo Shandhai to oryginalna, smaczna i zdrowa kuchnia.

Chciałbym podziękować pani Kasi za profesjonalną obsługę i smaczne potrawy. Sebastian Florek BB.



Przeczytaj mi... „BAJECZKA NA ZDROWIE”

5 czerwca zakończyła się akcja charytatywna „Bajeczka na zdrowie”, zorganizowana pod naszym patronatem. Zebrane książki zostały przekazane do szpitala dziecięcego na oddział pediatryczny w Kwidzynie.



fort. Malgorzata Stypula

Biuro Pierwszego Amerykańsko-Polskiego Towarzystwa Ubezpieczeń na Życie S.A. Amplico AIG Life także uczestniczyło w tej akcji.

- Firma nasza bardzo chętnie bierze udział w każdym przedsięwzięciu, które może przynieść radość innym, dlatego z entuzjazmem przystąpiliśmy do akcji zmierzającej do wywołania uśmiechu i radości na twarzach dzieci przebywających w szpitalach - powiedziała dyrektor Amplico AIG Life Renata Kobiela.

W wyniku akcji dzieci przebywające w szpitalach pediatrycznych otrzymały mnóstwo kolorowych bajek. Amplico Life starało się uhonorować dyplomami wszystkie przedszkola biorące udział w akcji. Każdy przedszkolak o dobrym serduszkku także otrzymał dyplom, a do wylosowane-

go przedszkola zawita na cały dzień skakanie (hopsy). Ponadto w drodze losowej wybrani uczestnicy mogą oczekiwać na nagród-niespodzianek, które zostaną wręczone przez agentów Amplico Life.

Dzieci przebywające w szpitalach z data od rodziców skazane są na samotność, dlatego akcja miała na celu uwrażliwienie małych dzieci na potrzeby innych i umilenie pobytu w szpitalu poprzez czytanie pięknych kolorowych bajek. Jednak bajki to nie wszystko, co mogło by uszczęśliwić nasze pociechy. Jak poinformowała nas pani doktor z oddziału dziecięcego, szpital gotowy jest przyjąć każdą pomoc: potrzebne są ubranka dla dzieci, piżamy, kapcie - a pomóc warto, bo jutro w tym szpitalu może się znaleźć nasze dziecko.

S.M



fort. Malgorzata Stypula

CENTROSTAL S.A. w Gdańsku
Poszukuje kandydatów do pracy do nowo otwartego oddziału w Kwidzynie

- Kierownik oddziału** wymagania:
 - co najmniej ogólna znajomość branży hutniczej
 - doświadczenie handlowe
 - umiejętność łatwego nawiązywania kontaktów
 - umiejętność samodzielnego organizowania własnej pracy
 - znajomość obsługi komputera
 - prawo jazdy
- Pracownik handlowy** wymagania:
 - doświadczenie handlowe
 - umiejętność łatwego nawiązywania kontaktów
 - samodzielność, kreatywność, dyspozycyjność (liczne wyjazdy do klientów)
 - znajomość obsługi komputera
 - prawo jazdy
- Pracownik magazynowy** wymagania:
 - uprawnienia do obsługi wózków widłowych
 - uprawnienia do obsługi suwnicy

Oferujemy:

- interesującą pracę w dużej, stabilnej firmie
- możliwość rozwoju zawodowego
- atrakcyjne wynagrodzenie

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego pod adres: Dyrektor Handlowy, CENTROSTAL S.A., 80-298 Gdańsk, ul. Budowlanych 42

Prosimy o dopisanie klauzuli:
"Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 r. DzU nr 133, pozycja. 883)"

RZEŹNIA MASARNIA
SPRZEDAŻ MIĘSA I WĘDLIN

Norbert Kawski

OFERUJEMY KONKURENCYJNE CENY I TRADYCYJNĄ JAKOŚĆ

Zapraszamy do sklepów firmowych:

Kwidzyn: Mickiewicza 18, Zamkowa Góra 4a, Kamienna 11d, Warszawska, Piłsudskiego 34

Malbork: Targowa (Hala Targowa Boks 53/54)

ZAOPATRUJEMY

Sztum: Jagielly 4 os. Nad Jeziorem 13

Ryjewo: Grunwaldzka 64

- HURTOWNIE
- SKLEPY
- ODBIORCÓW
INDYWIDUALNYCH

Tylko 806,75 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA
Bezpośredni kontakty

Skoda Octavia
Z pasją do perfekcji, dostępne w wersjach (4 osób + ładunek) z homologacją VAN, bogata gama wyposażenia i silników.

cena samochodu: 43.844,26 PLN
opłata wstępna: 8.768,85 PLN
okres leasingu: 60 miesięcy

SkodaLeasing

AUTO ZŁOMANCUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Grudziądz, ul. Magazynowa 1, tel. (0-56) 46-400-71 fax. (0-56) 46-400-72

Spotkanie absolwentów w I LO 50 LAT PO MATURZE

W I LO w Kwidzynie parę dni temu wręczono uroczyste świadectwa dojrzałości tegorocznym maturzystom. W międzyczasie trwały przygotowania do zorganizowania spotkania absolwentów liceum, którzy egzamin dojrzałości zdawali w tej samej szkole dokładnie pół wieku temu, czyli w 1951 roku.



Absolwentka Irena Karpowicz odbiera dyplom z rąk dyrektora

Organizacji tego trudnego przedsięwzięcia podjął się **Ryszard Rutkowski**, jeden z absolwentów wspomnianego rocznika. Po pięćdziesięciu latach trudno czasami przypomnieć sobie nazwiska kolegów z klasy, a cóż dopiero próbować dotrzeć do nich, w większości zamieszkałych w różnych regionach Polski i zorganizować spotkanie w murach starej szkoły.

8 maja, w piątek, w sali, gdzie dziś się mieści świątelnica szkolna, spotkali się maturzyści sprzed pół wieku. Dyrektor szkoły, dr **Witold Iwicki**, witając przybyłych absolwentów, wręczył każdemu z nich dyplom odnowienia świadectwa dojrzałości.

Ryszard Rutkowski poinformował zebranych, iż w roku 1951 egzamin dojrzałości zdawało 86 osób. Do 16 z nich nie udało się dotrzeć, prawdopodobnie ze względu na zmianę miejsca zamieszkania. Tyleż samo spośród nich zmarło. Żyjących abiturientów z 1951 roku jest siedemdziesięciu. Na spotkanie przybyło 40 osób, z

których 27 to mieszkańcy Kwidzyna, zaś pozostali to przyjeźdźcy.

Przedstawiając koleżanki i kolegów ze szkolnej ławy, Ryszard Rutkowski podkreślił bardzo istotny fakt, iż wszyscy z nich posiadają wyższe wykształcenie, a we wcześniejszych latach byli znanymi sportowcami. Nie obyło się oczywiście bez wspomnień, jak w tamtych latach funkcjonowała i wyglądała szkoła.

Przekazanie pamiątkowego obrazu dyrektorowi szkoły.



Przekazanie pamiątkowego obrazu dyrektorowi szkoły.

stwo. Niezwykle dowcipnie przekazywał wspomnienia z lat szkolnych, zwłaszcza o profesorach, metodach ściągania na klasówkach czy kawałach **Władysława Rozwadowski**. Młodzież, obecna na sali, uważnie słuchając wspomnień, miała możliwość konfrontacji zasad panujących w szkole przed pół wiekiem z dzisiejszymi.

Absolwenci na ręce dyrektora Iwickiego przekazali pamiątkowy obraz, po czym wszyscy zebrani odśpiewali „Hymn Kwidzynańskich”. Spotkanie przewidziano na dwa dni, które poświęcone zapewne były wspomnieniom i towarzyskim spotkaniem.

Wiele refleksji nasuwa się obserwatorowi piątkowego spotkania, ale główna z nich to niesamowity wigor, energia i uśmiech, jakie emanują z maturzystów sprzed pół wieku. Może została stawią trochę tej radości życia zdeglustowanej cokolwiek dzisiejszej młodzieży?

tekst i zdjęcia
Hanna Cieślak

Młodzież ZSZ nr 2 Z WIZYTĄ W SZWECJI

W ramach wymiany doświadczeń z zakresu ochrony środowiska młodzież z Technikum Ochrony Środowiska i Technikum Przetwórstwa Papieru już po raz trzeci wyjechała do Szwecji. Gościem specjalnym szwedzkiej Jamshogsfolkhögskola była dyrektor kwidzyńskiego Centrum Edukacji Ekologicznej - Ewa Romanow.

Podczas dyskusji na temat Agendy 21 i alternatywnych źródeł energii szwedzcy i polscy uczniowie w trzech językach: polskim, szwedzkim i angielskim wymieniali doświadczenia z zakresu ochrony powietrza atmosferycznego, dyskutowano o konieczności stosowania

źródeł energii alternatywnej. To, o czym dyskutowano, polscy uczniowie mieli okazję zobaczyć w praktyce. Szwedzy uczniowie chętnie prezentowali, w jaki sposób wykorzystują siłę wody, wiatru i odpadów leśnych w celu uzyskania energii elektrycznej i ciepłej.

Obie strony mają nadzieję na kontynuację spotkań.

Anna Bińczak

II Liceum Ogólnokształcące ROZDANIE ŚWIADECTW DOJRZAŁOŚCI

Karolina Chojnacka i Piotr Czapski to absolwenci II Liceum Ogólnokształcącego z najwyższą średnią maturalną - 6,0. W Teatrze Miejskim odbyło się wręczenie świadectw dojrzałości. Wśród zaproszonych gości znaleźli się rodzice absolwentów, przedstawiciele władz samorządowych.



- Drozy absolwencie! Przez cztery lata uczestniczyłeś w życiu szkoły, brałeś udział w różnych konkursach, olimpiadach, zawodach sportowych. Brałeś czynny udział w wyborze patrona szkoły i w przygotowaniu uroczystości nadania imienia szkole w styczniu tego roku. Dzisiaj stajesz się absolwentem II Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Wyspiańskiego - mówił dyrektor szkoły **Mariusz Król**.

Rozdanie świadectw dojrzałości miało uroczystą oprawę. Z programem artystycznym wystąpili trzecioklasiści. Tegoroczne matury w II LO wypadły bardzo dobrze. 25 proc. wszystkich zdających zostało zwolnionych z egzaminów pisemnych na studia wyższe.

Anna Bińczak

Obok na zdjęciu:
Karolina Chojnacka
uzyskała na maturze średnią 6,0

Pożegnanie maturzystów SLO MIŁA UROCZYSTOŚĆ W „MIŁEJ”

Już drugi rocznik maturzystów opuścił mury Społecznego Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie. W miniony piątek w sali kameralnej kawiarni „Miła” absolwentom dwóch tegorocznych czwartyh klas uroczysto wręczono świadectwa dojrzałości.



Agata Chmiel najlepsza maturzystka odbiera świadectwo dojrzałości

Zaproszonych gości i absolwentów przywitała dyrektor liceum **Jadwiga Lukianow-Kowalik**, która poinformowała, że ogółem do matury przystąpiło 20 abiturientów, z których 18 pomyślnie przebrnęło przez kolejne egzaminy. Najlepszą maturzystką okazała się **Agata Chmiel** (laureatka stypendium premiera) z klasy IVa, która osiągnęła średnią ocen z matury 5,6, a na świadectwie ukończenia szkoły 5,34. Na drugim miejscu uplasował się **Lukasz Damaz**, zaś na trzecim **Radostaw Dudek**.

Zycząc wszystkim powodzenia w dalszej edukacji oraz realizacji życiowych zamierzeń, dyrektor **J. Kowalik** poprosiła wychowawców klas czwartyh, **Elżbietę Margulewicz** i **Marka Lulińskiego** o wręczenie swym byłym już uczniom świadectw. Po krótkiej przerwie, podczas której zapraszano do pięknie udekorowanego stołu zastawionego słodyczami,



Scenka kabaretowa w wykonaniu absolwentów i uczniów SLO

mi, owocami, ciastkami i napojami, przedstawiono przygotowane na te okazje przez **Marzenę Czyżewską** i **Elżbietę Margulewicz** scenki kabaretowe, których odtwórcami byli absolwenci i uczniowie. Niektóre z nich rozbawiły niemalże do łez nie tylko uczniów i zaproszonych gości, ale i grono pedagogiczne. Na zakończenie uroczystości **Radek Dudek** wraz ze swą partnerką tak oczarowali zebranych pokazem tańców wirtuozowskich, że na samej owacji się nie skończyło i wspaniali tancerze, by usatysfakcjonować oklaskujących, musieli bisować.

tekst i zdjęcia
Hanna Cieślak

R E K L A M A

Szkoła Policealna Zawodowa

Towarzystwa Wiedzy Powszechnej
w Malborku, plac Słowiański 18
tel./fax (055) 272 34 13

ogłasza zapisy na rok szkolny 2001/2002

Szkoła kształci w systemie zaocznym w zawodzie:

technik administracji o specjalności ubezpieczenia

nauka trwa 4 semestry

technik bezpieczeństwa i higieny pracy

nauka trwa 2 lub 3 semestry

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej.

Wymagania od kandydatów na słuchaczy szkoły:

* świadectwo ukończenia szkoły średniej.

Policealne Jednoroczne Studium

Gospodarki Nieruchomościami

Nauka trwa jeden rok. Zajęcia prowadzone są w systemie

zaocznym.

Ukończenie kursu kwalifikacyjnego upoważnia do ubiegania

się o uzyskanie licencji zarządcy nieruchomości.

Wymagania od kandydatów na słuchaczy studium:

* świadectwo ukończenia szkoły średniej.

Zapisy przyjmuje oraz udziela informacji:

Oddział Regionalny Towarzystwa Wiedzy Powszechnej

Malbork, plac Słowiański 18,
tel./fax (055) 272 34 13 (MDK)

R E K L A M A

WYKŁADZINY • TAPETY • DYWANY • PCV

PROMOCJA NOWYCH WZORÓW KUP TANIEJ NIŻ MYŚLISZ

- DYWANY NAJNOWSZA KOLEKCJA
- WYKŁADZINA PCV 9,90 zł/m²
- WYKŁADZINA DYWANOWA OD 9 zł/m²
- KASETONY STYROPIANOWE OD 0,80 zł/szt.

CZAS OFERTY DO 23.06.2001

**KUPON RABATOWY 5%
DLA ZAKUPÓW
POWYŻEJ 300 zł
11%**

• KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel. 279 59 39 • MALBORK, ul. Targowa, tel. 272 42 06

„KWIDYN” 2001

**KOGO NAGRODZIMY
ZA SUKCESY
W DZIEDZINIE GOSPODARKI,
AKTYWNOŚCI
SPOŁECZNO-POLITYCZNEJ,
KULTURY I SPORTU?**

Już po raz ósmy redakcja „Kuriera Kwidzyńskiego” ogłasza doroczny plebiscyt o statuetkę „Kwidyna”. Ma on wyłonić liderów, którzy pozytywnie wyróżniają się w powiecie kwidzyńskim, tych wszystkich, którzy potrafili porwać za sobą innych, a także tych, którzy własną pracą osiągnęli sukces. Powołana w tym roku kapituła redakcyjna wyłoniła po 10 kandydatów, tradycyjnie w czterech dziedzinach: gospodarka, działalność społeczno-polityczna, kultura i sport. Każdy czytelnik może głosować tylko jeden raz za pomocą jednego kuponu-listy, stawiając krzyżyk przy wybranym przez siebie kandydacie w każdej dziedzinie. Listę kandydatów prezentujemy obok. Termin zakończenia głosowania ustalono na czas obchodów Dni Kwidzyna, kiedy zostaną ogłoszone wyniki i wręczone statuetki „Kwidyna”. Wtedy też rozlosowane zostaną cenne nagrody wśród czytelników, którzy wezmą udział w głosowaniu.

DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

- Jacek Dagil
- Zbigniew Dolewski
- Bogdan Drywień
- Andrzej Gołyga
- Jerzy Majewski
- Bogdan Mielczarek
- Jan Pukarowski
- Krystyna Strzała
- Roman Subocz
- Jerzy Śnieg

DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNA

- Mieczysław Dzikowski
- Eligiusz Geldon
- Anna Głogowska-Firlej
- Jarosław Golder
- Jarosław Grunt
- Adam Karas
- Eugeniusz Kiziński
- Justyna Liguz-Kołakowska
- Antoni Pawłowski
- Barbara Wilk-Malinowska

DZIAŁALNOŚĆ SPORTOWA

- Bartosz Boniecki
- Józef Bujko
- Kamila Cwiek
- Piotr Frelek
- Denis Ivlev
- Edyta Majdzińska
- Krzysztof Mielczarek
- Jerzy Sosik
- Dariusz Swider
- Marek Woronowicz

DZIAŁALNOŚĆ SPOŁ. - POLIT.

- Leszek Czarnobaj
- Włodzimierz Dawidowski
- Andrzej Fortuna
- Mirosław Górski
- Andrzej Krzysztofiak
- Mirosław Potulski
- Andrzej Rupieta
- Jerzy Śnieg
- Józef Świokło
- Edmund Wierzba

Powyższy kupon plebiscytowy po wypełnieniu należy wyciąć i przesłać listownie lub dostarczyć osobiście do redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego”, ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Wśród czytelników, którzy do soboty 16 czerwca do godz. 12.00 nadesłali wypełnione kupony, zostaną rozlosowane cenne nagrody.

Imię i nazwisko czytelnika

adres zamieszkania

Salon Katarzyna

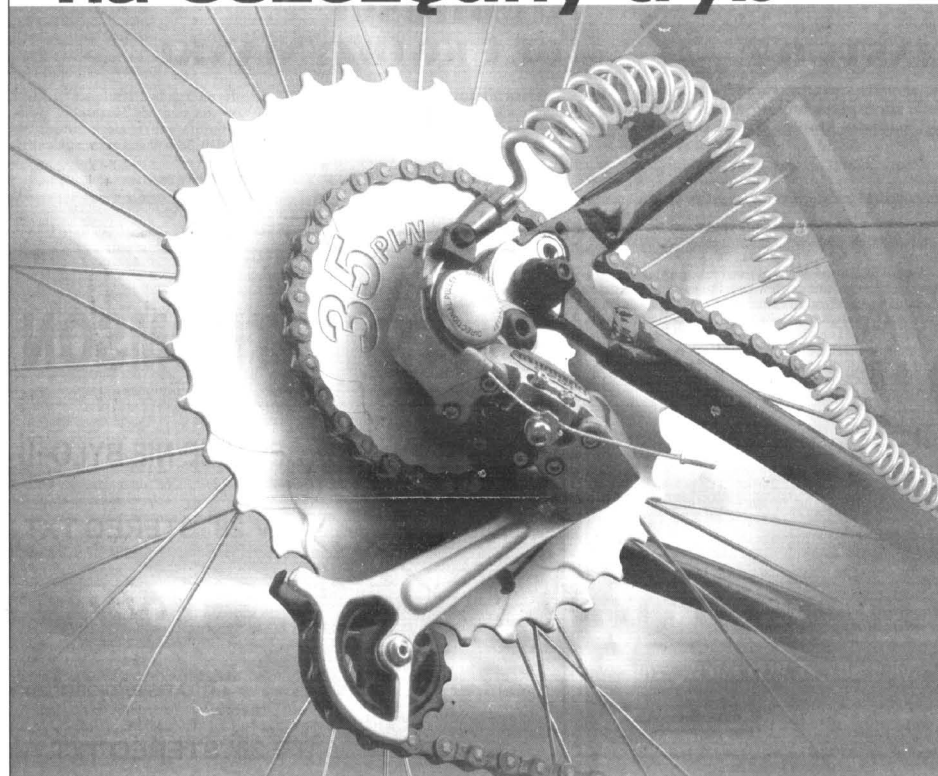
⇒ SUKNI ŚLUBNE (SPRZEDAŻ I WYPOŻYCZALNIA)
⇒ ELEGANCKA ODZIEŻ NA KAŻDĄ OKAZJĘ
⇒ DODATKI DO ŚLUBU-OBUWIE
⇒ BIELIŻNA



Jeżeli zamierzasz wyjść za mąż nie zapomnij nas odwiedzić!

Ul. Kościuszki 54 (przy dworcu PKP)
☎ 261-14-41, 272-60-91, 601-267-292 ☎

przerzuć się na oszczędny tryb



Jesteś osobą aktywną, potrzebujesz stałego kontaktu ze światem. Dużo dzwonisz i łączysz się z internetem. Przez telefon załatwiasz sprawy w banku, prowadzisz interesy, rozmawiasz ze znajomymi.

"Rozmowy w dobrej cenie".

Dzięki niemu zyskujesz niskie ceny połączeń i atrakcyjną ofertę usług internetowych.

Abonament: 35 zł netto.



TeleCentrum 0 800 42 45 48
www.dialogok.pl

Centrum Finansowo Biurowe

w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking

tel. (055) 261-50-18
0605-399-929

HURTOWNIA OFERUJE: NOBI-FARB

- KONSTRUKCJE I POKRYCIA DACHOWE
- DESKI I KRAWĘDZIANKI
- ŻERDZIE I DRAGI
- DREWNO OPALOWE
- SYSTEMY DOPCIEPLENIA BUDYNKÓW
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- IMPREGNATY DO DREWNA
- MATERIAŁY IZOLACYJNE
- DOMY, DOMKI I ALTANKI Z DREWNA
- SKŁAP PALET UŻYWANYCH.



Kwidzyn ul. Toruńska 36
tel. fax 055 279 00 05 - 0601 25 28 65

Promocja Letnia

BEZPOŚREDNI IMPORTER

WATALIA
NAJTAŃSZE ROWERY HULAJNOGI
ZABAWKI DMUCHANE - Pierwsza Ręka **RATY**

- BASENY ROZPOROWE, - KÓŁKA,
- REKAWKI, - MATERACE,
- ZWIERZĘTA MORSKIE,
- SKUTERY

Zabawki do piasku ceny producenta
Badminton i gry plażowe - od 4,-
Pojazdy na akumulator
Domki ogrodowe dla dzieci
U nas najtaniej!!!

godz. otw. 9 - 17
sobota 8 - 13

Kwidzyn Hallera 18 tel. 279 26 68

I Wojewódzki Konkurs Papieski „SZÓSTKA” NAJLEPSZA

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 6 zajęli czołowe miejsca w I Wojewódzkim Konkursie Papieskim, który odbywał się w Niepogledziu. Wzięło w nim udział 40 szkół podstawowych i gimnazjów z województwa pomorskiego. Główny patronat nad konkursem objęło biuro marszałka sejmiku Macieja Płażynskiego.

Konkurs podzielony był na cztery kategorie: literacką, plastyczną, recytatorską i do tych przystąpiли uczniowie „Szóstki” oraz wierszy o Janie Pawle II. Poziom konkursu był bardzo wysoki, ale organizatorzy konkursu szczególnie wyróżnili uczniów kwidzyńskiej szkoły, którzy zdominowali konkurs.

W kategorii literackiej pierwsze miejsce zajął Piotr Michalak z klasy Vd, a Beata Chrzanowska z IVg zajęła III miejsce. W konkursie plastycznym II miejsce przypadło Łukaszowi Cieślakowskiemu z Vb, natomiast w konkursie recytatorskim I miejsce zajął Marcin Mierzejewski z Vc, wyprzedzając Kalinę Balawejder z Vd i Łukasza Cieślakowskiego z Vb. Uczniów do konkursu przygotowały Ewa Zbieć i Elżbieta Sadurska.

W tym konkursie wyróżniono również dzieci z Zespołu Szkół nr 2 w Kwidzynie. W konkursie literackim w kategorii gimnazjów II miejsce zdobyła Wierginia Zarębska, a Emilia Zawalich otrzymała wyróżnienie. Również wyróżnienie w konkursie recytatorskim otrzymała Karolina Śmigrodzka.

Uczniowie SP nr 6 brali również udział w VIII Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Człowiek i jego praca”, który odbywał się w Ciechocinku. Honorowe wyróżnienia w tym konkursie przyznano: Kindze Sowie, Andżelice Marciniak, Kamili Kowalczyk, Sławomirovi Czeszejce-Sochackiemu.

Anna Bińczak

Rozspiewane zuchy JUBILEUSZOWA „TRELolandia 2001”

W sobotę 26 maja, w Szkole Podstawowej Nr 5 w Kwidzynie odbył się jubileuszowy, X Przegląd Piosenki Zuchowej. Prezentowali się na nim kolejni soliści, duety, zespoły szkolne, a także gromady zuchowe z Kwidzyna i okolicznych gmin.

W atmosferze wspólnej zabawy, w której uczestniczyli wszyscy zebrani na sali, zuchy kolejno prezentowały swe piosenki. By śpiewający nie czuli się zbyt stremowani, cała impreza miała charakter weselowy, towarzyskiego spotkania. Trzysosobowe jury, mające wyłonić laureatów, pełnią rolę obserwatorów. Prowadząca spotkanie drużna pkm Dorota Łoś między występami kolejnych uczestników przeprowadzała konkursy tematycznie związane z jubileuszowym spotkaniem, nie zapominając również o tak ważnym święcie, jakim jest Dzień Matki.

Konkursy w swej formie bardziej przypominały zabawy, premiowane jednak były upominkami. Po prezentacji wszystkich 18 wykonawców wyłoniono laureatów w poszczególnych kategoriach. W kategorii solistów I miejsce zajęła

Paula Budyś z Sadlinek, wśród duetów najładniej śpiewały „Groszki” ze Szkoły Podstawowej Nr 5 w Kwidzynie, a wśród zespołów szkolnych obserwatorzy wyróżnili „Dzwonki” ze Szkoły Podstawowej Nr 6 w Kwidzynie. W ostatniej kategorii, gromad zuchowych, zwyciężyli harcerze młodszy „Stokrotki” z Obrzynowa. Grand Prix X Zuchowego Przeglądu Piosenki zdobył zespół „Gracja” z Sadlinek za piękne wykonanie piosenki „Kochajmy ptaki”. Wszyscy uczestnicy przeglądu otrzymali dyplomy, a laureaci upominki rzeczowe. Organizatorem imprezy była drużyna „Słoneczne Promyki” z SP 5, a współorganizatorami Komenda Hufca ZHP w Kwidzynie, Dyrekcja SP 5 i Urząd Miasta w Kwidzynie.

Hanna Cieślak

Dzień Korczakowski w SP nr 5 BEZPIECZNE DZIECIŃSTWO

„Być dzieckiem to żyć bezpiecznie i radośnie w zgodzie oraz przyjaźni” - to motto Dnia Korczakowskiego, jaki z okazji Dnia Dziecka został zorganizowany w Szkole Podstawowej nr 5. Główna atrakcją był Sejmik Korczakowski, podczas którego dzieci składały swoje wnioski do Karty Praw Dziecka.

Dzień Korczakowski rozpoczął się spotkaniem uczniów z sędzią Sądu Rejonowego w Kwidzynie Małgorzatą Żołnowską, podczas którego omawiano Konwencję Praw Dziecka.

Na go dzień pragnęłam w oparciu o kodeks rodzinny i opiekuńczy - i muszę wam powiedzieć, że niektóre jego artykuły pokrywają się z tym, co można znaleźć właśnie w Konwencji Praw Dziecka - mówiła Małgorzata Żołnowska.

Po krótkim wstępie uczniowie mieli okazję zadawać pytania, z czego skwapliwie skorzystali. Jedną z uczennic zapytała, dlaczego chce częściej przyznaje dziecko matce po rozwodzie.

Sama natura tak skonstruowała, że to właśnie matka rodzi dziecko, w związku z czym ma większą predyspozycję do jego wychowywania. Podczas rozpraw sądowych prowadzone są badania z psychologami i pedagogami, których zdanie są uwzględnia w swoich decyzjach. Jednostkowo zdarza się, że dziecko jest przyznawane ojcu, ale generalnie silniejsze więzi łączy dziecko z matką - mówiła pani sędzia.

Po spotkaniu odbyły się warsztaty „Moje prawa i obowiązki” oraz obrady Sejmiku Korczakowskiego klas II i III, które uroczystie otworzyła sędzia Sądu Rejonowego w Kwidzynie.

Zyjemy w dziwnym świecie, wśród dorosłych. Wiemy, że dorośli nie zawsze mają dla nas czas... Musimy jednak z dorosłymi umieć współpracować. Pozwólmym im rządzić własnym światem, a my starajmy się mądrze i sprawiedliwie rozstrzygać nasze problemy - mówił marszałek Sejmiku Michał Szwed z klasy II a.

R E K L A M A

STYROPIAN PLUS
✓ PRODUKCJA PLUS
✓ HURT
✓ DETAL

☛ CENY PROMOCYJNE PRODUCENTA
☛ PARAMETRY DO UZGODNIENIA
☛ DOWÓZ DO KLIENTA GRATIS
☛ UPUSTY RABATY

DOCIEPLAJ SWÓJ BUDYNEK RAZEM Z NAMI

CZARNE DOLNE
TEL. (055) 275-17-11 FAX (055) 275-27-85

Podczas obrad uczniowie podjęli uchwały dotyczące praw - nikt nie ma prawa siłą zmusić mnie do niczego, mam prawo słuchać muzyki, nikt nie ma prawa otwierać moich listów, w wolne dni mam prawo spać tak długo jak chcę - i obowiązków: do nauki, do szczenia rodziców, do równego traktowania wszystkich ludzi, do pomagania słabszym i chorym.

Wszystkie prawa i obowiązki uchwalone przez uczniów klas II i III uczestniczących w Sejmiku zostaną przedstawione na specjalnym apelu dla klas I - III, a następnie wydane w formie „Karty Praw i Obowiązków uczniów klas I - III”.

Anna Bińczak



Uczniowie w czasie rozmowy z sędzią Małgorzatą Żołnowską

Tylko 501,12 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

Skoda Fabia
Nowoczesna technologia, dostępne w bogatej gamie wyposażenia i silników.

cena samochodu: 31.190,00 PLN
wkład własny: 6.258,00 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

SkodaKredyt

AUTO ZŁOŃCZUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
85-300 Grudziądz, ul. Magazynowa 1, tel. (0-56) 46-400-71
01141414 fax. (0-56) 46-400-72

Festyn rekreacyjny WIELKI JARMARK INDIAŃSKI

Plemiona z wyobraźni dziecięcej: „Dzikie węże”, „Szalone liczby” czy „Czarne koty”, to tylko niektóre z nazw, jakie znaleźć można było podczas festynu w Szkole Podstawowej nr 5. Na jeden dzień placówka ta zmieniła się w wielką indiańską wioskę.

Pomysł podali nauczyciele szkoły. Chcieliśmy w ten sposób ukierunkować tematycznie festyn i w dniu dzisiejszym nie ma klas - są tylko plemiona indiańskie - powiedziała Jolanta Ważna, jedna z organizatorek festynu.

Zarówno uczniowie, jak i licznie przybyli rodzice mieli okazję zobaczyć rytuał oczyszczenia - taniec wojowników; plays w wykonaniu kobiet czy strój reprezentacyjny plemienia. Za przyszłowiowy grosik można było kupić amulet oraz przysmak kulinarne Indian. Dużym powodzeniem cieszyła się „indiańska zupa polska”

Jest to potrawa, jaka kiedyś jadał Indianie, jednak skomponowana z polskich składników. Zapewniam jednak, że jest naprawdę pyszna. Poza tym można również wziąć udział w grach i zabawach zręcznościowych, takich smych

fol. Anna Bińczak



Na jeden dzień uczniowie i nauczyciele mogli przeistoczyć się w Indian

jakimi zajmowali się Indianie: rzut lassem, łapanie bizona, rzutki oraz wiele innych ciekawych propozycji - dodała Jolanta Ważna.

Atrakcją były również występy zaproszonych gości, czyli uczniów SP nr 5. Można było zobaczyć stepowa-

nie, posłuchać wierszy, piosenek i utworów muzycznych. Zarówno uczniowie, jak i nauczyciele i rodzice bawili się wyśmienicie. Humor nie popsuła nawet pogoda.

Anna Bińczak

Ogólnopolski Konkurs Recytatorski III MIEJSCE DLA KWIDZYNIANKI

Beata Bielńska z Teatru „Scena 2” w Kwidzynie zajęła III miejsce w XLVI Ogólnopolskim Konkursie Recytatorskim i otrzymała nagrodę Marszałka Województwa Warmińsko-Mazurskiego. Finałowe spotkanie odbyło się w dniach 24-27 maja w Lidzbarku Warmińskim. Wystąpiło w nich 58 wykonawców zakwalifikowanych z przeglądów wojewódzkich.

Beatę Bielńską do konkursu przygotował Adam Karaś.

ZP

R E K L A M A

Sieć Handlowa

STABIL THOMSON
TAKIEJ PROMOCJI
JESZCZE NIE BYŁO !!!

TV 28' STEREO TXT
1699
+ GRATIS RADIOBUDZIK

TV 25' STEREO TXT
1599
+ GRATIS RADIOBUDZIK

TV 21' STEREO TXT
999
+ GRATIS RADIOBUDZIK

Kwidzyn ul. Sztumska 14 tel. 261-24-24

POTYCZKI Z MOJĄ ŻONĄ



To był spokojny sobotni wieczór.

Zdrzemnąłem się przed telewizorem, bo znowu leciał jakiś głupi teleturniej. Żona, na pięć pytań, znala odpowiedź na cztery, na jedno nie. Ja odwrotnie. W sumie świetnie się uzupełnialiśmy. Pięć na pięć. 100% skuteczności. Nie ma to jak dobrane małżeństwo.

Gdyby jeszcze rozróżniała piłkę nożną od rzecznej, byłaby chodzącą doskonałością. Ale nie odróżnia i dlatego tego zaszczytnego tytułu nie mogę jej przyznać. Zresztą dwie chodzące doskonałości w jednym domu, to już by była lekka przesada.

No więc drzemie sobie, drzemie, przyłazi jakiś gamoń z zeszytem:

- Tata, jak uzupełniłeś tabelkę?

Popatrzyłem jednym okiem - jakaś rzeka, drzewa - latwizna.

- Tu wpiszy ryby i płazy, a tu mchy i porosty.

- Tata, to jest historia...

Otworzyłem drugie oko - rzeczywiście.

- Sprawdz, czy tatuś nie trzyma książki do góry nogami - poradziła mamusia.

- Nie lubię historii, idź do mamy.

- Mama oblicza, który pociąg przyjedzie pierwszy do stacji B i ile lat ma maminista z pociągu A, a potem będzie porównywać złoża kobaltu i molibdenu w Jemenie Południowym i Hondurasie. Chcesz się zamienić?

- Uszereguj królów Polski według wzrostu, od najniższego do najwyższego?

- A skąd ja mam to wiedzieć? Najmniejszy - to Łokietek, największy... chyba Kazimierz Wielki, ale reszta? Pojęcia nie mam.

- Tata, czemu ty nigdy nie wiesz? - obraża mnie syn. - Jak wujek napisał mi wypracowanie, to pani ze słownikiem w rękę sprawdziła, co jaki wyraz znaczy.

- Czyli najmądrzejszą osobą na świecie jest twoja ciocia, bo ona bez słownika rozumie, o co mu chodzi.

Dalszą dyskusję przerwał sąsiad, który przyszedł wymienić uszczelkę w kranie.

- Nie masz pan czegoś na klina? Tak mnie rano pali, że aż strach. Maturę syna zebrał oblewały, chociaż próbować mówić, że teraz cuda się nie zdarza-

ją - a tu patrz pan: wziął i zda! W kogo to się wdało, to zabij pan, nie wiem. Ja osiem klas, żona sześć i pół, a ten prawie inżynier! Musiała się kiedyś moja stara na jakiegoś zapatrzyć, nie może być inaczej. Dasz pan wiarę, że pi równa się trzy cztery pięć sześć? Syn mi powiedział, tylko nie pytaj pan, co to znaczy, bo za diabła nie wiem, ale jak to brzmi! Trzy czternaście! Tak, panie, z mądrym to i przyjemnie porozmawiać i posłuchać... Weźmy na ten przykład pana szwagra: co to za mądry człowiek! - chwycił się z podziwu za głowę - Kiedyś spotkałem go na schodach, chyba z pół godziny rozmawialiśmy, ale żeby pan za mnie pasy dał - nie wiem, o czym on mówił.

- Gdyby miał pan szwagra, to chętnie bym się zamienił: zadeklarowałbym dobrą wolę.

- Mam, ale to swolocik i kanalia, z pierdla nie wychodzi. Ostatnio ukradł portfel strażnikowi na bramie, który go wypuszczał z więzienia. Nawet do przystanku nie doszedł, jak znowu go zgnarli. Ja to się boję, żeby synowi za takiego wujka przypadkiem punktów na egzaminach na studia nie odjęli.

- A moja ja bym na jakiegoś szlacheckiego myślał - Co ty na to?

- Z twoimi wiadomościami to nawet w podstawówce byś się teraz nie utrzymał.

- Żona ma rację - wtrącił się hydraulik - szkoła to nie jest miejsce dla normalnych ludzi... jak oni mnie tam dręczyli, jak znechali... takiego urazu dostalem, że powiedziałem sobie: nigdy więcej! Parę dni temu przekładałem rury u tego od ulamków, a trzeba panu uwiadzić, że on taki sam niezadany do roboty, jak pan. Potrójną stawkę skasowałem, za moje krzywdy moralne. Gość jak dziecko płakał, za co on teraz do pierwszego przeżyje. Dobrze radzę, zabierz pan dzieciaki ze szkoły, bo nie dobrego z tego nie wyjdzie, no chyba, że smykałkę do nauki mają, ale lepiej ich jakiegoś konkretnego fachu wyuczyć. Bo to jeden ma dryg do pi trzy czternaście, a drugi do uszczelnień i kolanek. A pana to nijak wyczuć nie mogę, bo nigdzie mi pan nie pasuje.

Wpada szwagrunio, jak bomba:

- Do „Milionerów” jada! Rano dzwonił, żeby przyjechać. Słuchaj szwagierku, będziesz moim przyjacielem, gdyby co o sporcie było? Kolegów z pracy już sobie załatwiłem, jak trzeba będzie dzwonić na madre tematy, jeszcze tylko sport został. To co, pomo-

żesz?

Aż mnie zatkało: no mi proponuje przyjaźń? Moim kosztem chce się bogacić? Nie tak prędko, koleżko!

- Domyślam się, że bardzo ci na tym zależy? - rozpoczynam negocjacje.

- No pewnie!

- I beże mnie sobie nie poradzisz? - delektuję się chwilą.

- W sporcie nie.

- I żaden z twoich uczonych kolegów nie ma takiej wiedzy jak ja? - torturuję go powoli.

- Nie - syczy przez zaciśnięte zęby.

Sycz sobie, sycz, jeszcze będziesz wół z bólu.

- Krótko mówiąc, te wszystkie uniwersytety psu na budę się zdają? - przypiekam go z radością.

- Pomożesz, czy nie? - zaczyna załamywać się przesłuchiwany.

- Proszę?

- proszę.....

- Co mówisz?

- Proszę!

- A jak bardzo?

- Bardzo...

- Co „bardzo”?

- Bardzo proszę.

- Na stojąco? Pokory w tobie nie ma!

- Przeastań robić z siebie idiotę! - wtrąca się żona.

- Milcz kobieto! Twój mądry brat błaga mnie o pomoc, a ja przez ciebie nie mogę się skupić. Przecież od mojej decyzji zależy, czy on się zbliży przed milionami ludzi, czy nie. Dobrze mówię, że twój los jest w moich rękach?

- ... yhy.

- no wiesz, ja jestem dobry, ale drogi. Wygrana fifty-fifty?

- Cooo?

- A ilu zawodników ma drużyna w ręczną?

- Nie wiem.

- A ile równa się pi? - to pytanie sąsiada.

- Trzy czternaście.

- A pi razy oko?

- Nie wiem.

- No proszę! Pierdołami pan sobie głowę zaścimca, a podstawowych rzeczy nie wie. A co to jest mufla i labuzga? Panie, daj pan sobie z tym konkursem spokój, bo tylko wstyd dla rodziny będzie. Chyba, że się jakoś dogadamy. Za trzydzieści procent wygranej zostanę telefonicznie przyjacielem z hydrauliki. Żona jest salowa i za dwadzieścia procent może pomóc z medycyny i anatomii, szwagier za dziesięć procent zabezpieczy panu kodeks karny, prawo bankowe i własnościowe, ze szczególnym uwzględnieniem motoryzacyjnego.

Szwagier obiecał się zastanowić i wyszedł, z bagażem kompleksów i świadomością własnej niewiedzy, a trzy tygodnie później opadł na pytanie o imię Górskiego.

Jerzy Majda

FELIETON

BUNDZ Z ŻYNTYCO



Albert Duzinkiewicz

Wróciłem na dniach z Zakopanego, gdzie właśnie rozkręca się sezon turystyczny. Ponieważ zima w tym roku ominęła góry, ich mieszkańcy z podwójnym zapalem biorą się do odrabiania strat finansowych. Czytaj - starają się zarobić na cęprach. Powinno im się udać, bo o Krupówkach można już powiedzieć znacznie więcej, niż tylko enigmatyczne „tetnią życiem”. Przydałoby się nam nieco tego tetnienia, zwłaszcza z jego finansowymi skutkami.

Mimo zasadniczej różnicy spowodowanej odmiennymi warunkami klimatycznymi, geologicznymi, topograficznymi itp. porównania same przychodzą na myśl. Napotkani górale bezbłędnie kojarzyli Kwidzyn z papierem, ale zaraz burzyli oczywistość: przekazu. Dodając „zalestowym”. Dopatruje się tutaj głęboko ukrytych aluzji, związanych z faktem, że największa atrakcja turystyczna Kwidzyna jest największy w Europie średniowieczny uestep, jak to plastycznie przedstawia przewodnik Pascala „Polska na weekend”. Choć może i nie, zwłaszcza że jeden z tamtejszych „skojarzy” nasze miasto ze słynną bitwą pod Kwidzynem w roku 1942. Nie wiem, nie było mnie jeszcze wtedy na świecie, ale jak przypuszczam, była to szara orkiestra konnej marynarki wojennej królestwa Szwajcarii na czołg flagowy i pluton zwiadowi rowerowo-motocyklowego ambasadora San Marino. Choć przecie starzy górale niejedno pamiętają... Ten jednak - jak wskazywały okoliczności, takie jak rozrzedzona atmosfera, opary góralskiej herbaty i gwałtowne rozkurczenie mięśni nóg - nie nadawał się, przynajmniej w opisanym stanie - na konsultanta historycznego.

Od dzielnich górali powinniśmy się uczyć nie tylko sztuki budowania dachów i zbojnickiego. Nasze miasto też leży

na górze. Na Podhalu odciskają wodę z mleka, łodciszkajo, łodciszkajo i wychodzi im z tego bundz, czyli owczy twaróg. Pyszności. Polecam, zwłaszcza że świeżymi owocami różnej maści i obwarzankiem grub Gubalówie. Ale na tym nie koniec łodciszkajania, łodciszkajania z bundzu woda, opatrzona wieki temu marketingową nazwą żyntycy, idzie dzień również jak woda, tyle że z innego powiedzenia, za jeden złoty od kubeczka.

Nie tak dawno góry wystawiły swych mieszkańców na ciężką próbę - zamiast tradycyjnego halnego zakręciła tam bardzo egzotywna trąba powietrzna. Sprawa pierwszorzędna, która rzuciła się w oczy nawet reporterom programów informacyjnych - żaden z poszkodowanych nie pozostał w nocy na drzwi, władze nie musiały organizować awaryjnych noclegów ani posiłków. Ludzie pomogli sobie nawzajem, co warte jest, była to dla nich sprawa oczywista. Ja na wszelki wypadek wolałbym nie musieć przeżywać trąby powietrznej czy ataku El Niño w naszym mieście.

Nie tylko góry rozglądają się za prośze wybaczyć, powiewem nowocześnieści. Górale również. Umilowanie tradycji nie przeszkadza im wabić przyjeźdnym czym tylko się da. Jeszcze dwa-trzy lata temu wydawało się, że Zakopane utonie w gastronomicznym zalewie plastikowo-fastfoadowej, pożał się Boże, nowoczesności. Odpowiedzią miejscowych jest sprytna kombinacja regionalnej kuchni i zasad organizacji szybkiego żywienia, która zrodziła sieć Góral-Burger z takimi choćby plackami ziemniaczanymi w roli głównej.

Wiadomo, że u nas górali ma kuchni regionalnej nie uświadczy. Bitwa pod Kwidzynem w roku 1942 i kilka innych historycznych doświadczeń pozbawiły okolicę naszego miasta tzw. tradycji, obdarzyła nas za to kataklizmem przez masowych, który mimo wszystko, „with the little help from my friends”, jak śpiewał znany góralski zapiewajko Gusińskich lasiek, który wyemigrował do Woodstock i dał się odkryć światu jako Joe Cocker, daje się jeszcze przeżyć. Są jednak i u nas promyki słoneczka - z jednej strony imprezy, które mogą zainteresować Kwidzynem kilku przyjeźdnym, jak muzyczne festiwale, z drugiej pocieszająca wiadomość o otwarciu galerii ze sztuką Ludowej Dolnego Powiśla. Może kiedyś... Natura jest cierpliwa...

Współpraca miast partnerskich CHÓR „HARFA” W CELLE

Od 11 do 14 maja Chór Młodzieżowy „Harfa” pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej przebywał z wizytą z partnerskim niemieckim mieście Celle. Polscy chórzyci byli gośćmi miejscowych zespołów śpiewających: miejskiego i młodzieżowego. Była to już druga wizyta - pierwsza miała miejsce w grudniu 1994 roku, a więc zaledwie kilka miesięcy po powstaniu chóru.

Chór pojechał w składzie 28 osób śpiewających i dwóch opiekunów. W sobotę odbył się koncert w miejscowym kościele Neuenhauser. W niedzielę chór uświetnił swoim występem msze konfirmacyjne. Koncerty zostały przyjęte z entuzjazmem, a jednocześnie z podziwem, bowiem czasu na przygotowanie nie było dużo - skład zespołu ostatnio częściowo się zmienił.

Oprócz koncertowania kwidzyna młodzież zwiedzała miasto Celle - zamek, stare miasto, odbył się także niespartkiem. Na wieży największego kościoła odbył się nieprzewidywany mini-koncert. Chór został przyjęty w ratuszu przez wiceburmistrza.

Michał Klain

Wiceburmistrz miasta Celle Aldo Blindenhofier (trzeci od prawej) przyjął polskich gości w ratuszu



„LATO 2001” WYPOCZYNEK DLA DZIECI

Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie „Promyk” oraz Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie wzorem lat ubiegłych organizuje akcję „LATO 2001”.

Celem tej akcji jest umożliwienie i uatrakcyjnienie wycieczki letniej dla dzieci oraz podsumowanie corocznej pracy profilaktycznej z młodzieżą uczestniczącą w zajęciach programowych Świetlicy Socjoterapeutycznej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Kuratorskich Ośrodków Pracy z Młodzieżą Sądu Rejonowego w Kwidzynie. Zorganizowanie wycieczki wymaga dużych nakładów

finansowych, które organizatorzy akcji planują zdobyć, m.in. poprzez zorganizowanie zbiórki pieniężnej.

Nr konta - PBS Kwidzyn 83000009-124823-2700-6-„Promyk”.

Zofia Press

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ WŁASNOŚCIOWYCH I LOKATORSKICH

(055) 64 33 444

BUDOWA KWIDZYN UL. POLNA
SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA NATALIA
GRUDZIAZ UL. PARKOWA 53

Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

disponuje salą konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-50-18
0 605 399 929

FIRMA USŁUGOWO HANDLOWA

MIRBA

ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU PRZY UL. SZTUMSKIEJ 4

OFERUJEMY:

- PODLOGI PANELOWE
- PANELE ŚCIENNE
- ZABUDOWY WNEK I INNE USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE

W GODZ. 9.00 - 18.00
SOBOTA 9.00 - 13.00

TEL. 645-35-65
646-22-21

PROVIDENT **ZATRUDNI**

Polska

PRZEDSTAWICIELA

Zakres odpowiedzialności:

- Udzielanie pożyczek w domach klientów.
- Tygodniowe przyjmowanie spłat

Provident Polska
82-300 Elbląg ul. Plk. Dąbka 140/2

642-15-05

Ogłoszenia drobne



OKAZJA - sprzedam pilnie bardzo ładny dom w Kwidzynie, tel. (055) 261 51 12, 279 75 89.
OKAZYJNIE sprzedam dom w Prabutach, 140 m², działka 20 ar, tel. (055) 278 20 03.
SPRZEDAM nowy dom przy lesie, Ryjewo, (055) 277 43 92.
 KG30322.05



SPRZEDAM działkę budowlaną, Kwidzyn, Spacówka 13, (055) 279 27 36.
SPRZEDAM działki letniskowe nad jeziorem Dzierżęcino, Górochycy, tel. (055) 278 19 45.
 KG30312.05



KUPIĘ żyto, jęczmień (owiany), tel. (055) 261 50 44.
KUPIĘ kabine do Stara, tel. 0 608 559 713.
 KG30208.06



SPRZEDAM mieszkanie 60 m² w Kwidzynie, niedrogo, tel. (055) 277 23 30, 0 602 868 613.
KAWALERKA III p., 25 m², Kwidzyn, 0 604 240 289.
SPRZEDAM mieszkanie 2 pokoje na Zatorzu I, 42 m², tel. (055) 645 30 03.
SPRZEDAM mieszkanie 44 m², Gurcz 38/10, tel. 0 603 636 956, 0 608 073 720.
 KG30311.05

KWIDZYN - sprzedam obiekt wolnostojący, 10-10 metra na własnym gruncie, cena do uzgodnienia, tel. (055) 646 19 73, kom. 0 607 034 311.
SPRZEDAM mieszkanie, 28.50 m², IV p., tel. (055) 646 45 66, (055) 279 03 28.
SPRZEDAM mieszkanie, M-3, 38 m², I piętro, os. Hallera, tel. (055) 261 06 71.
SPRZEDAM mieszkanie, 62 m², nowe budownictwo, tel. (055) 279 10 98.
SPRZEDAM lokal handlowy o pow. 50 m² w centrum Kwidzyna (055) 261 08 13 po 18.00.
SPRZEDAM lokal handlowy o pow. 23 m² w centrum Kwidzyna (055) 261 08 13 po 18.00.
 KG30370.06



FIAT 126p EL., 1995, tel. (055) 279 48 76.
VW Polo 79r. po remoncie, 2.400 zł, (055) 275 11 91, 0 600 548 468.
FIAT 126p. 82r. po remoncie, (055) 275 12 72, 900 zł, 0 608 713 493.
 KG30305.06



KREDYT hipoteczny, kredyt od 1.000 do 30.000 zł bez zrytmu, tel. (055) 279 36 31, 0 605 036 236.
KREDYT odnawialny dla pracujących, prowadzących działalność, rolników, emerytów, (Kwidzyn), 0 603 060 525.
 180063



PIŁĘ tarczową, silnik 5,5

KW. wielopiętło do produkcji kołków, (055) 279 47 23.
SPRZĘDAM zbiorniki stalowe na szambo, pojemność 8000L - sprzedam, tel. (055) 279 36 22.
SPRZEDAM namioty, nowe, produkcji zachodniej, 4-osobowe, igłoc, cena przystępna, tel. (055) 279 68 53, kom. 0 604 868 477.
SPRZEDAM tapczanik dziecięcy - młodzieżowy, nowe obicie za 250, (055) 645 66 92 po 18.00.
SPRZEDAM „kiosk” przy Polnej, tel. (055) 279 03 32, kom. 0 606 122 734.
 KG30308.06



KAFELKOWANIE - 25 zł m², remonty, (055) 645 12 44.
CEKLOWANIE, malowanie, tapetowanie, tel. (055) 275 18 50.
NIE ryzykuj!!! W weekendy odprowadzamy swój samochód na terenie miasta Kwidzyna do miejsca garażowania, 0 606 819 261.
USŁUGI budowlano-remontowe, Kwidzyn, 0 602 610 832.
 KG30308.06



WYNAJMĘ cztery lokale w nowo wybudowanym budynku w centrum, ul. Braterstwa Narodów 40A na sklepy, biura, gabinety, tel. (055) 261 01 32, 0 607 691 801.
DO WYNAJĘCIA mieszkanie M-4, tel. (055) 279 47 36 po 20.00, kom. 0 601 635 464.
WYNAJMĘ dom, tel. 0 607 519 478.
MIESZKANIE do wynajęcia, ul. Hallera 5A, 48 m², 2 pokoje, III piętro, tel. 0 606

113 262 do 18.00.
WYNAJMĘ mieszkanie w starym mieście w nowym budownictwie, tel. (055) 275 77 69 po 17.00.
WYNAJMĘ pawilon handlowy 50 m², centrum Kwidzyna na Piłsudskiego z alarmem, (055) 279 37 03, (055) 645 66 92.
WYNAJMĘ kawalerkę, tel. (055) 279 06 69.
POKOJE do wynajęcia, Rabka (centrum), tel. (018) 268 00 14.
WYNAJMĘ atrakcyjne mieszkanie, tel. (055) 645 0349.
 KG30311.06

REKLAMA

Potrzebujesz gotówki?
 Udzielamy pożyczek gotówkowych od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!
 • do 3000 zł bez opłaty miesięcznej
 • do 6000 zł bez poręczenia
 • okres spłaty od 1 miesiąca do 3 lat
 • niskie oprocentowanie i szybki wypłat gotówki
MIKROKREDYT - Kwidzyna
 ul. Korczaka 3a
 tel. 261-18-65

Firma G&C oferuje: mieszkania, domy, lokale użytkowe i działki;
 200139
tel. 279-49-65
tel./fax 279-40-32

NOWO OTWARTY SKUP METALI KOLOROWYCH CENY PROMOCYJNE CZYNNIE
PONIEDZIAŁEK-PIATEK 7.30 - 15.30
SOBOTA 7.30 - 13.30
604 06 19 14
UL. TORUŃSKA 34

AVON
 • Dodatkowa praca dla pań.
 • Możliwość ukończenia szkolenia kosmetycznego.
 • Wpisowe 25 zł.
 • Na powitanie próbki i 6 kosmetyków GRATIS.
 • Tel. 6452144, 2796587.
 • 2612121, 0601916927
 1453142000

ODŚWIEŻANIE ELEWACJI Z WSKAZKICH ZABRUDZEN
USUWANIE GRAFFITI ORAZ RÓŻNEGO RODZAJU OSADÓW
PIASKOWANIE NA MOKRO
FAKTURY VAT
605 85 77 28

AVON
 • Dodatkowa praca dla pań.
 • Możliwość ukończenia szkolenia kosmetycznego.
 • Wpisowe 25 zł.
 • Na powitanie próbki i 6 kosmetyków GRATIS.
 • Tel. 6452144, 2796587.
 • 2612121, 0601916927
 1453142000

AVON
 • Dodatkowa praca dla pań.
 • Możliwość ukończenia szkolenia kosmetycznego.
 • Wpisowe 25 zł.
 • Na powitanie próbki i 6 kosmetyków GRATIS.
 • Tel. 6452144, 2796587.
 • 2612121, 0601916927
 1453142000

AVON
 • Dodatkowa praca dla pań.
 • Możliwość ukończenia szkolenia kosmetycznego.
 • Wpisowe 25 zł.
 • Na powitanie próbki i 6 kosmetyków GRATIS.
 • Tel. 6452144, 2796587.
 • 2612121, 0601916927
 1453142000

KREDYT ODNAWIALNE DO 30.000 ZŁ
Z UBEZPIECZENIEM NA ŻYCIE, KREDYT HIPOTECZNE, POŻYCZKI GOTÓWKOWE
 TEL. 0502-98-44-20
 0602-12-89-32
 200280

SERVIS AUDIO-VIDEO
NAPRAWA SPRZĘTU RTV U KLIENTA
279-48-40
 Kwidzyn ul. Wybickiego 4

ODŚWIEŻANIE ELEWACJI Z WSKAZKICH ZABRUDZEN
USUWANIE GRAFFITI ORAZ RÓŻNEGO RODZAJU OSADÓW
PIASKOWANIE NA MOKRO
FAKTURY VAT
605 85 77 28

Dokonajmy wymiany UNIJNE PASZPORTY

W całej Polsce wydawane są nowe, unijne paszporty. Z podobną akcją mamy do czynienia w kwidzyńskim biurze paszportowym. Akcja wymiany zbiegła się w czasie ze wzmożonym ruchem w tej placówce, wynikającym ze zbliżającego się sezonu wakacyjnego.

- Wymiana w takim czasie jest kompletnym nieporozumieniem. Nie dość, że długo czekamy na wydanie paszportu, to jeszcze takie utrudnienia. Taką akcją powinna rozpocząć się już po wakacjach - powiedział nam jedna z penetratek kwidzyńskiego punktu paszportowego.
 Nowe dokumenty będą różniły się od poprzednich wyglądem książeczki (była granatowa - będzie czerwona) oraz miejscem wydawania dokumentów - do tej pory czyniono to w Gdańsku, teraz w Warszawie. Zmianie nie ulegną natomiast opłaty. Jednorazowy koszt wyrobienia paszportu to 100 zł, do tego dochodzi opłata za znaczek skarbowy w wysokości 5 zł. Ulga 50 proc. będzie przysługiwała w dalszym ciągu emerytom, rencistom, młodzieży szkolnej oraz studentom studiów stacjonarnych. Dzieciom do lat 16 paszporty można wyrobić nieodpłatnie.

- Okres wakacyjny jest już porą na wprowadzenie nowych przepisów. W tym czasie zadaniem odpowiedniego skomosaowania osób, które po raz pierwszy dowiadują się, że wakacje są latem i w związku z tym chcą mieć paszport. Ponieważ jest pełnia sezonu, wprowadzenie reformy koliduje z tym faktem, ale z tym, że sprawa to pewne problemy, nikt się nie liczy i musimy to przeprowadzić - powiedziała **Teresa Kuźmińska** z Wojewódzkiego Biura Paszportowego w Gdańsku.
 Wprowadzenie nowych paszportów nie zmieni również czasu oczekiwania na wydanie dokumentu - nadal musimy być cierpliwi przez miesiąc. Jednak tak naprawdę w pełni sezonu na wydanie dokumentu czeka się dłużej.

Informacja dla rolników WYŻSZE EMERYTURY I RENTY

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Sztumie informuje, że z dniem 1 czerwca 2001 r. kwoty najwyższych świadczeń emerytalno-rentowych oraz kwoty dodatków przysługujących do tych

świadczeń podlegają waloryzacji i zostały podwyższone o 12,7 proc. Od czerwca kwota najniższej emerytury rolniczej oraz renty rolniczej i rodzinnej wyniesie 530,26 zł.
ZP
RW

INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia Konkatedralna Św. Jana Ewangelisty
 Porządek Mszy Św. - w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
 w dni powszednie: 7.00, 18.00

Przy parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitewne: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.

- Zapraszamy wiernych naszej parafii na nabożeństwa czerwcowe - ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa połączone w Oktawie Bożego Ciała z procesją, które odprowadzane będą codziennie o godz. 17.30. Zachęcamy również do odświeżania Litanii do Najśw. Serca Pana Jezusa, w domach, przy Krzyżach i Figurach P.J.
 - 14 czerwca w Uroczystości Bożego Ciała gromadzimy się liczenie na procesji, dając ten sposób świadectwo naszej wiary wobec tych, którzy o Bogu zapomnieli, bądź też wyrzucili Go ze swego życia. W tym roku procesja Bożego Ciała rozpocznie się o godz. 10.00 uroczystą mszą św. w Kościele Miłosierdzia Bożego i przejdzie ulicami naszego miasta do Katedry.

- Porządek Mszy św. w Boże Ciało jak w niedzielę z wyjątkiem Mszy św. o godz. 12.30, która zostanie odprowadzona bezpośrednio po zakończeniu procesji.
 - W przeddzień Uroczystości Bożego Ciała (w środę 13 czerwca) zapraszamy na nabożeństwo Adoracji Najświętszego Sakramentu, połączone z procesją wewnątr kościoła. Nabożeństwo to zakończy się Apellem Jasnogórkim. Prosimy o przyniesienie na tę uroczystość świec.
 - 16 czerwca przypada kolejny dzień modlitw w intencji Ojca Świętego.
 - Serdecznie zachęcamy do nabywania u ministrantów lub w zakrystii parafialnej prasy katolickiej. Szczególnie polecamy „Osservatore Romano”.
 - Trwa sprzedaż „cegiełek” na budowę pomnika Jana Pawła II. Można je nabywać u ministrantów przed Katedrą lub w zakrystii parafialnej.
 - W dniach 6-16 lipca br. odbędzie się XI Warmińska Pielgrzymka Piesza z Kętrzyna do Ostrej Bramy. Koszt - 160 złotych.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św. - w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
 w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej.

- Zapraszamy na nabożeństwa czerwcowe ku czci Najświętszego Serca Pana Jezusa - w dni powszednie o godz. 17.30, w niedziele o godz. 12.30.
 - 14 czerwca obchodzimy Uroczystość Bożego Ciała. Msze św. odprowadzane będą o godz. 8.00 i 18.00. Zapraszamy wiernych naszej parafii na ogólnoparafię uroczystości, które rozpocznie się o godz. 10.00 w kościele p.w. Miłosierdzia Bożego.
 - 15 czerwca (piątek) o godz. 19.00 odbędzie się próba młodzieży przygotowującej się do sakramentu Bierzmania. Spowiedź dla bierzmaniaków, świadków, bliskich, odbędzie się w sobotę 16 czerwca o godz. 19.00.
 - W przyszłą niedzielę, 17 czerwca, na Mszy św. o godz. 13.00, Ksiądz Biskup Ordynariusz udzieli młodzieży sakramentu Bierzmania.
 - Życmy obfitość łask na nowy tydzień. Szczęść Boże.
 - Szanowni Państwo.

Z największą przyjemnością informujemy, że parafia nasza jako jedna z pierwszych uruchomiła swój serwis WWW (<http://www.albert.elblag.opoka.org.pl>).
 Ma on służyć nam jako drogowskaz wiary, nadziei i miłości na mylących bezdrożach Internetu. Ma być ostoją chrześcijaństwa i stróżem prawdy i moralności w „globalnej wiosnie”, gdzie na każdym kroku czai się pokusa i zło prowadzące do grzechu.
 Na naszych stronach znajdują się oprócz podstawowych informacji o parafii, parotnie, również wszystkie numery naszej parafialnej gazetki „Albertek”. Słowo Boże na poszczególne niedziele i święta wraz z kazaniem i ogłoszenia duszpasterskie a nawet CHAT, na który będziemy zapraszać znane osobistości umożliwiając z nimi dyskusje.

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv)

Porządek Mszy Św. - w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00
 w dni powszednie: 7.00, 18.00

- Przy parafii istnieją cztery Wspólnoty Neokatechumenalne, Odnowa w Duchu Świętym, Oaza dla Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świeckich, Oddział Caritas, Wspólnota „Betania”, Duszpasterstwo Trzeźwości, ministranci i lektorzy, Duszpasterstwo Młodzieży: Ruch Światło-Życie (młodzież szkolnej), Franciszkańska Wspólnota „Pokój i Dobro” (młodych uczących się, studiujących i pracujących).
 - Serdecznie zapraszamy wiernych na nabożeństwa czerwcowe: w dni powszednie o godz. 17.30, w niedziele o godz. 17.00
 - W najbliższy czwartek zapraszamy wiernych naszej parafii do udziału w Uroczystościach Najświętszego Ciała i Krwi Pańskiej - Bożego Ciała. Obchody rozpocznie się o godz. 10.00 w kościele. Msze św. tego dnia odprowadzane będą jak w każdą niedzielę, oprócz Mszy św. o godz. 12.30.
 - W środę - 13 czerwca w kościołach franciszkańskich obchodzą święto św. Antoniego z Padwy. Serdecznie zapraszamy na Msze św. o godz. 18.00
 - W przyszłą niedzielę odprowadzono zostanie Msza św. prymicyjna o. Marka Dopierałskiego, który odbywał diakoniał praktykę duszpasterską w naszej parafii. Po Mszy św. ojciec neoprezbiter udzieli wszystkim obecnym uroczystego błogosławieństwa i rozda pamiątkowe obrazki. Zapraszamy do liturgii na godz. 12.30.
 - Informujemy i zapraszamy wiernych naszej parafii do udziału w pielgrzymce do Egiptu i Ziemi Świętej w dniach 6 - 20 września br. Koszt wyjazdu - 950 USD. Blizszych informacji udzielamy w zakrystii i kancelarii parafialnej.

Parafia p.w. Świętego Wojciecha

Porządek Mszy Św. - w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 20.00
 w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Koło Różańcowe, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.

- W miesiącu czerwcu codziennie przed Mszą św. odprowadzane są nabożeństwa ku czci Najświętszego Serca Pana Jezusa - serdecznie zapraszamy.
 - 14 czerwca w Uroczystość Bożego Ciała, zapraszamy na Msze św. o godz. 8.00, 9.15 i 20.00. Msza św. dla wszystkich wiernych, a po niej procesja Eucharystyczna ulicami naszego miasta, rozpocznie się o godz. 10.00 w kościele p.w. Miłosierdzia Bożego. Prosimy o pomoc przy dekoracji ołtarza. Przypominamy również o odpowiednim udekorowaniu okien naszych domów obrazami i figurami świętych, dając tym wyraz naszej wiary.
 - 17 czerwca (niedziela) nasz parafianin Ojciec Maciej Sadowski odprowadzi w naszym kościele swoją pierwszą Mszę św. Radosne to wydarzenie w naszej parafii, dlatego też pragniemy w tym uroczystym dniu ofiarować Ojcu pamięć. Jeżeli ktoś ma chęć złożyć ofiarę na zakupienie prezentu - serdecznie zachęcamy. Bóg zapłać! Podczas tegorocznych wakacji Ojciec Maciej organizuje z młodzieżą Parafię w Warszawie - koszt 200 zł. Zapisy chętnych wraz z pierwszą wpłatą 100 zł, przyjmowane będą w zakrystii parafialnej w każdą środę.
 - W dniach 12-16 września organizowana jest pielgrzymka do Częstochowy, Krakowa, Zakopanego, Wieliczki. Koszt pielgrzymki wyniesie 390 zł - w tym przejazd, noclegi, śniadania oraz obiadokolacje, bilety wstępu i opłaty za przejazdy kolejką linową w Zakopanem. Zapraszamy do udziału!
Krystyna Mancewicz

VIII Polskie Spotkania Europejskie KWIDZYŃSKA MŁODZIEŻ W DRODZE DO EUROPY

Grupa młodzieży z Klubów Europejskich funkcjonujących przy I Liceum Ogólnokształcącym i Zespole Szkół Zawodowych nr 2 oraz Parlament Młodzieży Kwidzyńskiej uczestniczyli w VIII Polskich Spotkaniach Europejskich zorganizowanych przez Polską Fundację im. Roberta Schumana, które odbyły się w dniach 11-12 maja w Warszawie.

Uroczyste otwarcie VIII Polskich Spotkań Europejskich odbyło się na dziedzińcu Zamku Królewskiego w Warszawie z udziałem przedstawicieli władz państwowych.

Uczestnicy spotkań wysłuchali przemówień m.in. Premiera Jerzego Buzka, Przewodniczącego Rady Fundatorów Polskiej Nagrody Europejskiej Tadeusza Mazowieckiego i ministra Jacka Saryusza-Wolskiego.

Młodzież wzięła udział w seminariach o tematyce europejskiej i w zlocie Szkolnych Klubów Europejskich. Dużym przeżyciem dla młodych uczestników było wspólne odpiewanie hymnu „Oda do Radości” oraz degustacja tortu przygotowanego przez cukiernię Blikle.

W ramach Spotkań Europejskich już po raz drugi Polska Fundacja im. Schu-



Młodzież kwidzyńska podczas parady

mana zorganizowała paradę, której trasą wiodła Traktem Królewskim od Zamku do Ronda de Gaulle'a. Uczestnicząc w paradzie grupa kwidzyńskiej młodzieży, ubrana w koszulki z napisem Kwidzyn niosła własnoręcznie wykonane transparenty, które były reklamą naszego miasta.

Młodzi ludzie mogli re-

prezentować nasze miasto dzięki życzliwości i pomocy władz samorządowych. Wrazem z przebiegiem imprezy podzieliły się z mną opiekunki Klubu Europejskiego przy Zespole Szkół Zawodowych nr 2: Mirosława Piotrowska, Barbara Wojtaszek i Renata Antos.

Wioletta Rodziej-Wójcik

„Olimpiada 2001” w ZS Nr 3 ZABRAKŁO TYLKO POGODY

Pod hasłem „Olimpiada 2001” w Zespole Szkół Nr 3 w Kwidzynie na piątek zaplanowano festyn artystyczno-sportowy. Część imprez miała się odbyć na świeżym powietrzu, ale niesprzyjająca aura sama je wykreśliła z porządku i grzyzła. Mimo tego wszyscy świetnie się bawili.



Indie. Laureatki drugiego miejsca

W bieżącym roku w szkole powstało Szkolne Koło Europejskie. By nie powiełać schematom i imprez, które odbyły się już w innych placówkach, z inicjatywą Marzeny Szarłan, nauczycielki ZS 3, postanowiono zorganizować olimpiadę, w której będą uczestniczyć różne kraje, w tym Polska. Uczniowie klas V i VI gimnazjum wylosowali 11 państw, które później mieli prezentować. Uroczystego otwarcia i grzyzła artystyczno-sportowego dokonano w sali gimnastycznej rozpoczynając je podaniem sportowców z różnych krajów i zapaleniem znicza.

Przedstawiciele poszczególnych państw musieli się zaprezentować w pięciu konkurencjach: wystrój, czyli charakterystyczne cechy ubioru, okrzyk, prezentacje artystyczne i krótka informacja o danym państwie, turniej darta oraz pokaz stoisk każdego z krajów. Poszczególne zadania premiowano punktami. Podczas podliczania punktów i obrad jurorów zadano atrakcje i wszyscy uczniowie mogli obejrzeć występ, a następnie brać udział w zabawach zorganizowanych przez I szczebel POH „Wieża”. Zaprezentował się także zespół „Sychem”, kierowany przez siostrę Elię. W międzyczasie na terenie szkoły odbywały się wybory do

samorządu uczniowskiego klas VI oraz I i II. Cały czas czynna była kawiarenka, nie zabrakło stoiska z cukrową watą, popcornem i zabawkami.

Z niecierpliwością oczekiwano na werdykt jury, który I miejsce, po podliczeniu punktów, przynależnie drużynie Egiptu, II miejsce zajęły Indie, a III Grecja. Nagrodzone drużyny uhonorowane zostały pucharami. Natomiast sympatycznie publiczności zdołała drużyna Hiszpanii, która w nagrodę otrzymała tort. Mimo iż zaplanowane imprezy sportowe, tj. mecze koszykówki i siatkówki nie odbyły się, na sali gimnastycznej, która już nieco opustoszała, zostali gracze i kibice polki nożnej. Sędziowie zmuszani byli zmienić zasady i czas gry, niemniej jednak zapal, energia i poświęcenie, z jakim walczyli chłopcy, a także doping kibiców, były godne podziwu. I miejsce zdołała drużyna Bayernu Monachium. Wszyscy uczestnicy turnieju piłki nożnej otrzymali nagrody - upominki rzeczowe od International Paper S.A., które w imieniu sponsora przekazał Franciszek Duzinkiewicz.

tekst i zdjęcia
Hanna Bieńczak



Sędzia tłumaczy zasady gry

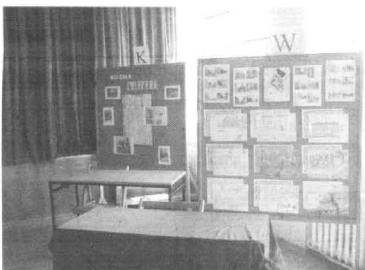
Konkurs Wiedzy o Regionie CZY ZNASZ SWÓJ REGION?

Trzecioklasiści z kwidzyńskich podstawówek wzięli udział w I Konkursie Wiedzy o Regionie „Kwidzynalia” 2001. Wystartowało w nim sześć dwuosobowych drużyn z wszystkich kwidzyńskich szkół podstawowych. Pomysłodawcami konkursu byli nauczyciele nauczania zintegrowanego SP nr 4.

Drużyny biorące udział w konkursie miały za zadanie odpowiedzieć na pytania ze znajomości osiedli, ulic, zabudowy, budynków, strojów i krzyżówek regionalnej.

Każda drużyna za prawidłową odpowiedź uzyskiwała jedną literkę. Po odgadnięciu wszystkich dziedzin dzieci wklejały zdobyte literki do specjalnych kart i tym sposobem tworzyły napis KWIDZYN - mówi Jadwiga Wilkoż, jedna z koordynatorek konkursu. - Ponieważ poziom był bardzo wysoki, jury w którym zasiadł dyrektor SP 4 Stanisława Wojtaszek, nauczycielka naszej szkoły Anita Kurpiewska oraz nauczycielka SP 5 Anna Kurpiewska nie przyznała grand prix.

Nagrodzeni zostali wszyscy uczestnicy. Każda szkoła otrzymała zegar z wizerunkiem kwidzyńskiej katedry, a dzieci nagrody indywidualne. Oprawę plastyczną przygotowały nauczyciele wraz z uczniami SP nr 4. Konkurs uświetnił swoim występem Zespół Pieśni i Tańca „Powieśle”. Organizatorzy pragną, by impreza odbywała się co roku.



Odgadując hasła z poszczególnych dziedzin uczestnicy konkursu kompletowali literki, które u efekcie tworzyły napis „Kwidzyn”



Koordynatorki konkursu
Jadwiga Wilkoż i Hanna Barczykowska

tekst i zdjęcia
Anna Bieńczak

Czy znasz swój region? „KWIDZYN MOJE MIASTO”

Móżdziej, maselnica czy dawna lokówka - to tylko niektóre z przedmiotów jakie miały rozpoznać dzieci biorące udział w I Miejskim Konkursie Wiedzy o Regionie. Wystartowało w nim sześć trzyosobowych drużyn. Organizatorem konkursu była Szkoła Podstawowa nr 4.

Każda drużyna miała przydzielony swój kolor, którym posługiwała się przez cały czas trwania konkursu. I tak: Zespół Szkół nr 2 - błękitni, Zespół Szkół nr 3 - czarni, Szkoła Podstawowa nr 3 - fioletowi, Szkoła Podstawowa nr 4 - czerwoni, Szkoła Podstawowa nr 5 - pomarańczowi i Szkoła Podstawowa nr 6 - brązowi.

Celem naszego konkursu jest zapoznanie się regionem, na którym mieszkamy, z jego zwyczajami i tradycjami. Na Was, uczestnicy, czekać będzie pięć zadań do rozwiązania, dotyczących naszego regionu - powiedziała prowadząca konkurs Ewa Szwedowska.

Reprezentanci szkół musieli rozpoznać przedmioty dawnego użytku i wyjaśnić, do czego były używane. Spore problemy sprawiła dawna lokówka, która części uczestników kojarzyła się ze szczyptami kowalskimi. Kolejnym zadaniem było skompletowanie spośród regionalnych strojów kujawskich, krakowskich, łowickich, powiślańskich zeniekiego i miejskiego stroju z regionu Powiśla. W dalszej części



Uczestnicy konkursu podczas konkurencji rozpoznawania przedmiotów dawnego użytku.

konkursowych zmaganiach jury przyznało nagrody. I. Zespół Szkół nr 2 w składzie: Dominika Dulek, Aleksandra Zienkiewicz i Paweł Rybicki.
2. Szkoła Podstawowa nr 4 - Martyna Janusiewicz, Sławomir Słota, Klaudia Lomńska.
3. Szkoła Podstawowa nr 3 - Marta Poświata, Patryk Kuffel, Michał Mocarski.
Kolejny konkurs już za rok.

Po wielu trudnych zmaganiach jury przyznało nagrody. I. Zespół Szkół nr 2 w składzie: Dominika Dulek, Aleksandra Zienkiewicz i Paweł Rybicki.
2. Szkoła Podstawowa nr 4 - Martyna Janusiewicz, Sławomir Słota, Klaudia Lomńska.
3. Szkoła Podstawowa nr 3 - Marta Poświata, Patryk Kuffel, Michał Mocarski.
Kolejny konkurs już za rok.

tekst i zdjęcia
Anna Bieńczak

200235

ALPHA

KIA MOTORS KIA

SALON SERWIS
ul. 11 listopada 25
82-500 Kwidzyn tel. 279-63-40

GWARANTUJEMY CI PRZEBIEG MIN. 250.000 km
JEŚLI WYMIENISZ U NAS OLEJ NA **Valvoline**

14-200 Iłana
ul. Biskupska 4
tel. (0 89) 848 33 47,
0601 462 189
Pila:
Nowe Miasto Lub.
ul. 1000-lecia
tel. (0 56) 47 25 425
Kwidzyn
ul. Malborska 134
tel. (0 95) 261 27 07

CRH
ŻAGIEL

KUP LATEM ZAPŁAĆ JESIENIĄ

200220

AUTO-KOMIS
www.klonowski.com.pl

Zenon Klonowski
✓ Skup za gotówkę
✓ Sprzedaż
✓ Zamiana
✓ Raty
✓ Niskie prowizje
✓ Atrakcyjne ceny
✓ Profesjonalna obsługa

14-200 Iłana
ul. Biskupska 4
tel. (0 89) 848 33 47,
0601 462 189
Pila:
Nowe Miasto Lub.
ul. 1000-lecia
tel. (0 56) 47 25 425
Kwidzyn
ul. Malborska 134
tel. (0 95) 261 27 07

Opel Astra 1,7D 1993: 17.900zł.
Ford Transit 2,5D 1997: 14.000zł.
Wpysat 1,9D 1992: 17.500zł.
Mercedes 124 2,0D 1992: 11.500zł.
Wpysat 1,6 1993: 17.500zł.
Seat Toledo 1,6 1993: 13.000zł.
Opel Omega 2,0i 1995: 12.500zł.
Peugeot 405 2,0 1991: 13.500zł.
Renault Megane 1,4 1998: 13.500zł.
Toyota Corolla 1,3 1993: 47.500zł.

56128

200220

WISLA

mini mala duża rodzinna
wydaj. piecarka, cebula, ser, ketchup
HAWAJSKA 8,50 11,50 13,00 18,00
wydaj. piecarka, ananas, ser, ketchup
SPECJALNAS 0,20 14,00 17,00
syrka, piecarka, ołwki, papryka, ser, ketchup
JARSKA 6,00 10,50 12,50 15,50
piecarka, cebula, papryka, pomidor, ogórek, ser, ketchup
COS 7,20 9,70 11,70 14,70
syrka, piecarka, ołwki, papryka, ser, ketchup
CYMES 8,00 10,50 12,50 15,50
syrka, jętko, pomidor, czosnek, ser, ketchup
KARO 8,70 11,20 13,20 16,20
syrka, piecarka, ołwki, ananas, czosnek, ser, ketchup
PAOLA 8,00 10,50 12,50 15,50
boczek wędzony, piecarka, cebula, ser, ketchup
TROPIKANA 8,00 10,50 12,50 15,50
baran, ananas, brzośliwie, mandarynki, kisiel, ser
JOWITA 7,50 10,00 12,00 15,00
pomidor, cebula, ser, ketchup
PLUS 8,70 11,20 13,20 16,20
piecarka, ananas, cebula, ser, czosnek
LOTOS 9,50 13,00 15,00 18,00
wydaj. stółki
BARA 7,80 10,30 12,30 15,30
piecarka, ananas, cebula, ser, ketchup
PRIMA 8,40 10,90 12,90 15,90
salam, papryka, czosnek, cebula, ser, ketchup
BANANOWA 8,60 11,10 13,10 16,10
salam, banan, czosnek, papryka, ser, ketchup
MORSKA 10,50 13,00 15,00 18,00
krabki, kraby, mała, czosnek, ser, ketchup
MAGGIE 9,50 12,00 14,00 17,00
salam, piecarka, papryka, banan, ananas, czosnek, ser, ketchup
Z KURCZAKIEM 8,40 10,90 12,90 15,90
kurczak, papryka, czosnek, cebula, ser, ketchup
Z WYBORU
według indywidualnego wyboru
CHLEBOWA 10,00 10,00 14,00 17,00
na desce obłożony z kurczakiem lub mięsem na ostro lub z pomidorem i oliwkami
tel. 261-92-48

DOWÓZ GRATIS



CO W WODZIE PISZCZY? IM GORZEJ - TYM LEPIEJ

Ilu wędkarzy - pewnie i tyle wędkarskich opinii, moja - jak w tytule, a kolejne tegoroczne czerwcowe wyprawy tylko tą teorię potwierdzają. Tak między nami wędkarzami mówiąc, zsynchronizowanie kalendarza brań, „dobrych” faz księżyca i oczekiwaniej pogody udaje się niezmiernie rzadko - a szkoda. Jeżeli przy tym jeszcze trzeba mieć trochę zawodowego fartu, żeby zapelnąć siatkę upragnionym połowem, to okazuje się, że ten życiowy połów wypada raz na, powiedzmy, kilkanaście lat.

foto R. Sliko



W. Kiejar ze swoim sandaczem

Co robić przy silnych wiatrach, podczas podłej deszczowej pogody, np. w pełnię księżyca (w którą od dziesiątków lat nie wierzę)? Żeby nie zanudzać i krótko wyluszczać swoich racji - łapać, kochani, nie patrząc na w/w brednie. Wiatr jest główną siłą motoryczną jeziora wykorzystywaną do mieszania jego wód, szczególnie też dotlenionych zyciodajnych dla ryb warstw (poprawa brań!). Wymuszony przez falę i prądy ruch naturalnego pokarmu, czy nanoszonego, wypukliwanego przez deszcz robotactwa, to kolejny argument za tym, by szybko porządnie się ubrać i co sił w nogach wiać na ryby.

I jeszcze parę słów o księżycu. Wiadomym jest, że pełnia księżyca z utęsknieniem oczekiwana jest przez kolegów myśliwych, grybiarzy, przez słowiki i zakochanych (tyc może w innej kolejności). Wszystkie starsze poradniki właśnie o pełni piszą, że ona jest „fe”, ugruntowując w kolejnych populacjach wędkarzy tą niesprawiedliwą dla niej opinię. Był czas, gdy księżyc tą niesprawiedliwą dla niej i węgorez wywierali na mnie z równą siłą urok, czar i presję. Złotym środkiem godzącym te żywioły było zakwaterowanie żony na łódce wypływającej w pełnię księżyca przy wrotkach słowików na dobrze biorące czerwcowe węgorez. Atmosfera i nastroj (oraz ryby) warte były i są wszystkich skarbów świata. Chyba tamte czerwcowe noce sprawiły, że nadchodzące kolejne pełnie księżyca, niezależnie od pogody, uaktywniają moje „lunatyczne” rybne żądze. Zapewniam, że na powyższych wywodach jeszcze się nie zawiodłem.

No i jest ten pierwszy dzień czerwca. 50 dziewcząt i chłopców walczy o laur starosty, ledwie starca miejsce na stanowiska, nawet parszywa pogoda nie jest w stanie odwieść tych młodych moczyszków od odwiedzenia w tym dniu Bałtorego. Wyniki - jak na zawodach - „średnio na jeża”, ważne, że ryby są i punktowało wielu zawodników. Dostojny

laur starosty zasłużeń odebrał Paweł Baciąg. Na szczególne słowa uznania zasługuje drugi wynik Eli Piłkowskiej - gratulacje. W ogóle dziewczęta pokazały, kto tak naprawdę w wędkarstwie rządzi (dobre wyniki dwóch Izabeli - Labędziewskiej i Cwik) i kto rządził chłopcami w wieku dorobnym będzie (przemyslenie własne). Oddzielnie gratulacje należą się wykladowcom wędkarskiej szkółki NTW. Ich 10 „studentów” znalazło się w pierwszej 15 zawodów. Prawdą jest chyba w tym przypadku powolenie, że nauka to potęgi klucz. I dalej o zawodach. Kolejną turę odbyli „Hawrankowcy”. Po raz drugi bezbłędnie rozpracował słaby apetyt ryb Marek Roliński. Laury, kasa z wpiwowego i 30 okonków były jego zasłużonym łupem. O dużym pechu może mówić Krzysiek Drożdż. Ktoś super zwycięży, a może głodny, poprowadził mu kilogramowego szczupaka, pozabawiając go możliwością zajęcia dobrego punktowanego miejsca.

Wracając do czerwca i ryby miesiąca tj. do sandacza - w zasadzie przekwitające rzepaki to mój znak i impuls do wzięcia się za spinning. Drugi dzień czerwca na Kłasztornym. Na wschodzie jeziora niebywałe zjawisko, wschodzący księżyc otoczony jest aureolą tęczy. Od zachodu chowające się słowice lekko przyrzewają nam plecy, a na zadumana tym zjawiskiem głowie leje rzęsty deszcz. Jaka szkoda, że nie mam kamery, a mój aparat nie jest w stanie uchwycić na raz tej rzadkiej przyrodniczej triady. Sporo łodzi na wodzie. Jacek K. jako pierwszy spuszcza ładnego sandacza, coż pech. Mój współlokator na łodzi dokwaterowuje jako trzeciego sporego 2,5 kg szczupaka, którego blyskawicznie przebiega 3,5 kg sztuka pasażer Rafała S. - Elwisa (za chwilę poprawi 2,5 kg). Ten, za przeproszeniem, zielony całkiem wędkarz, wyciąga je na cieniułką żyłką bez wolframu, widać, że szczupaki zdurniały do końca i nie wiedzą, u kogo brać. Godzi chyba wszystkich Jerzyk S. Wyciągając pięknego 5,70 kg sandacza. Kurtny zamyka Jędrak Rafał S. Dobia wszystkich łowiczków. Nawet nie wiem, jak nazwać jego i to, co z nami robi. Wyciąga pięć sandaczy, puszcza najmniejszego (1,5 kg) i nam, starym repom, daje do zrozumienia, że tego dnia jesteśmy aut. Dalsze jego czerwcowe połowy (ryby jedzą mu prawie z ręki w czasach inkwizycji mogłyby doprowadzić go niechybnie na stos. Nieśmowity czarodziej (chyba tego określenia szukam). W zasadzie nie ma dla niego złego miejsca na jeziorze, te cholery chyba za nim płyną, jak wierny pies za panem, smaruje się czymś, czy co? Rozszyfrował je bezbłędnie i zasłużenie odcina kupon wędkarski sławy.

Wpuszczone przed kilku laty niewielkie stadko zarodowych sandaczy znalazło widać podatny grunt, a przyrosty sandaczowej młodzi rozpięta dumą piersi pomyślowców od tej rybiej operacji. Na Wisle dobrze bierze leszcz. Na Lwie, przy starej elektrowni, odróżnił się kapitalnie już i coraz trudniej tam o dobre stanowisko. Dzierżkowskie i Polno - cieniułki. Gruba japonka bierze dobrze w Polu i na Otczynnie. Narzekają zwolennicy Brachlewa, ale właśnie ono potrafi często zaskoczyć obzornymi rybami. Coraz lepiej bierze okon na Sarnówku, choć tam jezioro szybko zarasta, co mocno utrudnia łapanie. Powinien ruszyć gruby kłm - chyba z uwagi na ziąb nie widziałem jeszcze jego przyzma-ku, tj. chrabąszczy. Za dwa tygodnie początek lata - tylko jakiego?

Polamania kija życzy

Zbyszek Frelek



W KNIEI...

STRZELECTWO

Znajomość głównych typów współczesnej broni myśliwskiej i umiejętne postugowanie się nią są ważne z punktu widzenia gospodarczego, humanitarnego oraz bezpieczeństwa samego myśliwego i jego otoczenia. Strzelectwo myśliwskie będące jednym z zasadniczych elementów łowiectwa, umożliwia pozyskiwanie zwierzyny w trakcie polowań i wprowadzanie jej do obrotu towarowego. Obowiązek dobrego opanowania sztuki strzelania wynika z etyki łowieckiej, której jedną z zasad jest szybkie i możliwie najmniej bolesne zadawanie śmierci zwierzynie. Wreszcie dobra znajomość broni, właściwości balistycznych pocisku i techniki strzeleckiej może skutecznie zapobiec uciążliwym zdarzającym się nieszczęśliwym wypadkom.

Tadeusz Puchalski



Miroslaw Gawronski sprawdza w makiecie dzika rezultaty swoich strzałów.

do makiet stojącego roga-
ca.

Strzelectwo należy do jednego z podstawowych kierunków działalności Polskiego Związku Łowieckiego. Stworzenie warunków do podnoszenia poziomu umiejętności strzeleckich należy do zadań kół łowieckich. Przeglądy techniczne broni, treningi strzeleckie oraz zespołowe sprawdziany organizowane w formie zawodów mają na celu nie tylko doskonale umiejętności strzelania, ale także wyrobienie nawyków bezpiecznego obchodzenia się z bronią. Zawody utrakcyjną proces szkolenia, a współzawodnicтво przyczynia się do podnoszenia sprawności strzelckiej tak potrzebnej w łowiectwie. Zwierzyzna przedstawia zbyt dużą wartość, aby jej używać jako obiektu do ćwiczeń. Tę zadanie spełniają strzelnice myśliwskie, będące w zasadzie tak urządzone, by można na nich przeprowadzić strzelanie według zasad obowiązujących w PZŁ. Doświadczający zdobyte na strzelnicy przydadzą się podczas polowań i indywidualnych.

Pełne zawody strzeleckie odbywają się w sześciu rodzajach strzałów. Strzelanie srułem odbywa się w czterech konkurencjach: 1) z miejsca i podchodu do rzutków imitujących lot podrywającego się ptactwa zwane osiá myśliwską, 2) z miejsca i ze stanowisk umieszczonych na półokręgu do rzutków imitujących przeloty ptaków w różnych kierunkach zwane kregiem myśliwskim, 3) z miejsca do rzutków imitujących przeloty ptactwa na znacznej wysokości zwane przelotami, 4) z miejsca na odległość 35 metrów do makiet stojących w przelocie. Strzelanie kulą odbywa się w dwóch konkurencjach: 1) z miejsca do makiet dzika w przelocie i 2) z miejsca z odległości 100 metrów

Oś myśliwska zakończyła się zwycięstwem Tomasza Brzezińskiego, który wyprzedził Władysława Barczykowskiego i Zenona Eineberga. Zajając w przebiegach wygrał Kazimierz Reszczyński przed Tomaszem Brzezińskim i Wiesławem Ślusarczykiem. W konkurencji dzik w przebiegach najlepszym okazał się Władysław Barczykowski przed Eugeniuszem Wojtynowskim i Bogdanem Kurjątką. W strzelaniach do makiet stojącego rogaça najskuteczniejszy był Bogdan Kurjątką, który wyprzedził Bogdan Matuszewskiego i Edwarda Gołbiewskiego. Przeprowadzone także punktacje ogólna, obejmująca wszystkie rozegrane konkurencje. Tu najsukuteczniejszym okazał się wywalczając jednocześnie miano najlepszego strzelca koła na biezący sezon Władysław Barczykowski, który po Tymoteuszowej walce pokonał Tomasa Brzezińskiego i Zenona Eineberga. Przyznano także „prestizową” nagrodę koleśda, którego broń była nieco nieposłuszna i nie trafiała do celu. Nagrodę tę i miano „króla pudłarzy” na obecny sezon łowiecki zdobył kol. xxx (podajemy sobie jego nazwisko z nadzieją, że to jednorazowa niedyspozycja strzelca). Z drugiej zaś strony ktoś z nas tę „prestizową” nagrodę musiał wywalczyć. Najlepsi strzelcy będą reprezentować nasze koła na okręgowych zawodach strzeleckich. Pamiętajcie dyplom i drobne upominki wręczone przez Prezesa Koła Andrzeja Pogonińskiego oraz tradycyjne ognisko z bigosem i grochówką zakończyły wspaniałe spędzone niedziele na śnieżnym powietrzu. Rewanż tradycyjnie za rok.

Darz Bór!

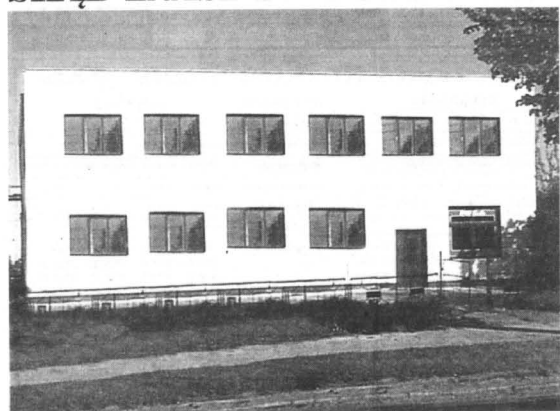
Leszek Parus

foto Leszek Parus



Władysław Barczykowski, Zenon Eineberg i Tomasz Brzeziński zwyciężyli w punktacji ogólnej.

Konkurs „FOTO 44” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawiamy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej.

Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddaliśmy wirtualnej rekonstrukcji?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 44” na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek przy ul. Warszawskiej 36

Szczęśliwym zwycięzcą została Pani Renata Cieślik z Kwidzyna.

Gratulujemy! Prenumeratę nadesłamy pocztą.

Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor



Foto 43



Oryginał

Informator kulturalny DOKĄD PÓJŚĆ?

STADION MIEJSKI

będzie miejscem kilku imprez sportowych:
13 czerwca o godz. 11.00 odbędzie się turniej dla szkół podstawowych „Piłka jest dobra na wszystko”, na godz. 12.30 zaplanowano I Drużynowe Mistrzostwa Kwidzyna w rozgrywaniu warkocze. O godzinie 13.30 odbędzie się miting dla najmłodszych uczniów szkół podstawowych.
14 czerwca o godz. 12.00 odbędzie się II Mistrzostwa Kobiet w Bocce
15 czerwca o 15.00 odbędzie się II Mistrzostwa Młodzieży w Bocce. O godzinie 16.00 odbędzie się Mistrzostwa Kwidzyna w tenisie stołowym oraz mecz piłki nożnej pomiędzy TKKF „Celuloza” i P.S.M.

„Renawa”. Na godzinę 17.00 zaplanowano Otwarte Mistrzostwa Kwidzyna w tenisie stołowym oraz Turniej Amatorów w siatkówkę.

KINO
od 14 do 17 czerwca zaprasza na projekcje trzech filmów:
16.00 - bajka dla dzieci „Nowe szaty cesarza”,
18.00 - „Stary, gdzie moja bryka”,
20.00 - „Trzynastce dni”

VIII MIĘDZYNARODOWY ZŁOT MIŁOŚNIKÓW WY GARBUSA
trwać będzie od 5 do 8 lipca w Parku Miejskim w Sztumie

MUZEUM ZAMKOWE
zaprasza do oglądania wystawy „Ku Niepodległości”

ści”. Są na niej prezentowane ekspozycje nawiązujące do narodowych powstań. Muzeum czynne jest od wtorku do niedzieli w godz. 9.00-16.00

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZABYTEMI
zaprasza wszystkich chętnych na rowerowe wycieczki. Chętni proszeni są o stawienie się w każdą sobotę o godz. 10.00 przed wejściem do zamku przy ulicy Katedralnej

KWIDZYŃSKI KLUB SZARADZISTÓW „KIKS”
zaprasza 16 czerwca na Otwarte Szaradziarskie Mistrzostwa Kwidzyna. Odbędzie się one w budynku Biblioteki Miejskiej o godz. 12.00

W każdą niedzielę od godziny 17.00 dwugodzinna audycja na żywo z muzyką rockową z lat 70-tych. Program autorski Marka Sidora

Wybieramy najlepsze rockowe nagrania głoszące za pomocą SMS-ów na Listę Przebojów Rockowego Wapna. Przedstawiamy notowania z 10 czerwca br.

- Omega „Dziewczyna o perłowych włosach”
- Queen „We are the champions”
- Led Zeppelin „Stairway to heaven”
- Eagles „Hotel California”
- John Lennon „Imagine”

- Santana „Samba pe ti”
- Thin Lizzy „Parisienne Walkways”
- Slade „Far Far Away”
- Uriaah Heep „Lady In Black”
- Rolling Stones „I can't get no satisfaction”

Dwa ostatnie utwory wypadły z listy W tym tygodniu głosujemy na osiem pierwszych (wpisując cyferkę odpowiadającą usytuowaniu

rockowe wapno

na aktualnej liście i dwa nowe nominowane.
9. Rod Stewart „Sailing” - wpisujemy 9
10. Led Zeppelin „Immigrant song” - wpisujemy 10

Małocień miesiąc jeszcze wplyw na ostateczną kolejność. Wystarczy wysłać do soboty wiadomość SMS-a na numer 0-609 532 100. Wstępujemy hasło: ROCKOWE WAPNO i dodatkowo umieszczamy odpowiednią cyferkę.

Regionalna giełda CENY PALIW

Z dnia 11 czerwca

	ON	Uniw.	Pb-95	Pb-98	Gaz
Kwidzyn DEA ul. Sportowa 4	2,54	3,31	3,31	3,59	
Kwidzyn Insubd ul. 11 listopada	2,54	3,27	3,27	3,60	
Kwidzyn Insubd ul. Lotnicza	2,54	3,27	3,27		
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,54*	3,31*	3,31*	3,60*	1,16*
Kwidzyn Primo ul. Malborska	2,57^	3,28^	3,28^	3,56^	
Kwidzyn PKS ul. Żwirowa	2,55		3,30		1,15
Kwidzyn Rafineria Gd.	2,57	3,28	3,28	3,56	1,17
Kwidzyn Petra ul. Hallera 71	2,46	3,21	3,21		
Gardeja Lenkiewicz	2,45	3,28	3,28	3,59	1,05
Sadlinki Lenkiewicz	2,48	3,21	3,21		
Sztum Górki	2,50	3,22	3,22		
Sztum ul. Czarnckiego	2,49	3,25	3,25		
Sztum ul. Jagiello	2,49	3,27	3,26	3,53	
Prabuty ul. Malborska	2,48	3,23	3,23		
Prabuty Orlen ul. Warszawska	2,53	3,31	3,31		
Rakowiec Petra	2,46	3,21	3,21		
Rakowiec Bak	2,46	3,21	3,21		
Brachlewo Dudziński i Parol	2,57	3,28	3,28		ol. o. 2,42
Ryjewo Dudziński i Parol	2,57	3,28	3,28		ol. o. 2,42
Nebrowo Primo	2,48	3,30	3,30		
Nowy Dwór Kwidzyński Expom	2,56	3,25	3,25		

* - promocja 10 gr taniej tylko w sobotę i niedzielę
^ - promocja 10 gr taniej tylko w niedzielę
Opr. Krystyna Manciewicz

Program TTK

13 czerwca środa	20.00	Wiadomości Kwidzyńskie
17.15	Wiadomości Kwidzyńskie	
17.30	Magazyn Lokalny	
20.00	Wiadomości Kwidzyńskie	
14 czerwca czwartek	08.15	Wiadomości Kwidzyńskie
10.00	Powtórka programu	
13.00	Retransmisja z Uroczystości Bożego Ciała	
15 czerwca piątek	17.15	Wiadomości Kwidzyńskie
17.30	Magazyn Lokalny	
16 czerwca sobota	08.15	Sobotni przegląd tygodnia
18 czerwca poniedziałek	17.15	Wiadomości Kwidzyńskie
17.30	„Moje Miasto”	
20.00	Wiadomości Kwidzyńskie	
19 czerwca wtorek	08.15	Wiadomości Kwidzyńskie
10.00	Powtórka programu	

DIŻURY APTEK

13.6 Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A	19.6 Apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10 B
14.6 Apteka „Pod Żółtą Wagą”, ul. Kopernika 25 A	20.6 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16
15.6 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22	21.6 Apteka „Św. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52
16.6 Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F	22.6 Apteka „Starmojeska”, ul. Targowa 5/1
17.6 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6	23.6 Apteka „Millenium”, ul. Mieszka I 12
18.6 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9	24.6 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46

Diżury radnych Rady Miejskiej
godz. 15.00 - 16.00

13 czerwca (środa) Jerzy Palak Tomasz Jóźwiak	21 czerwca (czwartek) Józef Lukasiak - Zastępca Przewodniczącego
20 czerwca (środa) Kazimierz Gorlewicz Jerzy Sarbicki	28 czerwca (czwartek) Miroslaw Potulski - Przewodniczący Rady Miejskiej

Program radia PM FM

Poniedziałek 6.00-9.00 Poranny Budzik PM FM / Rafał Pawłowski/ 9.00-10.00 Najciekawsze wydarzenia tygodnia / Maria Bagard/ 10.00-11.00 Echo Dolnego Powiśla / Maria Bagard/ 10.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 10.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 11.00-12.00 „Auto świat” /magazyn/ 12.00-13.00 Panorama dnia cz.I /Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 Sportowy Flash /Rafał Cybulski, Andrzej Fedak/ 14.00-15.00 Konkurs tygodniowy /Andrzej Fedak/ 15.00-16.00 Panorama dnia cz.II /Andrzej Fedak/ 16.00-17.00 „CKM” /magazyn/ 17.00-18.00 Lista przebojów dla odbiorców - Polska / Leszek Teofilak/ 17.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 17.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 18.00-19.00 Panorama Dnia cz.III /Leszek Teofilak/	Czwartek 6.00-9.00 Poranny Budzik PM FM / Rafał Pawłowski/ 9.00-10.00 Flashback, czyli w światłach starej dyskoteki /Leszek Teofilak/ 10.00-11.00 Echo Dolnego Powiśla /Maria Bagard/ 10.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 10.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 11.00-12.00 „Zza kulis” /magazyn/ 12.00-13.00 Panorama dnia cz.I /Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 Poezja śpiewana „Dolina w długich cieniach” /S.Kuchejda/ 14.00-15.00 Konkurs tygodniowy /Andrzej Fedak/ 15.00-16.00 Panorama dnia cz.II /Andrzej Fedak/ 16.00-17.00 „Komputer Świat” /magazyn/ 17.00-18.00 Czarna zadyma na 94,8 MHz 17.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 17.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 18.00-19.00 „Cienie i blaski” lub „Sekrety serca” /magazyn/ 19.00-20.00 Perły z wina - muzyka klubowa na 94,8 MHz
Wtorek 6.00-9.00 Poranny Budzik PM FM / Rafał Pawłowski/ 9.00-10.00 Przeboje trzech pokoleń - babci, mamy i moje /Leszek Teofilak/ 10.00-11.00 Echo Dolnego Powiśla / Maria Bagard/ 10.15-11.00 Sportowy Flash - powtórka /Rafał Cybulski, Andrzej Fedak/ 11.00-12.00 „Pani domu” /magazyn/ 12.00-13.00 Panorama dnia cz.I /Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 „Inny świat” - magazyn zjawisk niewyjaśnionych 14.00-15.00 Konkurs tygodniowy /Andrzej Fedak/ 15.00-16.00 „Videoteka” /program autorski - Dariusz Malecki/ 16.00-17.00 „Popcorn” /magazyn/ 17.00-18.00 Lista przebojów dla odbiorców - świat /Leszek Teofilak/ 17.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 17.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 18.00-19.00 Panorama dnia cz.III /Leszek Teofilak/ 19.00-20.00 Poezja śpiewana „Dolina w długich cieniach” /Sebastian Kuchejda/	Piątek 6.00-9.00 Poranny Budzik PM FM / Rafał Pawłowski/ 9.00-10.00 Informator weekendowy / Maria Bagard/ 10.00-11.00 Nowości radiowej płytki cz.I /Lukasz Teofilak/ 10.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 10.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 11.00-12.00 „Dziewczyna” /magazyn/ 12.00-13.00 Panorama dnia cz.I /Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 Piątek weekendu początek /Andrzej Fedak/ 14.00-15.00 Konkurs tygodniowy - podsumowanie tygodnia /Andrzej Fedak/ 15.00-16.00 Panorama dnia cz.II /Andrzej Fedak/ 16.00-17.00 „Pani domu” /magazyn/ 17.00-18.00 Nowości radiowej płytki cz.III /Lukasz Teofilak/ 17.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 17.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 18.00-19.00 „CKM” /magazyn/
Środa 6.00-9.00 Poranny Budzik PM FM / Rafał Pawłowski/ 9.00-10.00 Przeboje z różnych stron świata /Leszek Teofilak/ 10.00-11.00 Echo Dolnego Powiśla / Maria Bagard/ 10.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 10.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 11.00-12.00 „Cienie i blaski” lub „Sekrety serca” /magazyn/ 12.00-13.00 Panorama dnia cz.I /Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 „Disco 80” /Andrzej Fedak/ 14.00-15.00 Konkurs tygodniowy /Andrzej Fedak/ 15.00-16.00 Panorama dnia cz.II /Andrzej Fedak/ 16.00-17.00 Muzyczna nocna PM FM /Leszek Teofilak/ 17.15 Porady Prawnika /cykliczna audycja/ 17.50 Finanse, gospodarka, ubezpieczenia /cykliczna audycja/ 18.00-19.00 Panorama dnia cz.III /Leszek Teofilak/ 19.00-20.00 Pikabela /program dla młodzieży/	Sobota 7.00-10.00 Poranny Budzik PM FM / Rafał Pawłowski/ 10.00-11.00 Informator weekendowy /Andrzej Fedak/ 11.00-12.00 „Zza kulis” /magazyn/ 12.00-13.00 Panorama dnia /Andrzej Fedak/ 13.00-14.00 „Popcorn” /magazyn/ 14.00-16.00 Plotki, ploteczki /Marta Chachulska i Anna Szczytowska/ 16.00-18.00 Lista przebojów /Lukasz Teofilak i Rafał Bujkowski/
Niedziela 8.00-9.00 Śladami Jezusa - program katolicki / Maria Bagard/ 9.00-10.00 „Dziewczyna” /magazyn/ 10.00-11.00 „Bąbelki” - program dla dzieci /Maria Bagard/ 11.00-13.00 Niedziela u Ani /Anna Szczytowska/ 13.00-17.00 Ciekawostki to pierwszy stopień do piekła /Rafał Bujkowski/ 17.00-19.00 „Rockowe wapno” / Marek Sidor/	

ROZKŁAD JAZDY PKP WAŻNY OD 10.06.2001

PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY
	SŁUPSK	7:40
	GDYNIA	7:40 15:29
9:58 16:03	MALBORK	5:34 6:35 7:40 11:16 14:02 15:29 17:02 18:29 21:31
6:07 7:33 9:58 13:00 14:35 16:03 18:01 20:10 22:03	GRUDZIĄDZ	6:07 9:58 13:01 14:36 16:04 18:01 20:10
6:34 7:36 11:15 15:28 16:57 18:28 21:31	TORUŃ	6:07 13:01 14:36 16:04 18:01

① Kursuje w E oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15, 16 VI, 24, 31 XII 2001, 2, 4, 31 V, 16, 17 VII 2002
② Kursuje w D oraz 1 XI 2001, 1 XI 2002 oprócz 15 VI, 24, 31 XII 2001, 2, 31 V, 1, 6, 16 VIII 2002
③ Kursuje w B oprócz 13-15 VI, 14 VIII, 23-25, 30, 31 XII 2001, 31 III, 10 IV, 1, 3-29, 31 V, 14, 46, VIII, 10 XI 2002
④ Kursuje w B oprócz 23 VI - 2 IX 2001, 22 VI - 1 IX 2002
B - kursuje od poniedziałku do piątku i niedzieli (codziennie oprócz sobót)
D - kursuje od poniedziałku do piątku i niedzieli (codziennie oprócz świąt)
E - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

INFORMACJA
(055) 279 10 14

Kwidzyn - Rozkład jazdy PKS

Przyjazdy	Kierunek	Odjazdy
9:33 UV 17:33 U	Bydgoszcz	7:45 U 16:20 UV
7:40 U 13:55 U 16:17 UV	Elbląg	8:00 U 9:35 UV 17:35 U
10:55 U 14:25 U 20:43 UV	Gdańsk	6:00 U 12:45 U 15:20 UV
9:56 F 11:48 U 13:28 U 16:48 U	Grudziądz	7:30 F 9:30 U 16:30 U 13:00 U
9:52 F 13:31 U	Ilawa	9:00 U 11:30 F
9:42 U	Malbork	10:50 U
5:20 6:25 A 6:30 U 7:28 S	Prabuty	4:15 5:15 U 6:15 U 6:30 U
7:34 S 7:35 S 7:35 U 7:40 F		6:30 S 7:25 F 7:35 S 8:00 U
9:30 F 9:50 C 9:40 F 9:40 U		8:35 F 9:30 A 10:10 U 11:00 F
10:40 A 10:40 F 11:40 F 12:30 U		11:40 U 12:15 A 12:45 F 13:45 F
13:20 F 14:00 A 15:05 S 15:15 U		14:00 S 14:10 U 14:25 S 14:30 F
15:30 S 15:45 F 16:45 U 17:50 U		15:00 S 15:30 A 15:30 F 16:15 U
18:50 19:30 F 20:20 U 21:20		16:55 18:15 F 19:10 U 20:00
22:15 F 23:45		21:00 F 22:30
6:25 A	Susz	12:45 F 15:30 A
	Sztum	12:00 F
	Odjazdy	Prabuty - Kwidzyn
4:50 ** 5:55 AM 6:00 U 7:04 S 7:05 U 7:05 S 7:10 F		
8:00 F 8:20 C 8:30 F 9:10 U 10:10 A 11:10 U 12:00 F		
12:50 ** 13:30 A 14:35 S 14:45 U 15:00 S 15:15 U 16:15 U		
17:20 U 18:20 19:00 F 19:50 U 20:50 ** 21:45 F 23:15		

** - kursuje na trasie Prabuty Kwidzyn (Lotnicza)
* - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
U - kursuje w dni nauki szkolnej; pierwszeństwo przjazdu dla młodzieży szkolnej
A - nie kursuje w niedziele i święta
M - pierwszeństwo przjazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych
N - nie kursuje 24, 31 grudnia i w sobotę przed Wielkanocą
C - kurs w soboty niedziele święta

INFORMACJA
279-20-08
Ważny do 16 czerwca br. Rozkład obowiązuje od dnia 01.11.2000

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

KOMUNIKATY

Tenis stołowy
sala gimnastyczna ZS 1 ul. Chopina
13.06. (środa) 14.00
V Grand Prix Kwidzyna (finały)
Szkoły Podstawowe i Gimnazja

Bocce
Stadion Miejski
ul. Sportowa
19.06. (wtorek) 16.00
V Grand Prix

**Tenisie stołowe
OTŁOWIEC
I RYJEWO**

W czwartym turnieju o V Grand Prix Kwidzyna szkół podstawowych i gimnazjów w tenisie stołowym wzięło udział 29 uczennic i 58 uczniów z 16 szkół powiatu kwidzyńskiego. Na listach klasyfikacyjnych znajduje się łącznie 146 zawodników z siedemnastu szkół. Wśród podstawowych na prowadzeniu uczennice z Otłowca i uczniowie z Ryjewa. W klasyfikacji gimnazjów przewodzi również ZS z Ryjewa. Finały już w dniu dzisiejszym od godz. 14.00.

Wyniki po 4 turniejach (pierwsze ósemki)

Dziewczęta (kat. roczn. 85-86)	
1. Dorota Katlewska	ZS 2 Kwidzyn 450 pkt.
2. Małgorzata Kruszynska	ZS Wandowo 420
3. Monika Just	ZS Wandowo 390
4. Agnieszka Kraszewska	ZS Ryjewe 370
5. Agnieszka Kamprowska	ZS Ryjewe 350
6. Agata Krupa	ZS Gardeja 296
7. Justyna Komorniczak	ZS Gardeja 192
8. Monika Zalech	ZS Gardeja 188

Dziewczęta (kat. roczn. 88-89)	
1. Marta Jurczak	SP 5 Kwidzyn 450
2. Monika Wiśniach	SP Otłowiec 420
3. Sylwia Weislo	SP 5 Kwidzyn 410
4. Aleksandra Mroczek	SP Otłowiec 380
5. Natalia Maluchnik	ZS Wandowo 360
6. Jagoda Rumińska	SP Otłowiec 296
7. Natalia Stefaniak	SP Otłowiec 292
8. Emilia Kudelska	SP Otłowiec 284

Dziewczęta (kat. roczn. 90 i młodsze)	
1. Marta Smeja	SP Otłowiec 450
2. Monika Krauz	SP Otłowiec 410
3. Anna Topolewska	SP Czarne D. 400
4. Aleksandra Zalech	SP Otłowiec 360
5. Magda Ornas	ZS Gardeja 360
6. Natalia Kamińska	SP Czarne D. 306
7. Sandra Nabożna	SP Otłowiec 302
8. Aleksandra Klugiewicz	ZS Gardeja 276

Chłopcy (kat. roczn. 86-87)	
1. Michał Weislo	ZS 3 Kwidzyn 450
2. Konrad Grządka	ZS 2 Kwidzyn 420
3. Michał Dobosz	ZS Ryjewe 390
4. Mariusz Wielgosz	ZS Gardeja 380
5. Stanisław Wielgosz	ZS Gardeja 370
6. Marcin Jagielski	ZS Gardeja 326
7. Radosław Pawłowski	ZS Ryjewe 320
8. Łukasz Rumiński	ZS Wandowo 274

Chłopcy (kat. roczn. 88-89)	
1. Cezary Zwolak	ZS Ryjewe 450
2. Marcin Król	ZS Ryjewe 410
3. Norbert Buksa	ZS Wandowo 370
4. Marcin Ulewski	ZS Ryjewe 344
5. Piotr Maliszewski	ZS Ryjewe 344
6. Dorian Buksa	ZS Wandowo 300
7. Łukasz Król	ZS Ryjewe 290
8. Paweł Rybicki	ZS 2 Kwidzyn 276

Chłopcy (kat. roczn. 90 i młodszy)	
1. Adam Kryzkowski	ZS 2 Kwidzyn 450
2. Mateusz Wilk	SP 4 Kwidzyn 430
3. Mateusz Bojanowski	SP 2 Kwidzyn 390
4. Szczepan Kotowski	SP 2 Kwidzyn 370
5. Karol Wiatrowski	SP 2 Kwidzyn 302
6. Karol Block	SP Otłowiec 288
7. Michał Ambruszkiewicz	SP 2 Kwidzyn 280
8. Mateusz Zarlok	ZS Ryjewe 270

Dziewczęta Zespołowo	
1. SP Otłowiec	4562
2. SP Czarne Dolne	1452
3. SP 5 Kwidzyn	1300
4. ZS Gardeja	904
5. ZS Wandowo	534

Chłopcy	
1. ZS Ryjewe	3546
2. ZS 2 Kwidzyn	1180
3. SP 2 Kwidzyn	1144
4. ZS Wandowo	868
5. SP 4 Kwidzyn	738

Gimnazja	
1. ZS Ryjewe	2126
2. ZS Gardeja	1862
3. ZS Wandowo	1630
4. ZS 2 Kwidzyn	1020
5. ZS 3 Kwidzyn	450
6. ZS Nowy Dwór Kw.	276

**Mistrzostwa Pomorza Szkół Specjalnych
OBSYPANI
MEDALAMI**



Jarosław Lewandowski mistrz Pomorza w wżwż

W pierwszym tygodniu czerwca w Redzie odbyły się III Lekkoatletyczne Mistrzostwa Pomorza Szkół Specjalnych. Wzięło w nich udział 220 uczniów z 15 ośrodków województwa. Kolejny, piękny sukces zanotowali na swoim koncie uczniowie ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kwidzynie. Nie dość, że zdobyli łącznie 15 medali, to zespołowo zajęli pierwsze miejsce.



Ryszard Mórauski mistrz Pomorza w skoku w dal

Złote medale wywalczyli: Malwina Gołąb (skok w dal), Ryszard Mórauski (skok w dal i 100 m), Rafał Gawroński (800 i 1500 m), Karolina Osiecka (skok wżwż), Jarosław Lewandowski (skok wżwż i rzut dyskiem) oraz sztafeta 4x100 m chłopców (Rafał Rączka, Ryszard Mórauski, Jarosław Lewandowski i Rafał Gawroński). Srebrny krążek wywalczył Rafał Rączka (skok w dal). Brązowe padły łupem: Aleksandra Dąbrowskiej (200 m), Rafała Rączki (skok w dal), Małgorzaty Rudzińskiej (skok w dal), Doroty Wiśniewskiej (rzut oszczepem) oraz sztafeta 4x100 m dziewcząt (K. Osiecka, D. Koprożyńska, M. Gołąb i M. Rudzińska).

Gratulujemy sukcesu młodym lekkoatletom i ich nauczycielom - Ewie Lepkowskiej i Markowi Żeleznikowi. Do dwudziest osobowej reprezentacji województwa pomorskiego na Mistrzostwa Polski (Grudziądz, 15-17 czerwca) zakwalifikowało się siedmiu uczniów SOSW z Kwidzyna oraz Adrian Michałski z klasy specjalnej ZSB w Kwidzynie, którego nauczycielem jest Jacek Kargol.

Na uwagę zasługuje fakt, iż sportowcy SOSW w Kwidzynie to uczniowie szkoły podstawowej oraz gimnazjum, natomiast inne ośrodki delegowały do udziału w mistrzostwach również uczennice i uczniowie szkół ponadgimnazjalnych.

**O Grand Prix Kwidzyna
TYM RAZEM
ZIÓŁKOWSKI**

Czwarte zawody o Grand Prix Kwidzyna w bocce zakończyły się zwycięstwem Mirosława Ziółkowskiego, który wyprzedził Marka Srokę, Bartosza Kamińskiego i Andrzeja Demidowicza. Startowało 33 uczestników a po czterech turniejach w dalszym ciągu na prowadzeniu Adam Kamiński przed Waldemarem Kępką i Andrzejem Demidowiczem. Kolejne zawody już 19 czerwca.

Wyniki IV turnieju (pierwsza ósemka)

1. Mirosław Ziółkowski	29 pkt.
2. Marek Sroka	21
3. Bartosz Kamiński	17
Andrzej Demidowicz	17
5. Adam Kamiński	11
Dariusz Laszcz	11
Waldemar Kępka	11
Marek Kordowski	11

Klasyfikacja po 4 turniejach (pierwsza dziesiątka)

1. Adam Kamiński	105 pkt.
2. Waldemar Kępka	97
3. Andrzej Demidowicz	92
4. Marek Sroka	87
5. Bartosz Kamiński	84
6. Mariusz Schaefer	81
7. Franciszek Kamiński	78
8. Michał Demidowicz	63
9. Robert Kowanski	61
10. Władysław Borucki	57

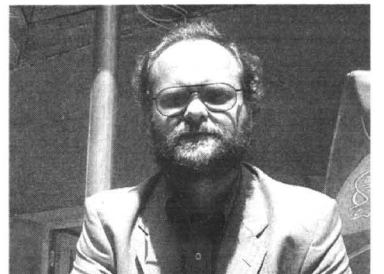
**Sport szkolny
TYM RAZEM LEPSZE I LO**

Dobiega końca kolejny rok szkolny. Jeszcze dwa tygodnie i młodzież ucząca się w szkołach ponadgimnazjalnych uda się na zasłużony odpoczynek, nie tylko po wysiłku intelektualnym, ale również fizycznym. Zmagała się bowiem w ramach Powiatowej Licealiady w 8 dyscyplinach (przelajach, piłce ręcznej, piłce nożnej, koszykówce, siatkówce, tenisie stołowym, uniho-keju i lekkoatletyce).

Zwycięscą z wszystkich boję wyszli uczniowie i uczniowie I LO z Kwidzyna (nauczyciele: Klawitter, Polga i Kaliniczak), którzy wyprzedzili (po 2-3 latach) II LO (Szymańska-Król, Gajdamowicz, Kuc i Zamożny) i ZSZ nr 1 (Bukowska, Litwin i Ostrowska). W finałach województwa pomorskiego najlepsze drugie miejsca zajęły: sztafeta dziewcząt 10 x 800 metrów ZSZ nr 1 oraz piłkarki ręczne II LO. Gratulacje dla zawodników oraz nauczycieli. Prezes Powiatowego Stowarzyszenia Rozwoju Kultury Fizycznej i Sportu Szkolnego, Bogdan Zamożny, składa tą drogą serdeczne podziękowania nauczycielom wychowania fizycznego szkół ponadgimnazjalnych oraz pracownikom KCŚiR za duże zaangażowanie w przeprowadzeniu Licealiady oraz za właściwe przygotowanie i udostępnienie wielu obiektów, wszystkim dyrektorom szkół za umożliwienie startu młodzieży i dużą wyrozumiałość. Poniżej szczegółowe wyniki sportowej rywalizacji.

PIŁKI RĘCZNA I NOŻNA GIMNAZJÓW

Dwa finały w ramach II Wojewódzkiej Gimnazjalnej Młodzieżowej Szkolnej rozegrane zostały w Kwidzynie. W piłce ręcznej dziewcząt wzięło udział ostatecznie pięć zespołów (nie stawiała się młodzież ze Słupska). Drużyny podzielone na dwie grupy rozegrały w sumie cztery spotkania eliminacyjne oraz dwa finałowe. W meczu o 3 miejsce Publiczne Gimnazjum nr 3 ze Starogardu Gdańskiego pokonało ZS nr 3 z Wejherowa w



Prezes PSRKFiss w Kwidzynie Bogdan Zamożny

Dziewczęta	Chłopcy	Łącznie
1. II LO 66	I LO 64	I LO 123 pkt.
2. I LO 59	ZSA 57	II LO 116,5
3. ZSZ 1 58	II LO 50,5	ZSZ 1 96
4. ZS P-ty 36	ZSZ 1 38	ZS P-ty 73
5. ZSZ 2 32	ZSB 37,5	ZSZ 2 58,5
6. SLO 24,5	ZS P-ty 37	ZSA 57
7. TPWT 19,5	TPWT 32,5	ZSB 56,5
8. ZSB 19	ZSZ 2 26,5	TPWT 52
9. SLO 15	SLO 15	SLO 39,5

stosunku 26 : 11. W kolejnym, decydującym o 1 miejscu w województwie uczennice z Zespołu Szkół nr 2 w Kwidzynie (była „Dziewiątka”) zwyciężyły swoje rówieśniczki z Zespołu Szkół nr 9 w Gdyni 23 : 8! Gratulujemy tytułu najlepszego zespołu dziewczęcego w tej kategorii (roczniki 86-87) w województwie wszystkim zawodniczkom i ich nauczycielkom, Bożenie Biernat i Edycie Majdzńskiej.

Ostateczna klasyfikacja

- ZS nr 2 Kwidzyn
- ZS nr 9 Gdynia
- PG nr 3 Starogard
- ZS nr 3 Wejherowo
- 17 Gimnazjum Gdańsk

W drugim z finałów rywalizowali chłopcy w piłce nożnej. Podobnie jak w piłce ręcznej wystartowało 5 zespołów. Niestety, powiat kwidzyński nie był tym razem reprezentowany, gdyż w spotkaniu półfinałowym uległ rówieśnikom z Tłuszcz. I ta właśnie drużyna reprezentująca I Gimnazjum w Tłuszczu zdobyła tytuł najlepszego w województwie, pokonując w finale 12 Gimnazjum z Gdyni 3 : 0. Trzecia lokata dla uczniów Zespołu Szkół nr 1 z Wejherowa, którzy z kolei pokonali w spotkaniu o brązowy medal Zespół Szkół Publicznych nr 1 z Kościerzny 2 : 1 (po dogrywce). Piąte miejsce zajęło 1 Gimnazjum z Ustki.

**Nie tylko lokalne...
SUKCESY W UJEJZDZENIU**

Ujeżdżenie nie jest zbyt popularną dyscypliną sportu jeździeckiego i nikt temu nie zaprzeczy, zresztą wystarczy pojechać na zawody w ujeżdżeniu, jeżeli oczywiście takie zawody odbywają się w pobliżu twojego zamieszkania - jeżeli są to najczęściej w nielicznej obsadzie i przy bardzo niskiej frekwencji. Są jednak kluby w Polsce, które pamiętają, że podstawą dobrej i porządnej jazdy konnej jest dobrze opanowane ujeżdżenie, szczególnie gdy fakt ten dotyczy młodych sportowców, którzy dopiero zaczynają swoją karierę jeździecką.

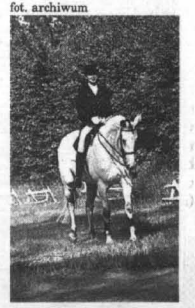
To właśnie z LKS „Nadwiślanin” Kwidzyn wywodzi się tacy jeźdźcy jak bracia Mieczysław i Jacek Zagorowie, Łukasz Jończyk, Bartosz Goszczyński, Tomasz Klein, Grzegorz Kubiak - imiennik Mistrza Polski, ale teraz reprezentant Żywiec, bracia Hartmanowie, Krukowscy i wielu, wielu innych, których tutaj nie wymienię, ale którzy są żywym przykładem porządnej pracy ujeżdżeniowej. Większość wymienionych nie reprezentuje już barw Kwidzyna, ale wszyscy są kwi-dzyńskimi i nigdy się tego nie wypierają.

W dniach 1-3 czerwca w Zakrzewie odbyły się Mistrzostwa Polski Młodzieżowe, Juniorów i Mistrzostwa Polski LZS, gdzie zawodnicy LZS „Nadwiślanin” Kwidzyn zdobyli komplet medali. Złoto zdobył Jacek Olszewski, srebro - Justyna Dysarz w MP Młodzieżowych, brąz - Joanna Kruk

w MP seniorów LZS. W dniach 26-27 maja br. na czworoboku klubu Nadwiślanin Kwidzyn odbyły się zawody regionalne w ujeżdżeniu. Zostały potraktowane jako generalny sprawdzian przed Mistrzostwami Polski. Justyna Dysarz - najbardziej znana zawodniczka pokazała nowego i obiecującego konia - Germanika, który może sprawić jej już wkrótce dużo radości. Pozostali zawodnicy startowali na swoich najlepszych koniach i starali się pokazać z jak najlepszej strony, dla większości były to bardzo udane zawody, dlatego żal, że wiele klubów z uporem maniaki nie przyjeżdża na zawody ujeżdżeniowe, lub reprezentuje go jeden zawodnik, który przezwadnie przyjeżdża na własny koszt. W tym miejscu muszę wymienić kluby, które miały swoich reprezentantów na zawodach: KJ „Stado” Starogard Gdański,

KJ Sopot, KJ „Orzeł” Elbląg, KJ Karolewko, LKS „Nadwiślanin” Kwidzyn. Ponadto zapraszam do obejrzenia kilku zdjęć... dla mnie ujeżdżenie nie jest nudne.

Władysław Zdanowicz



Danuta Kosecka

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Japończycy w Kwidzynie

DOBRY PREZENT DLA PUBLICZNOŚCI

MMTS Kwidzyn - Japonia 15 : 25 (7 : 12)

Skład: Pietrasik, Krzykowski, Samp, Maciejewski 4, Balmas 2, Gryń 2, Mroczkowski 2, Cielątkowski 1, Janusiewicz 1, Pierepienko 1, Rombel 1, Titov 1, Balawejder, Królik, Grodecki, Deuter, Szulc, Godzina i Lewandowski.

Najwięcej goli dla Japonii: Shoichi Tsuji 5 i Masashi Tanaka 4.

Sędziowali: Artur Wiśniewski i Włodzimierz Chmielecki.

KWIDZYN



Trenerzy Japonii Kagutshi i Kowalski

Dobrze się stało, że w ubiegłą niedzielę poczuliśmy w hali przy ul. Mickiewicza nowy powiew. A to za sprawą działaczy kwidzyńskiego MMTS-u, którzy wykorzystując pobyt reprezentacji Japonii w naszym kraju, umożliwili licznym przybyłym kibicom piłki ręcznej relaksowe spotkanie z ich ulubioną dyscypliną sportu. Było to możliwe również dzięki II trenerowi Kraju Wschodzącego Słońca, Polakowi Stanisławowi Kowalskiemu, przekonywującemu I trenera Kagutshiego o konieczności sparingu z pierwszoligowcem. A że na parkiecie w składzie gospodarzy zobaczyliśmy w pierwszej siódemce praktycznie tylko dwóch podstawowych graczy - to już inna historia. Prowadzący zespół trener Woronowicz zaprosił do udziału łącznie 19 zawodników, aby w okresie posezonowym spróbowali swych sił w meczu z egzotykiem przeciwnikiem, ładującym akumulatory w Europie przed decydującymi spotkaniami eliminacyjnymi do mistrzostw świata w strefie azjatyckiej.

Początek spotkania to szybkie prowadzenie gości. Kwidzyńscy pierwszą bramkę strzelili dopiero po upływie 4 i pół minuty. Wyraźny brak zgrania pomiędzy seniorami a juniorami dał szybko znać o sobie. Goście uciekli na 4 bramki i tak praktycznie toczyła się ta pierwsza połowa. Próbowali „ruszyć” i Maciejewski i Janusiewicz, usilnie wspomagali ich poczynania Mroczkowski, Godzina, Grodecki, Deuter i Szulc. Lecząc nie wychodziło. Ładnych akcji, tak zresztą jak i bramek, było tyle co na lekarstwo. Goście sprawiali wrażenie bardziej wybieganych, niezłe wyszkolonych technicznie i bardzo szybkich w ataku. Mimo niezbyt połączonych warunków fizycznych, w obronie radzili sobie zupełnie przyzwoicie - chwilami zbyt ostro. Lekceważenie przeciwnika natomiast u nich nie zauważyliśmy, grali bez uwag wobec siebie i wykonywali ściśle polecenia trenerów.

W rezultacie b. częstych (i zrozumiałych) zmian w naszym zespole, nie dogoniłmy już do przerwy gości i przegrywaliśmy po 30 minutach 7 : 12.

Liczyliśmy, że po przerwie kwidzyńscy zagrają z zębem i przeprowadzą chociaż kilka akcji, po których dlonie same składają się w podziękę. Jednak nie z tego. Zupełnie nieudany mariaż „doświadczonych” z juniorami. Słabo broniący Grzegorz Pietrasik z Łodzi, nie lepszy Krzykowski. Po 45 minutach, kiedy ulegaliśmy 8 golami, na parkiet wchodziła cała siódemka juniorów. Dopiero wtedy coś się ruszyło. Śmiało atakują Cielątkowski, Balmas i Pierepienko. Zagrożenie ze skrzydła stanowią akcje Rombla i Królika. W bramie skutecznie prezentuje się Rafał Samp, który broni jak doświadczony ligowiec. Ale to tylko przez 10 minut. Japończycy grają swoje. Powtórnie wchodzi seniorzy - bez formy, bez większych chęci do gry i zachowania przynajmniej twarzą. Ostatecznie przegrywamy 15 : 25. Niby nie się stało, przecież to tylko spotkanie towarzyskie. Ale mały zawód u kibiców jednak pozostał.

foto. Katarzyna Sidor



Pożegnanie z reprezentacją Japonii

PIOTR TRAFIA NADAL

W drugim spotkaniu eliminacyjnym ME w piłce ręcznej rozegranym na terenie Norwegii, reprezentacja Polski zremisowała 27 : 27. Kolejny dobry występ zaliczył reprezentant kwidzyńskiego MMTS-u Piotr Frelek strzelając 5 bramek. Dzięki czterobramkowej przewadze wywalczony w pierwszym meczu w Radomiu Polacy awansowali do grona finalistów Mistrzostw Europy. Gratulujemy p. Piotrowi i życzymy równie udanych spotkań w trakcie potyczek finałowych!

Okręgówka zakończyła boje

JEDEN PUNKT ZA SPRAWĄ GARDEI

Rozgrywki w Pomorskiej Klasie Okręgowej dobiegły końca. W ubiegłą sobotę zespoły rozegrały ostatnią, trzydziestą kolejkę spotkań. Nie była ona udaną dla drużyn naszego powiatu. Jedyny punkt wywalczyli piłkarze GKS-u Gardeja, którzy na własnym terenie zremisowali z Wietciza Skarszewy 1 : 1. Kwidzyńskie Rodło uległo na wyjeździe ratującej się przed spadkiem Koronie Rywałd 2 : 3, mimo iż prowadziło już 2 : 0. No i prabuca Pogoń. Wysoka porażka na zakończenie i trzynasta pozycja w tabeli na pewno nie zadawała kibicom tego klubu. Do podsumowania rozgrywek jeszcze powrócimy.

Wyniki ostatniej 30 kolejki

Korona Rywałd - Rodło Kwidzyn	3-2
Pogoń Smetowo - Pogoń Prabuty	6-1
GKS Gardeja - Wietciza Skarszewy	1-1
Wierzyca Pelplin - Błektini S. Pole	1-1
Powisłe S. Targ - Unia Tczew	1-4
LKS Waplewo - Kolejarz Chojnice	2-2
Huragan N. P. - Borowiak Czersk	5-0
Jurand Lasowice - Polanka Rokocin	4-1

Tabela końcowa

1. Unia	30	69	66-25
2. Pogoń S.	30	67	96-44
3. Polanka	30	56	50-31
4. Borowiak	30	51	74-48
5. GKS Gardeja	30	44	54-66
6. Wierzyca	30	41	43-46
7. Jurand	30	39	66-60
8. Rodło Kwidzyn	30	39	54-58
9. Huragan	30	38	53-54
10. Kolejarz	30	37	48-48
11. Wietciza	30	36	27-42
12. Korona	30	33	44-55
13. Pogoń Prabuty	30	33	37-57
14. Błektini	30	32	43-64
15. Powisłe	30	27	42-71
16. Waplewo	30	22	41-70

Do wyższej klasy rozgrywek awansowała Unia Tczew. Natomiast w przyszłym sezonie w gronie III ligowców wystąpi zespół Chojniczanek (po sześciu latach przerwy), który wy-

przedził faworyzowaną Carutusią. Do drugiej ligi zapukała gdynska Arka (również po sześciu latach!) a tytuł mistrza kraju wywalczyła krakowska Wisła.



Najwierniejsza grupa kibiców kwidzyńskiego Rodła podczas ostatniego spotkania na własnym boisku z zespołem LKS Waplewo tuż po zwycięskim pojedynku reprezentacji Polski z Walią

Niepodpisane zdjęcie na kolmanach sportowych wykonał Stanisław Wolski

Dni Kwidzyna

ZABAWA DLA MAŁYCH I DUŻYCH

Jak co roku w czerwcu obchodzone będą Dni Kwidzyna. W tym roku trzdyniowy cykl imprez został podzielony tematycznie. Pierwszy dzień nosi nazwę „Kwidzyn współczesny”, drugi to „Dzień bliźniąt”, a trzeci „Muzyczne ścieżki”. Gwiazdami tegorocznej imprezy będą zespół Dżem i Bajm.

Poniżej przedstawiamy szczegółowy plan imprez

- 15 czerwca**
 17.00 - koncert laureata „Komp-urru”
 17.30 - koncert Sławomira Ruczkowskiego
 18.00 - koncert NEURON GATES
 18.00 - koncert Artura Lasonia
 20.00 - uroczyste otwarcie Dni Kwidzyna z musztrą paradną grupy marzettek i orkiestrą dętą „HELIKON”
 20.30 - koncert Daniela Bloom
 21.30 - koncert grupy MEDUSA
 22.30 - koncert WAVE WORLD
 00.00 - elektroniczna dyskoteka D.J. GEEZA
 01.00 - zakończenie 1 dnia

- 16 czerwca**
 12.00 - spotkanie z przedszkolną piosenką
 13.00 - nasza siódemka
 13.25 - Nieme kino
 13.45 - Mówiwa w kapelówkach
 14.10 - koncert zespołu perkusyjnego z Państwowej Szkoły Muzycznej pod dyrykcją Stanisława Bienia
 15.00 - zlot Bliźniąt Kwidzyńskich
 15.15 - konkurs piosenki bliźniaczej - tylko dla bliźniąt
 16.00 - moda bliźniacza na weselo - dla wszystkich chętnych
 16.00 - koncert country TEXWAY
 17.30 - pokazy taneczne
 18.15 - koncert DIXLAND JUNIORS
 19.00 - songi Brehta w wykonaniu Sceny 2
 19.50 - koncert LUISIANA BAND
 20.30 - Kurier powiatowy - 1 rok - konkurs estradowy
 20.45 - koncert ONE WAY OUT

- 21.00 - Walki bokserskie - Burmistrz - Starosta i Przewodniczący Rady Miasta - Przewodniczący Rady Powiatu
 21.30 - wręczenie nagród zwycięzcom konkursów rekreacyjnych
 21.45 - koncert DŻEM
 23.00 - koncert JUMP & JOY
 01.00 - zakończenie 2 dnia

- 17 czerwca**
 12.00 - prezentacja ZS NR 2: Kabaret II a; Dęta Wokalny; Kabaret II c
 13.00 - prezentacja zespołu szkolnego SŁO i SG
 13.45 - występ zespołu tańca nowoczesnego - Karaoke SP nr 4
 14.00 - występ zespołu wokalnego - instrumentalnego SP nr 4 pod kierunkiem Marka Stroliaka
 14.45 - pokazy taneczne ZS nr 3 pod kierunkiem M. Szarlana
 16.00 - pokazy tańca towarzyskiego
 16.30 - koncert VADEMECUM
 17.00 - koncert Stowarzyszenia Miłośników Rocka pod kierunkiem K. Trasińska
 18.30 - walki gladiatorów Burmistrz - Starosta i Przewodniczący Rady Miejskiej - Przewodniczący Rady Powiatu
 19.00 - koncert COMBO JUNIORS BAND
 20.00 - wręczenie nagród zwycięzcom konkursów rekreacyjnych
 20.40 - wręczenie „KWIDZYŃÓW” za rok 2000
 21.30 - koncert BAJM
 23.00 - pokaz sztucznych ogni
 23.15 - zakończenie Dni Kwidzyna

„Kurier Brązowy”?
OKIEM OBSERWATORA

W czasie dni powiatu obok sceny umieszczono tablicę z określeniem wypisaną listą sponsorów festynu. Wśród nich największe zainteresowanie wzbudził „Kurier Kwidzyński Powiatu”. Przyjmujemy zakłady: czy jest to nowy tytuł na naszym rynku prasowym, czy oddolna próba mutacji tytułów już istniejących? Jakby nie było, ześlij nam, Opatrzności, więcej takich sponsorów. Nie ma go - a płaci.

foto. Katarzyna Sidor

SPONSORZY

- STANISŁAW KEGOWSKI STOLARSTWO
 STANISŁAW SZYC PILAREX
 MIROSLAW Blicharz AGA
 BOHDAN PIANSKI RYJEWÓ
 EUGENIUSZ MIKLEWICZ RYJEWÓ
 KURIER KWIDZYŃSKI POWIATU
 DZIENNIK BAŁTYCKI SZTUM
 IP KWIDZYN
 NORBERT KAWSKI MASARNIA
 VEGA PRZEPRAWY
 NATALIA ZABAWKI
 NIEZALEŻNY KLUB SAMORZĄDOWY RC w RYJEWIE
 STAROSTWO POWIATOWE KWIDZYN
 URZĄD GMINY RYJEWÓ

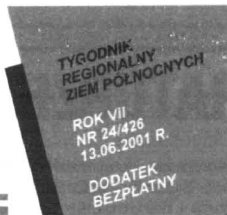
JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
 aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Bogumiła Bótkowska (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład). Biuro Reklam i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawnicza Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.com.pl, www.wpomorskie.com.pl. Prezes Czesław Czyżewski (tel. 058/532-40-02), dyr. ds. prasy Krzysztof Mykowski (tel. 058/ 530-24-89). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-86, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099



Dziennik Pomorski



Wybrzeże w Toruniu

Po prywatyzacji (z udziałem konsorcjum Electricite de France i Gaz de France) Zespół Elektrociepłowni Wybrzeże nie stracił zainteresowania inwestycjami w okolicznych dystrybutorów ciepła i energetykę rozproszoną (małe lokalne źródła energii elektrycznej i ciepłej). 5 czerwca złożył wstępną ofertę w ogłoszonym przez Ministerstwo Skarbu przetargu na akcje dwóch toruńskich elektrociepłowni EC Toruń i Energator. [cd. na str. 2](#)

Ile cukru w cukrze

Toruński Sąd Rejonowy postanowił zabezpieczyć akcje dwóch cukrowni z Mazowiecko-Kujawskiej Spółki Cukrowej - w Malborku i Nowym Stawie - i uznał, że nie wolno ich sprzedać ani obciążać aż do czasu rozstrzygnięcia sprawy. Tym samym uznał zasadność roszczeń firmy Nordzucker, która złożyła pozew o wykonanie sprze-

daży akcji tych cukrowni.

- Ponad rok temu zawarliśmy umowy sprzedaży z holdingiem. Emil Wąsacz, ówczesny minister skarbu, zapewnił, że zgadza się z umowami sprzedaży zakładów w grupach gdańskiej i szczecińskiej, ale do tej pory transakcja nie została domknięta - tłumaczy Adam Koziółek z Nordzucker. [cd. na str. 2](#)

Coraz częściej również nasi przedsiębiorcy - stwierdza raport Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej - doceniają charyzmę swoich menedżerów jako ważnego źródła sukcesów firmy. Zdaniem specjalistów ze Studium Doskonalenia Osobowego „Concordia”, na Wybrzeżu jest już kilkanaście przedsiębiorstw, które - ze względu na charyzmę ich liderów - można określić jako charyzmatyczne. Ich podstawową cechą zewnętrzną jest m.in. umiejętność pozytywnego, mocnego wyróżniania się na rynku wśród innych spółek.

SIŁA CHARYZMY

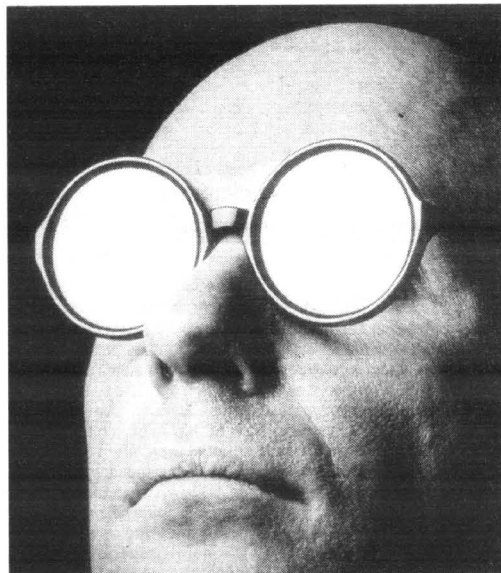
Taka - rzec by trzeba - charyzmatyczna organizacja ma też autorytet wśród klientów, pracowników, a także u konkurencji. Taka firma to lider, wyznaczający nowe perspektywy dla całej branży.

Charyzmę można wykreować i oczywiście doskonalić. Nie jest ona zbiorem stałych zasad. By dana spółka stała się organizacją mającą charyzmę, musi spełnić wiele istotnych warunków. Przede wszystkim na jej czele powinien stać charyzmatyczny lider, osoba, która potrafi działać skutecznie i niekonwencjonalnie. Jest on świadomy własnych celów. Wyróżnia się zdolnościami i odwagą. Musi mieć autentyczny autorytet wśród pracowników i partnerów handlowych.

Charyzma lidera jest bardziej potrzebna niż wiedza - uważają eksperci z „Concordii”. W firmie, która chce budować własną charyzmę, muszą także funkcjonować zgodni z jej liderem menedżerowie. Również pracownicy powinni mieć świadomość zgodności celów, zaś menedżerowie powinni ufać swoim pracownikom.

Charyzma przywódcy zależy od rodzaju organizacji, w której funkcjonuje. Nie ma liderów uniwersalnych; ktoś kto potrafi zyskać autorytet w gangu motocyklowym, nie znajdzie z pewnością posłuchu na uniwersytecie - podsumowuje Grzegorz Rogala. Charyzma to cecha, która przenika całą strukturę przedsiębiorstwa. Dotyczy to zarówno kadry kierowniczej, jak i szeregowych pracowników.

Zbudowanie charyzmatycznej organizacji nie jest rzeczą łatwą ani zdarzającą się często. O wiele łatwiej jest budować taką strukturę od podstaw niż przekształcać działającą już firmę.



Nie jest łatwo określić, na czym dokładnie polega i jak budować własną charyzmę. Niekiedy jej fundamentem jest nie- zwykła inteligencja przy przeciętnym wyglądzie, niekiedy oryginalny sposób noszenia się i zachowania, niekiedy i jedno i drugie, nie robi wrażenia na otoczeniu

Każda organizacja charakteryzuje się pewną bezwładnością działania, która hamuje rozwój. By w przedsiębiorstwie nastąpiły zmiany, musi zostać osiągnięta pewna masa krytycz-

na. W ten sposób większość jest w stanie wpłynąć na mniejszość obojętną lub przeciwną innowacjom. Nie trzeba wszystkich pracowników przekonywać lub szkolić. [cd. na str. 2](#)



WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW i RACHUNKOWOŚCI

Sopot, ul. Kościuszki 22/24,
tel./fax 550 78 80, tel. 550 76 19
www.wsfir.gda.pl, office@wsfir.gda.pl

STUDIA DZIEENNE I ZAOCZNE

● rachunkowość

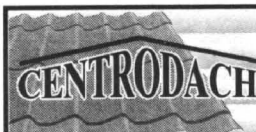
- rachunkowość
- doradztwo podatkowe

● zarządzanie finansami

- inwestycje i nieruchomości
- zarządzanie finansami przedsiębiorstw
- informatyka w zarządzaniu finansami

STUDIA PODYPLOMOWE

- podatkowe
- rachunkowości



80-283 Gdańsk,
ul. Potokowa 28,
tel./fax (058) 342 58 97

BLACHY DACHOWE I ELEWACYJNE

FIRMA **BLACHY PRUSZYŃSKI**

Dostawcy: KRUPP, RAUTARUKI

cena od **17,99** zł/m² netto
atesty ITB, PZH gwarancja do **15 lat**

- blachodachówki
- blachy trapezowe powlekane i ocynkowane
- okna dachowe
- systemy rynnowań

- profesjonalne doradztwo
- przyjedziemy
- wymierzmy
- wycenimy
- dowieziemy

Agora PRODUCENT
OKNA PVC, AL
PPH, 83-300 Kartuzy,
ul. Gdańska 28
tel./fax 684 03 82
posiadamy aprobatę techniczną

Walczymy z pleśnią!
stosując wentylację higrosterowaną aereco

Wykonujemy montaż:
okien, drzwi, parapetów, żaluzji, siatek p. insektom itp.

Szukamy partnerów handlowych
SUPER CENY

SYNERGIA W PROKURATURZE

UOP i gdańska prokuratura prowadzą śledztwo w sprawie działań na szkodę firmy władz Synergii 99, kontrolowanej przez grupę Stoczni Gdynia. Strony umowy, czyli GSG oraz TDA Capital Partners, potwierdzają, że transakcja sprzedaży mniejszościowego pakietu odbyła się zgodnie z prawem. Co więcej, fundusz zapewnia, że będzie dalej inwestował w Synergię.

Postępowanie Urzędu Ochrony Państwa i Prokuratury Okręgowej w Gdańsku dotyczy działań na szkodę spółki władz Synergii 99, zarządzającej gruntami przemysłowymi. Obie instytucje wzięły pod lupę transakcję sprzedaży przez Grupę Stoczni Gdynia 26-proc. pakietu udziałów w Synergii 99 dwóm amerykańskim funduszom - EEF I i EEF II - zarządzanym przez TDA Capital Partners. Cień podejrzeń padł również na resort skarbu, który wydał zezwolenie na tę transakcję.

Zdaniem rzecznika prasowego Ministerstwa Skarbu Państwa, nie było podstaw do wydania negatywnej decyzji, bo nie zachodziły przesłanki do uznania zamierzonych zmian strukturalno-kapitałowych w tej spółce jako zagrażających interesowi państwa. Struktura kapitałowa spółki Synergia 99 przed wydaniem zezwolenia potwierdziła, że podmiot ten nie jest ani jednoosobową spółką Skarbu Państwa, ani też przez zależności kapitałowe inną państwową osobą prawną, wobec której uprawnienia majątkowe miałyby wykonywać Skarb Państwa.

- Nigdy nie ukrywaliśmy, że tereny postoczniowe będziemy sprzedawać, a że środków pożytkanych w ten sposób finansować rozwój Stoczni Gdańskiej. Umowa z syndykiem masy upadłościowej stoczni składała się z dwóch części: z ceny zakupu (115 mln zł) oraz zobowiązań inwestora (Trójmiejska Korporacja

Stoczniowa, której udziałowcami byli - Stocznia Gdynia, Evip Progress i Kredyt Bank - obecnie Grupa Stoczni Gdynia). Zobowiązaliśmy się do utrzymania zatrudnienia oraz inwestycji na poziomie 21 mln USD w ciągu pięciu lat. Ten plan finansujemy środkami uzyskanymi właśnie ze sprzedaży majątku nieprodukcyjnego Stoczni Gdańskiej, który wniesiony został do spółki Synergia 99 - mówi Janusz Szlanta, prezes Grupy Stoczni Gdynia.

Zdziwienia sprawą nie ukrywają przedstawiciele TDA Capital Partners - firmy zarządzającej funduszami inwestycyjnymi, która powstała w 1995 roku i od tego czasu zarządza kapitałami wielu międzynarodowych banków, firm ubezpieczeniowych oraz funduszy emerytalnych. Jej przedstawiciele twierdzą, że cała transakcja została zrealizowana zgodnie z prawem i z uwzględnieniem wszystkich warunków proceduralnych. C.P.

Obawy przed BSE

Organizacje konsumencie - jak z Pomorza, Warmii i Mazur zwracają uwagę, że mimo rządowych, uspokajających zapewnień, wielu mieszkańców nie czuje się w pełni bezpiecznych z powodu braku jednoznacznych informacji od centralnych, a zwłaszcza wojewódzkich władz o zagrożeniu BSE lub o jego braku. Z jednej strony osoby odpowiedzialne za nadzór sanitarny zapewniają o stu procentowym bezpieczeństwie polskiej wołowiny, z drugiej zaś masowo wycofywane są z rynku produkty spożywcze o zawartości składników mogących być źródłem chorobotwórczych prionów.

W efekcie zamieszania informacyjnego również u nas spożycie wołowiny w ostatnich miesiącach znacznie

spadło. Sprzedawcy mówią o blisko 40-proc. spadku produktu. Również właściciele restauracji zauważają mniejsze zapotrzebowanie klientów na potrawy z mięsa wołowego.

Zdaniem lekarzy i żywieniowców, ostrożność zachować należy nie tyle w stosunku do mięsa wołowego, ale przede wszystkim podrobów i wyrobów garmażeryjnych z nich przygotowanych - pasztetów, parówek, kielbasek, dań zawierających mięso mielone.

Środki zapobiegawcze przeciw BSE stosowane są we wszystkich krajach Europy, a także poza jej granicami. Jeśli nie pojawi się nowe ognisko zachorowań, przewidyuje się, że na samoistne wygaśnięcie epidemii będzie trzeba poczekać aż do roku 2005.

Figury woskowe w Sopocie

Od 12 maja do 9 września br. w salonie wystawowym na samym końcu sopockiego mola czynna będzie wystawa figur woskowych. Figury te pochodzą z Muzeum Figur Woskowych „Panopticum” w Petersburgu - najstarszej kolekcji tego typu na świecie.

Wystawa pod nazwą „Świat w kalejdoskopie, czyli od Adama i Ewy do Clintona i...” to pierwsza tego rodzaju wystawa w Polsce. Wystawa ta w innych miastach Polski cieszyła się ogromną popularnością. W Sopocie można będzie obejrzeć 51 figur w tym: Papieża Jana Pawła II, Mojżesza, Leonarda da Vinci, Katarzynę II, Napoleona, Platona, Buddę, Rajsę Gobaczow, Billa Clintona, Monikę Lewińską, Churchilla, Stalina, Roosvelta, Jezusa i 12 apostołów, faraona i wiele, wiele innych.

Ceny biletów wynoszą 10 złotych normalny i 5 zł ulgowy.

Ile cukru w cukrze

cd. ze str. 1

Nordzucker czeka także na odpowiedź sądu poznańskiego, w którym złożył podobne pozwy w sprawie trzech cukrowni z Poznania - Pomorskiej Spółki Cukrowej: Pruszcza Gdańskiego (trzecia cukrownia z grupy gdańskiej) oraz Gryfic i Kluczewa (grupa szczecińska). Adam Koziołek zapewnia, że jeśli MSP zrealizuje zawarte umowy, Nordzucker wycofa pozwy. Gdyby jednak cukrownie miały trafić do Polskiego Cukru, inwestor będzie szukał rozwiązania sprawy na drodze sądowej.

Zdaniem przedstawicieli Nordzuckera, postanowienie sądu toruńskiego nie pozwo-

li na przeniesienie akcji cukrowni Malbork i Nowy Staw do Polskiego Cukru. Jeśli poznański sąd zgodzi się z opinią sądu toruńskiego, nie do ruszenia będą również akcje cukrowni Pruszcza Gdański, ostatniego zakładu w grupie gdańskiej.

Grupa gdańska jest jednym z elementów przetargowych w sporze o Polski Cukier. Trzy warianty proponują wniesienie do Polskiego Cukru 25, 28 lub 33 cukrowni. Aldona Kamela-Sowińska, minister skarbu, wprawdzie podjęła decyzję o utworzeniu spółki, ale preferowany w MSP wariant to kompromis między decyzją najbardziej korzystną.

Wybrzeże w Toruniu

cd. ze str. 1

Kolejna transakcja, w której chce wziąć udział Zespół Elektrociepłowni Wybrzeże, to prywatyzacja Gdańskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Zaawansowane przygotowania do sprzedaży dystrybutora ciepła wstrzymano na czas trwania śledztwa dotyczącego działalności prezesa tej spółki.

Kłopoty z prokuraturą miały również władze miasta. Wkrótce prywatyzacja GPEC ma być wznowiona.

Następne, bardziej odległe w czasie projekty, którymi zainteresowany jest ZEC w Wybrzeżu, to prywatyzacja dystrybutorów ciepła z Gdyni i Słupska. Dotychczas gdańska spółka bez powodzenia próbowała sił w Koszalinie i Tczewie, ale w tych przetargach startowała

jeszcze jako firma państwowa.

ZEC Wybrzeże to trzecia, po EC Kraków i wrocławskiej Kogeneracji, duża polska elektrociepłownia przejęta przez Electricite do France. Pośrednio grupa EDF ma również udziały w EC Białystok. Ich bezpośrednim właścicielem jest firma SNET, która niedawno uzyskała także wyłączność na negocjacje w sprawie prywatyzacji EC Tychy. Wkrótce w ręce spółek największego koncernu energetycznego w Europie (Kogeneracji i Dalkii) trafi prawdopodobnie również producent ciepła z Zielonej Góry.

Jak dotąd jedynym „niefrancuskim” nabywcą polskiej elektrociepłowni jest szwedzki Vattenfall, który w styczniu 2000 r. kupił od MSP 55 proc. EC Warszawskich - największego producenta ciepła w kraju.

„Nadmorska” w Internecie

Drody czytelnicy, szczególnie ci z dostępem do Internetu! Mamy przyjemność poinformować Was, że możecie nas spotkać również w sieci. Z pewnością już wiecie o stronie internetowej naszego Wydawnictwa (www.wpomorskie.pl), która funkcjonuje od wielu miesięcy. Teraz nasze informacje będziecie mogli znaleźć również na stronach www.lato.gda.pl. Zapraszamy!

To zupełna nowość w sieci. Strony powstały przede wszystkim, aby promować ziemię pucką. Internauci z całej Polski znajdą tam informacje o miejscowych hotelach, pensjonatach, lokalach, firmach... Znajdą też wiadomości z tego regionu. Na stronie swój kącik będzie miała „Gazeta Nadmorska”. Będzie tam zamieszczać najważniejsze informacje, które Czytelnicy znajdą również w „tradycyjnych” wydaniach gazety. red.

Siła charyzmy

cd. ze str. 1

Wystarczy, że odpowiednia liczba osób mających autorytet zostanie włączona w pro-

ces modernizacji firmy.

Przedsiębiorstwo, które może się poszczycić charyzmą wśród swych członków, nie zawsze jednak posiada autorytet wśród społeczeństwa. Istnieje wiele kontrowersyjnych

firm, które mają skutecznych i oddanych pracowników. Przykładem mogą być spółki zajmujące się bezpośrednią akwizycją. I dlatego też charyzma firmy nie zwalnia nas od poddawania jej krytycznej ocenie. G. Z.

Dalmor wciąż na kotwicy

cd. ze str. 1

Teraz musi zostać przeprowadzona restrukturyzacja zadłużenia w przedsiębiorstwie. Sprzedamy zbędną część majątku firmy - mówi Magda Nienalowska z biura prasowego MSP, nie ujawniając jednak szczegółów związanych z planowaną restrukturyzacją.

Zdaniem Kazimierza Mackala, przewodniczącego NSZZ „Solidarność” w Dalmorze, restrukturyzacja ma polegać na konsolidacji działalności lądowej przez włączenie do Dalmoru dwóch spółek w 100 proc. zależnych od spółki matki (DalPort - przeładunki portowe i Dal-Mors - składowanie towarów). Prawdopodobnie wydzielona zostanie również deficytowa flota dalekomorska.

Co do losów innych spółek funkcjonujących na terenach portowych, w których przedsiębiorstwo połowów dalekomorskich Dalmor jest udziałowcem: WTC Gdynia (ze Skarbem Państwa), Dal Pesca (z Wilbo), Dalmor Fishing (z Capolli Nominee Services Limited z Malty), Dalfish (z Independent Fishers Limited z Nowej Zelandii) oraz Ocean Firsh (z Euro Frigo Lebensmittelhandelsgesellschaft), to prawdopodobnie udziały Dalmoru w tych podmiotach trafią w ręce współudziałowców.

KREDYTY

BEZ PORĘCZYCIELI

MINIMUM FORMALNOŚCI

tel. 0 607 - 28 - 58 - 16

Trudno dokładnie określić kiedy na Pomorzu i w dawnych Prusach Książęcych otwarto pierwsze polskie loże masonskie. Prawdopodobnie zarówno w Gdańsku, Elblągu i Olsztynie nasi pierwsi masoni zorganizowali się w tym samym czasie co na Ślą-

sku, czyli w połowie XIX wieku. W obu regionach ruch ten – jak pisali Wanda i Józef Stankiewiczowie – jedni z pierwszych kronikarzy masonskich – wynikał nie tyle z polskiego ducha, co świadomości polskiej racji stanu. Polacy bowiem niechętnie wstępowali do wolnomularstwa (do czego przyczyniła się zapewne krytyczna broszurka ks. Karola Miarki z 1871 r.), a jego szeregi rosnąć zaczęły głównie w odpowiedzi na organizowanie się miejscowych Niemców.

Związki wolnomularskie, początkowo jako loże mistrzów budowlanych, skupiały budowniczych wznoszących najwspanialsze budowle: pałace, katedry, gmachy użyteczności publicznej. Ich godłem były kielnia, ekierka, pion i młotek – narzędzia symbolizujące budowanie. Jednak stopniowo do związków zaczęły wstępować osoby nie związane z tym

Z komunikatu wydanego niedawno przez ogólnopolską organizację wolnomularską „Orzeł Biały” wynika, że począwszy od roku 1991 w północnej Polsce (Pomorze, Warmia i Mazury) powstało blisko dwadzieścia łóż masonskich, nawiązujących do tych, które rozwiązano w roku 1938 dekretem ówczesnego prezydenta Rzeczypospolitej. Ponoć w kolejnych łóżach wolnomularskich jednoczą się obecnie głównie prywatni pracodawcy i przedstawiciele wolnych zawodów. Na razie nie można ich jeszcze znaleźć w książkach teledresowych, ale zapewne i to jest już tylko kwestią czasu, biorąc pod uwagę, że np. w wielu krajach Europy Zachodniej numery telefoniczne łóż masonskich nie są tajemnicą.



Cyrkiel i ekierka - symbole wolnomularskie opisane literami – zapewne inicjałami gdańskich członków loży z początków XX w.

DOSKONAŁOŚĆ W TAJEMNICY



Jeśli dobrze przyjrzymy się gzymsom, zwłaszcza XIX-wiecznych kamienic – nie tylko w starym i bogatym w tradycje Gdańsku, Olsztynie czy Elblągu, ale też większości małych miast – łatwo znajdziemy symbole wolnomularskie (kielnia, ekierka, pion i młotek) zdobiące upamiętnione w kamieniu podobizny mistrzów budowlanych. To oni stanowili „pierwszą kadrową” organizacji masonskich również w Polsce

rzemiosłem, szczególnie wywodzące się z nowo powstałego stanu ludzi piśmiennych. W 1711 roku organizacja definitywnie straciła charakter izby budowlaniców, stając się grupą ludzi światłych. Wyznaczone zostały określone zasady. Nikt nie pytał członków o wyznanie, narodowość, stan społeczny czy poglądy polityczne.

Te zasady stały się zasadniczą przyczyną niechęci, czy wręcz wrogości w stosunku do wolnomularzy. Ówczesne społeczeństwo nie mogło pogodzić się z faktem, że książe, kupcy czy lekarze mówili do siebie „bracie” – wyjaśnia znawca tematu prof. Ludwik Hass. Ta bulwersująca – zdaniem ówczesnych – równość stała się od połowy XVIII wieku

przyczyną wielu nagonek.

Jeszcze więcej obaw budziło wolnomularze z powodu swojej tajemniczej symboliki i nieuchwytnych wpływów, jakie członkowie łóż masonskich – bo i tak nazywano wolnomularzy – odgrywali w różnych dziedzinach życia, np. w polityce czy finansach. Szczególnie zaś przerażała ludzi tajność masonów. – To prawda, że nazwiska masonów ujawniane były dopiero po ich śmierci. Za życia jawne były tylko nazwiska tych członków loży, którzy się na to zgodzili. Lecz z drugiej strony spisy wolnomularzy były regularnie uaktualniane, więc ich tajność też jest dyskusyjna – zauważa prof. Hass.

Członkowie organizacji dążyli do samodoskonalenia. Za cel stawiali sobie szerzenie tolerancji. Jednak na początku XVIII wieku tolerancja nie była popularnym hasłem. Masońska teoria o równości wszystkich religii wywołała tak powszechne oburzenie, że loże zwalczone były przez ewangelickich pastorów, żydowskich rabinów, a w końcu także przez wielu księży. Kanon 2335 kodeksu kanonicznego mówił o ekskomunice każdego katolika, który wstąpił do związku wolnomularzy.

Pierwszym katolickim precessem było wstąpienie do loży w latach sześćdziesiątych Alexa Mellora, bliskiego przyjaciela papieża Jana XXIII. Prominentny katolik Mellor, który był przy tym świętym prawnikiem, zażądał od władz kościelnych pisemnej zgody na jego wstąpienie do związku wolnomularzy. Zgodę taką uzyskał. W dzisiejszym kodeksie kanonicznym nie ma już kanonu 2335. Za-

stał do zapisu o ekskomunice każdego, kto należy do „organizacji walczących z Kościołem”.

Na dzisiejszym Pomorzu Gdańskimi, Mazurach Polacy od końca XVIII w. stanowili grupę narodowe w pruskich strukturach masonskich. Z kolei na Śląsku pierwszą polską lożę masonską otwarto uroczystie 15 sierpnia 1869 r. Nie wiadomo ilu było wówczas członków, ale przy stole nie mogło zasiadać mniej niż siedmiu. Loży przewodził mistrz Richard Holtze. W ciągu najbliższych czterech lat przyjęto kolejne cztery osoby. W 1878 r. loża liczyła już 100



Fama głosi, że nie miał szans na Legię Honorową nikt, kto nie został rekomendowany przez masonów...

członków, a w dziesięć lat później – 133. W chwili wybuchu I wojny światowej było 202 śląskich masonów. W 1874 r. wybudowano pierwszą siedzibę wolnomularzy, którą sprzedano w sześć lat później.

cd. na str. 4

29/41

AGRO SPÓŁKA Z O.O.
ZAOPATRZENIE

ul. Grunwaldzka 497, 80-309 Gdańsk-Oliwa
tel. (058) 554 18 11, 552 00 27 do 29
tel./fax (058) 554 18 12

Oferujemy w ciągłej sprzedaży hurtowej i detalicznej szeroką paletę wyrobów

- środki ochrony roślin
- nawozy mineralne rolnicze i ogrodnicze
- preparaty do dezynsekcji i deratyzacji
- pasta BLACK-OUT

Sklep dla działkowców (i nie tylko) z pełną gamą ŚRODKÓW I NAWOZÓW czynny w godz.: pn.pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00

tel. sklep (058) 552 00 27 do 29 w. 238

Uczestniczymy w Targach Rolniczych w:
● Starym Polu k. Malborka 16-17.06.2001 r.
ZAPRASZAMY

KÄRCHER BARBARA HUCIŃSKA

WYSOKIEJ KLASY URZĄDZENIA CZYSZCZĄCE

DLA PRZEMYSŁOWYCH I DOMOWYCH ZASTOSOWAŃ

SUPER PROMOCJA

- ◆ SALON SPRZEDAŻY
- ◆ SERWIS
- ◆ WYPOŻYCZALNIA

al. Grunwaldzka 481, 80-309 Gdańsk
Tel. 552-12-89, 511-06-21(22),
serwis 552-50-11 w. 208, fax 511-06-20
Czynne: pon.-piąt. 8.00-17.00, sobota 8.00-13.00

Obejmuje wszystkie dzieci. Zdrowe mogą się uczyć w podstawowych szkołach publicznych i niepublicznych. Upośledzone umysłowo – na zajęciach w placówkach specjalistycznych. Rodzice mają obowiązek posyłania dziecka do szkoły i dopilnowania, by uczęszczało na zajęcia. Za zlekceważenie tego grozi grzywna.

OBOWIĄZEK SZKOLNY

Jeżeli rodzice zdecydowali się posłać dziecko do szkoły niepublicznej lub publicznej znajdującej się poza miejscem zamieszkania, powinni o tym poinformować dyrektora rejonowej szkoły publicznej. Ma on obowiązek stworzenia każdemu dziecku możliwości nauki, np. dziecku przewlekle choremu zobowiązany jest zapewnić nauczanie indywidualne.

Dziecko powinno pójść do szkoły w tym roku kalendarzowym, w którym kończy 7 lat. W wyjątkowych przypadkach (chOROBA) rozpoczęcie nauki można przelożyć o rok.

Jeśli 6-latek umie czytać, pisać i liczyć, wykazuje się szczególnymi zdolnościami, rodzice mogą się starać o przyjęcie go do podstawówki. W poradni psychologiczno-pedagogicznej po-

winni uzyskać stosowne zaświadczenia, następnie przedstawić je wraz z podaniem dyrektora szkoły. Jeśli rozwój dziecka następuje wolniej niż rówieśników, na wniosek rodziców dyrektor szkoły może podjąć decyzję, aby rozpoczęło ono naukę, gdy skończy 10 lat i kontynuuje ją Dopóki dziecko nie skończy szkoły podstawowej albo nie ukończy 17 lat. Do 18. roku życia musi się uczyć młodzież przebywająca w zakładach karnych, poprawczych, placówkach opiekuńczo-wychowawczych, schroniskach dla nieletnich. Rodzice mogą przestać posyłać do szkoły dziecko, które ukończyło 15 lat – wymagana jest zgoda kuratora i orzeczenie poradni psychologiczno-pedagogicznej, że dziecko nie rokuje nadziei na ukończenie szkoły podstawowej.

cd. na str. 5

Doskonałość w tajemnicy

cd. ze str. 3

Holtze już tego nie dożył. Zmarł w 1891 r., a jego miejsce zajął zięć Hugo Sachs. Nowy gmach postawiono dopiero w 1908 r. na katowickim rynku, tuż przy ulicy Teatralnej. Łoża ta zaczęła podupadać po roku 1922, kiedy Górnicy Śląsk porwali do macierzy.

Pod koniec XIX w. powstała łoża w Tarnowskich Górach oraz kółka w Mysłowicach i Pszczynie. Łoża tarnogórska przeniosła się w 1903 r. do Bytomia, przekazując swój budynek miastu.

- Masoni zastrzegli sobie jednak, by nie mogła być w nim prowadzona sprzedaż alkoholu, szczególnie podczas zabaw tanecznych – mówi Ludwik Hass.

Tańce bez alkoholu były tradycją masonów, którzy od zabaw bynajmniej nie stroniłi. Szczególnie 24 czerwca i 27 grudnia, kiedy to przypadały dni św. Jana, patrona wolnomularzy.

Pierwsza polska łoża „Staszic” powstała dopiero w 1924 r. w Zagłębiu. Następne zaczęły powsta-



Dziś wiemy, kto był kawalerem Legii. Kto nim jest ujawnione zostanie dopiero po jego śmierci. Wolnomularzy pomorskich chowano w starych kryptach specjalnie przygotowywanych pod kościołami przez ich budowniczych

wać w latach 1927-1935. Były to łoża mieszane, do których jako pełnoprawni członkowie wstępować mogły także kobiety. Dnia 22 listopada 1938 r. prezydent Ignacy Mościcki wydał dekret o rozwiązaniu łoż wolnomularskich w Polsce.

- Stało się tak nie tyle z racji podejrzeń o wywoływanie kryzysów gospodarczych i zbrodnie na dzieciach, które istniały tylko w anegdotach: lękach przed wszyst-

kim co tajemnicze – twierdzi prof. L. Hass – w obawie, aby łoża nie ułatwiły działalności hitlerowskiej „piątej kolumny”. Potem, z oczywistych względów, nie zezwoliła na ich reaktywowanie tzw. ludowa władza – nie godząca się na jakiegokolwiek organizacje, których nie dało się nazwać socjalistycznymi. I dopiero upadek socjalizmu spowodował, że znów poczęli zrzeszać się ci, którym imponowały tradycje i cele masonskie. S.G.



**GDAŃSKA WYŻSZA
SZKOŁA HUMANISTYCZNA**
ul. Biskupia 24B, 80-815 Gdańsk

ogłasza nabór na studia
dzienne i zaoczne na wydziałach:

- ★ PEDAGOGIKA
- ★ ZARZĄDZANIE I MARKETING
- ★ POLITOLOGIA I DZIENNIKARSTWO

WAŻNA INFORMACJA:
do końca czerwca promocyjna cena wpisowego
(studia dzienne)

Tel. 624-85-47, 781-51-00



**WYŻSZA SZKOŁA
ZARZĄDZANIA
W SŁUPSKU**

Oferujemy studia:
DZienne * ZAOCZNE * EKSTERNISTYCZNE
na kierunkach:

- * ZARZĄDZANIE I MARKETING
- * FINANSY I BANKOWOŚĆ

CZESNE:
studia dzienne 1700 zł/semestr
studia zaoczne 1500 zł/semestr

ZAPRASZAMY NA PODYPLOMOWE STUDIUM
DORADZTWA PODATKOWEGO

76-200 Słupsk
ul. Banacha 10

WWW.WSZ.SLUPSK.PL
rektorat@wsz.slupsk.pl

DZIAŁ REKRUTACJI, tel./fax (059) 843 16 96

„Oświata-Lingwista”



**SZKOŁA ŚREDNIA
W JEDEN ROK**

* kurs przygotowawczy
do egzaminu dojrzałości
MATURA - styczeń 2002

Zapisy i informacje:
Gdańsk, ul. Malczewskiego 51
tel. (058) 346-35-56,
300-58-58

Gdynia, ul. Orłowska 57
tel. (058) 624-84-33

Elbląg, ul. Junaków 2
tel. (055) 232-68-19,
232-53-47

gazeta
wyborczej

4+1

*Dodajemy
do Twoich
ogłoszeń!*

Jeżeli zamówisz 4 emisje
tego samego ogłoszenia
drobnego
w „Gazecie Turystyka” *
- sobotnim dodatku
„Gazety Wyborczej” -
po raz piątą
wydrukujemy je ZA DARMO
(albo za 1 zł na żółtym tle)

* dotyczy wydania stołecznego i krajowego

turystyka
gazeta

www.gazeta.pl/turystyka

Zamówienia:

- w biurach ogłoszeń „Gazety Wyborczej” w całym kraju
 - w biurach ogłoszeń współpracujących z „Gazetą Wyborczą”
 - przez telefon 0 801 654 321
 - e-mail: reklama@gazeta.pl
- Szczegóły promocji - Agnieszka Komorowska,
tel. (0 22) 555 55 30

Promocja trwa do 1 września

Obowiązek szkolny

cd. ze str. 4

Dyrektor szkoły publicznej zezwala niekiedy na naukę w trybie pozaszkolnym, określając jej warunki. Chodzi tu przede wszystkim o naukę dzieci przez prywatnych nauczycieli. Rodzice muszą złożyć do dyrektora

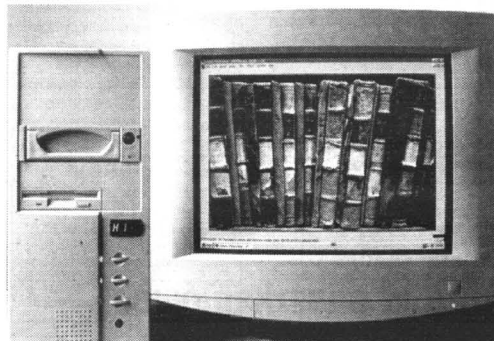
szkoły podstawowej podanie wraz z programem, który ma być realizowany. Otrzymuje ono wtedy świadectwa ukończenia poszczególnych klas lub całej szkoły na podstawie egzaminów klasyfikacyjnych przeprowadzonych przez szkołę, której dyrek-

tor zezwolił na taki rodzaj kształcenia. Jeśli dziecko wyjeżdża z rodzicami za granicę, chodzi zwykle do miejscowych szkół. Na ogół przy ambasadach RP działają szkoły, gdzie można przerobić program języka polskiego i historii.

(Podstawa prawna: ustawa o systemie oświaty, Dz. U. Nr 106 z 1996 r.)

Szkolenia to coraz częściej rezultat inwestowania w pracowników. Liczy się nie tyle doraźne ich dokształcanie, ile systematyczny, zaplanowany na kilka lat rozwój, zgodny z długofalową strategią przedsiębiorstwa. Tendencja ta dotyczy głównie większych firm, w których prowadzona jest wieloletnia stabilna polityka jednego zarządcy. Co ciekawe, w części międzynarodowych korporacji daje się zauważyć również zjawisko odwrotne - nieprzemyślane zamawianie szkoleń.

STAWKA NA SZKOLENIE



Stale także rosną wymagania klientów. Efektem są ogromne zmiany w ofercie firm szkoleniowych. To prawdziwa rewolucja, której rezultaty poznamy w ciągu najbliższych kilkunastu miesięcy. Zamiast jedynie kształcić pracowników, trenerzy zaczynają również modelować ich postawy wobec własnej pracy.

Z tego powodu niektóre instytucje oferując dotychczas zarówno consulting, jak i szkolenia separują od siebie oba rodzaje działalności.

Trudno jednak określić, czy wzrost rangi szkoleń przekłada

się na przyspieszenie rozwoju tego rynku. Większość instytucji nie podaje bowiem swoich przychodów i trudno oszacować obroty branży jako takiej. Z tego co mówią sami zainteresowani, wynika obraz niewolny od sprzeczności. Zdaniem jednych popularność usług edukacyjnych wzrasta, ale większość uważa, iż rynek nie rośnie już tak szybko jak kilka lat temu.

Równe szanse

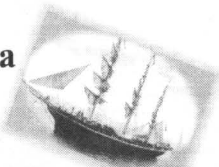
Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży ogłosiła rozpoczęcie programu dotacyjnego Równe szanse. Celem programu jest wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży poprzez pomoc lokalnym organizacjom oraz grupom młodzieży ze wsi i miast liczących do 20 tys. mieszkańców.

O dotację mogą się ubiegać organizacje pozarządowe, placówki oświatowe oraz niesformalizowane grupy młodzieży. Muszą one opracować projekty, które będą adresowane do uczniów gimnazjów i szkół średnich oraz do rodziców i nauczycieli. Tylko wtedy będą mogły ubiegać się o pomoc fundacji. Organizatorzy będą preferować projekty nowatorskie, wykorzystujące doświadczenia innych i sprzyjające integracji środowisk lokalnych.

Do przyznania jest kilkadziesiąt dotacji. Od niewielkich wysokości 20 tys. zł aż do 120 tys. zł, jednak te drugie będą przyznawane sporadycznie.



Wyższa Szkoła Morska w Gdyni Wydział Nawigacyjny



PO RAZ PIERWSZY BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH

W roku akademickim 2001/2002 Wydział Nawigacyjny Wyższej Szkoły Morskiej w Gdyni prowadzi rekrutację na:

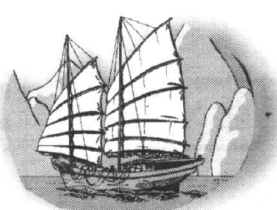
Studia dzienne:

- 5 -letnie magisterskie na kierunku: NAWIGACJA w specjalności TRANSPORT MORSKI
- 3,5 -letnie inżynierskie na kierunku TRANSPORT w specjalności EKSPLOATACJA PORTÓW i FLOTY

Studia zaoczne:

- 4 -letnie inżynierskie na kierunku: NAWIGACJA w specjalności TRANSPORT MORSKI
- 4 -letnie inżynierskie na kierunku TRANSPORT w specjalności EKSPLOATACJA PORTÓW i FLOTY
- 2 -letnie magisterskie uzupełniające dla absolwentów studiów inżynierskich na kierunku NAWIGACJA

Wyczerpujących informacji udziela:
Dziekanat Wydziału Nawigacyjnego WSM
al. Zjednoczenia 3, 81-345 Gdynia
tel./fax (058) 620 26 74
e-mail: wndt@wsm.gdynia.pl
<http://www.wsm.gdynia.pl/wn/index>



Akademia Wychowania Fizycznego w Gdańsku

organizuje nabór na:

1. Podyplomowe studia wychowania fizycznego (dla nauczycieli)
2. Podyplomowe studia z zakresu zajęć korekcyjno-kompensacyjnych
3. Podyplomowe studia odnowy biologicznej (dla absolwentów AWF-ów)
4. Podyplomowe studia z zakresu form taneczno-gimnastycznych i aerobiku
5. Podyplomowe studia organizacji i zarządzania sportem
6. Podyplomowe studia menedżerów turystyki i rekreacji (obejmujące turystykę szkolną)

planowane rozpoczęcie zajęć: semestr zimowy roku akademickiego 2001/2002

wymagane dokumenty: podanie, kwestionariusz osobowy, odpis dyplomu magisterskiego, zaświadczenie lekarskie, 2 fotografie

oraz

PODYPLOMOWE STUDIA TREŃERSKIE I KURSY INSTRUKTORÓW SPORTU

w dyscyplinach: bieg na orientację, gimnastyka sportowa, jeździectwo, koszykówka, lekka atletyka, piłka nożna, ręczna, siatkowa, pływanie, tenis stołowy, tenis, żeglarsstwo

Komplet dokumentów należy przestać (do 30 września) na adres:

AWF - Studia Podyplomowe, ul. Wiejska 1, 80-336 Gdańsk

dodatkowe informacje: strona internetowa: www.awf.gda.pl, tel. (058) 554 73 47 (8.00-15.00)

Skontrolowane meble

W I kwartale br. inspektorzy Inspekcji Handlowej skontrolowali 23 przedsiębiorców (13 producentów i usługodawców oraz 10 handlowców) prowadzących działalność w Olsztynie, Ostródzie, Nowym Miście Lubawskim, Ełblągu i Elku.

Badając pod względem jakości 252 partie mebli wartości ok. 740 tys. zł nie ujawniono naruszenia wymagań krytycznych Polskiej Normy, których niespełnienie mogłoby powodować m.in. zagrożenie dla zdrowia użytkowników. Używane przez producentów płyty wiórowe, sztuczne okleiny i kleje miały pozytywne atesty niezależnych laboratoriów.

Wnieiono natomiast zastrzeżenia do 16 partii mebli wartości ok. 25 tys. zł.

Równocześnie nie stwierdzono wprowadzania do obrotu handlowego wyrobów niekompletnych.

Ze względu na niewłaściwe oznaczenia handlowe lub ich brak zakwestionowano 130 partii (34 proc. ogółu badanych) mebli wartości ok. 143 tys. zł. Najczęściej brakowało nazwy i adresu producenta na meblach tapicerowanych i skrzyniowych.

Poza jednostkowymi przypadkami meble były właściwie przechowywane, tj. zabezpieczone tekturą lub folią PCV i w odpowiednich pomieszczeniach.

Wykorzystując ustalenia kontroli 5 osób ukarano mandataми na łączną kwotę 950 zł, 4 osoby ostrzeżono.

DOCENIĆ FOTOGRAFIĘ

Nie każdego stać, aby własne mieszkanie od razu ozdobić dziełami sztuki. Jeśli mamy ambicję gromadzić np. obrazy, pamiętać warto, że nie należy robić tego pochopnie, dla samego, jak najszybszego pozawieszania nimi ścian. Zanim trafi się nam prawdziwy rarytas na naszą kieszeń, możemy domową kolekcję zacząć od fotografii.

Ładnie skomponowana grupa zdjęć jest w stanie z powodzeniem estetycznym zastąpić nawet duży obraz. Aby kompozycja była udana, trzeba jednak wcześniej znaleźć klucz do układu: temat, epokę, format, rodzaj oprawy itd.

Powiększone, oprawione i dobrze skomponowane, nawet pojedyncze zdjęcia dobranych autorów są nie mniej dekoracyjne niż malarstwo i grafika, a znacznie od nich tańsze. Lecz nie tylko Avedon, Newton czy Hamilton zasługują na obecność w naszym salonie. Zawartość domowego albumu może okazać się równie obiecująca. Prababki w sepil, niedoskonałe zdjęcia Orwo z lat 60. i 70., nawet amatorskie pamiątki z wycieczki



szkolnej zabrzmią niecodziennie, jeżeli umiejętnie je zestawisz. Dobierz obiekty związane ze sobą. Niech łączy je nie tylko epoka, format, ale nawet sposób

fotografowania, bohaterowie.

Nie zapominaj też, że zdjęcia - jeśli nie tworzą kompozycji - powinny wisieć na wysokości wzroku.

Agro w mieszkaniówce

Grupa Towarzystwo Obrót Nieruchomościami Agro, spółka zależna Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, w ciągu trzech lat chce wybudować około 1 tys. mieszkań. - Na razie planujemy budowę trzech osiedli. Warunkiem jest jednak utrzymanie się obecnej koniunktury na rynku - twierdzi Jan Podobas, prezes TON Agro. Na tym nie kończą się plany spółki. W ciągu 7-8 lat zamierza wybudować 15 hoteli.



PRODUCENT OFERUJE

- Siatki ogrodzeniowe, leśne i inne
- Gwoździe
- Śruby
- Ogrodzenia
- Konstrukcje metalowe
- Garaże
- Rury, pręty kształtowniki
- Blachy i pokrycia dachowe
- Wyroby hutnicze
- Art. budowlane, rolnicze i ogrodnicze



TWÓJ STALOWY PARTNER
czynne od 7.00 do 23.00
Kamionka k/Kwidzyna
tel. (055) 279-70-85 do 7
261-99-36 do 7

Dla odbiorców hurtowych
RABATY

www.tex-1.com.pl e-mail: tex-1@com.pl

OFERTA

Ziemia nad jeziorem, strefa ławskiego parku Karjobrazowego, 40 ha, linia brzegowa ok. 3 km.
P.W. GALLUS
ul. Niepodległości 4
14-200 Iława
tel./fax
9089) 648 45 48, 648 38 14

69/203

DOM HANDLOWY VALDI

**GLAZURA, TERAKOTA
PŁYTKI ELEWACYJNE - KORZILIUS**

800 wzorów w ciągłej sprzedaży
300 wzorów dekoracji

Kleje, fugi firmy **Dyscherhoff Sopro**

Zapraszamy codziennie 9.00-19.00, w soboty 9.00-15.00
81-861 Sopot, al. Niepodległości 962
tel. 550-61-74, 550-62-90, fax 550 59 45

WIOSENNA PROMOCJA



PRUSZCZ GDAŃSKI,
ul. Obr. Westerplatte 1A,
tel./fax (058) 773 35 51, 773 35 52

TCZEW,
ul. Głowackiego 11, tel. 532 19 90

ŻUKOWO,
ul. Kościelna 9, tel. (058) 681 82 56
BUD-MOR - NASZ PARTNER HANDLOWY
WŁADYSŁAWOWO,
ul. Parkowa 4, tel. 674 21 17

e-mail: makrobud@poczta.onet.pl,
www.makrobud.com.pl

BLACHODACHÓWKI:

- ◆ POLIESTER od 17,92 zł/m²
- ◆ POLIESTER mat od 23,39 zł/m²
- ◆ PLASTISOL od 24,40 zł/m²

NAJWIĘKSZY NA WYBRZEŻU WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH

- ◆ DACHÓWKA CERAMICZNA od 25,00 zł/m²
- ◆ DACHÓWKA CEMENTOWA od 24,00 zł/m²
- ◆ BITUMICZNA PŁYTA FALISTA od 15,50 zł/m²

**ORYNNOWANIE, OKNA DACHOWE, ŁATY, FOLIE
I AKCESORIA DACHOWE, DREWNO KONSTRUKCYJNE,
DREWNIANE MEBLE OGRODOWE, OGRODZENIA, SIATKA OGRODZENIOWA**

ZAPEWNIAMY TRANSPORT, BLACHY DOCINAMY NA WYMIAR, BEZPŁATNE DORADZTWO TECHNICZNE. * - CENY PROMOCYJNE DO 15.06.2001 R.

20089

CZAR LIŚCI



we drzewka potrzebują dużo przestrzeni, lepiej więc nie stawić

ich blisko innych roślin. Kroton z długimi liśćmi w

różnokolorowe cętki lubi dużo światła, lecz nie może być narażony na ostre, bezpośrednie promieniowanie słoneczne. Doniczkę należy więc ustawić na parapacie zachodniego okna lub w pewnej odległości od okna południowego.

Zielonokremowa difenbachia osiąga olbrzymie rozmiary, ale niestety, traci dolne liście, zwłaszcza wtedy, gdy ma zbyt mało światła. Najlepsze dla niej jest dobrze oświetlone miejsce, na przykład w pokoju między dwoma oknami.

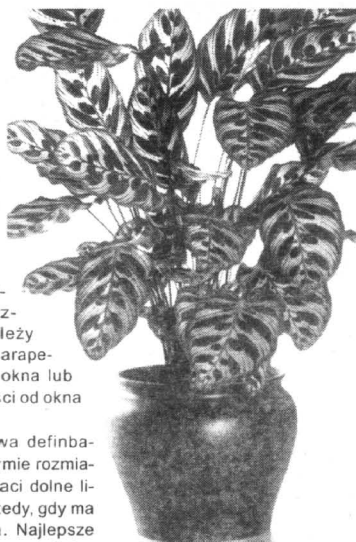
GINURA – krzewinka, której pędy zwisają lub mogą się położyć jako dolne piętro w dużej donicy, z fioletowo owłosionymi liśćmi jest także bardzo dekoracyjna.

Pod koniec lata pojawiają się na niej pomarańczowo-czerwone kwiaty, które brzydko pachną, a po przekwitnięciu tworzą srebrne, puszyste nasiona.

W PÓŁCIENISTYM WNEŹRZU

Przy północnym oknie w chłodnym pomieszczeniu możemy ustawić begonię królewską.

cd. na str. 8



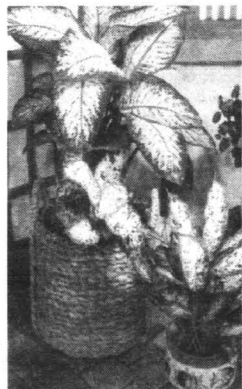
Kalateę należy podlewać letnią przegotowaną wodą

Im jaśniejsze stanowisko wybierzemy dla krotonu (wyższy), tym piękniej wybarwią się jego liście. Niższa fitonia będzie prezentowała się okazale, jeśli nie zapomnimy o zraszaniu jej co drugi dzień

Cieszy nas, gdy uprawiane w mieszkaniach rośliny doniczkowe obsypują się kwiatami. Jednak, aby ozdobić wnętrze, nie musimy kupować gatunków kwitnących. Ciekawą dekoracją mogą być też, piękne przez cały rok, rośliny o oryginalnych liściach.

PRZY SŁONECZNYM OKNIE

Kordylina i dracena najlepiej rosną w dużych donicach, w pobliżu południowego lub zachodniego okna. Te pokojo-



Difenbachia „Tropic Snow” charakteryzuje się kremowobiałymi, nakrapianymi wzdłuż głównych nerwów liśćmi

OFERTA

Oferujemy do sprzedaży lub najmu kamienicę o zabudowie secesyjnej:

- powierzchnia całkowita 1.449.60 m²
- powierzchnia użytkowa 1.081.00 m²
- położona w centrum ławy
- kamienica idealnie pasuje jako budynek bankowy, administracyjny
- cena sprzedaży - 1m² od 1.000 PLZ
- cena najmu od 16 PLZ za 1m²

Istnieje możliwość sprzedaży kamienicy w częściach w postaci lokali użytkowych

P.W. GALLUS

ul. Niepodległości 4

14-200 Ława

tel./fax (089) 648 45 48, 648 38 14

kom. 0601 682 779

6/9/202

Przedsiębiorstwo Budowlano-Remontowe

PRZYSZŁOŚĆ

82-200 Malbork, ul. Prusa 1, tel. (055) 272-79-58, 273-20-16

oferuje:

NOWOCZESNE, FUNKCJONALNE I ZDROWE MIESZKANIA W CENTRUM MIASTA

- w MALBORKU, ul. Sienkiewicza 37:
 - pozostały ostatnie mieszkania dwupokojowe o pow. 47 m² i 52 m²
 - mieszkanie trzypokojowe o pow. 72 m²
 - kawalerka o pow. 33 m²
 - LOKALE UŻYTKOWE przy ul. Sienkiewicza
 - lokal dwupoziomowy o pow. 123 m²
 - lokal jednopoziomowy o pow. 37 m²
- ODDANIE PIERWSZA DEKADA LIPCA 2001 ROKU
- PONADTO OFERUJEMY:**
- DZIAŁKI BUDOWLANE, osiedle Słupecka II
- Wykorzystaj ulgę podatkową oraz księżeczkę mieszkaniową
- Informacji udzielamy od pon. do sob. w godz. 8.00-16.00



ULSTEIN FAMA GNIEW Sp. z o.o.

WCIĄGNIKI ŁAŃCUCHOWE O UDŹWIGU DO 10 TON

- RĘCZNE
- ELEKTRYCZNE

Najwyższa jakość ♦ Najniższe ceny

POSIADAJĄ DOPUSZCZENIE URZĘDU UDT

Sprzedaż bezpośrednia i przez sieć dystrybutorów

ZOSTAŃ NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

83-140 Gniew, ul. Kopernika 1, (058) 535 22 71 do 76

Dział Marketingu: (058) 535 22 71 (w. 195, 260), fax (058) 535 22 18



„Idealny Dom”

W Warszawie zakończyły się trzydniowe Międzynarodowe Targi Wyposażenia Wnętrz „Idealny Dom 2001”. Ich organizatorem jest Zarząd Targów Warszawskich Biura Reklamy SA.

W tegorocznych targach wzięło udział 30 wystawców, których ofertę zaprezentowano na powierzchni 350 mkw. Koszt wynajęcia jednego metra powierzchni nie wzrosła (na porównywalnej powierzchni swoją ofertę prezentowało wówczas 32 wystawców).

W porównaniu z pierwszą ubiegłoroczną edycją targów liczba wystawców i wynajętej powierzchni praktycznie nie wzrosła (na porównywalnej powierzchni swoją ofertę prezentowało wówczas 32 wystawców). Nowością tegorocznej edycji był udział w targach „Idealny Dom” uczestników zagranicznych – z Litwy, Bułgarii, Francji, a nawet z odległego Konga. Wśród wszystkich wystawców około 1/8 stanowili przedstawiciele firm zagranicznych.

W ofercie wystawców targów „Idealny Dom 2001” znalazły się m.in. meble pokojowe, kuchenne i łazienkowe, wyposażenie

kuchni i łazienek, armatura, glazura, terakota, ceramika sanitarna, zabudowa wnek, dywany, wykładziny, panele podłogowe, boazerie, klepka, ogrzewanie, termy, oświetlenie, tapety, kleje, farby, sprzęt RTV i AGD, żaluzje oraz artykuły dekoracyjne.

Odwiedzający mogli uzyskać informację na temat kredytów mieszkaniowych, skorzystać z darmowych porad dekoratorskich i architektonicznych, a nawet porady z zakresu feng shui.

Targi mają charakter kameralny. Oznacza to, że udział w nich biorą także mniejsze firmy, które do tej pory nie mogły zaprezentować swojej oferty na większych branżowych wystawach w Polsce. Podczas tej imprezy firmy te mają pewność, że ich ekspozycja nie zginie w tłumie.

Podczas tegorocznej edycji po raz pierwszy pojawiła się na targach ekspozycja promująca zagraniczną sztukę wyposażania wnętrz. W tym roku była to prezentacja sztuki afrykańskiej, ze względu na obecność podczas targów wystawców z Konga. Są plany, aby taka ekspozycja zagranicznej sztuki przekształcała się w stały element targów „Idealny Dom”.

WODA Z AUTOMATU



Wyjeżdżając na wakacje, już nie musimy martwić się, że nasze pokojowe rośliny zamrznąją z braku wody. W czasie naszej nieobecności kwiaty może podlewać za nas urządzenie do automatycznego nawadniania, tzw. automatyczna konewka. Obecnie w sprzedaży są różne typy takich urządzeń. Składają się z połączonych plastikowymi rurkami kapilar lub stożkowatych sączków. Zagłębia się je w ziemi (starając się nie uszkodzić korzeni), a koniec głównego przewodu zanurza w zbiorniku z wodą. W najprostszym urządze-

niach woda do kwiatów splywa pod wpływem siły grawitacji, zbiornik musi więc być ustawiony powyżej poziomu doniczek. Są też modele, w których tłoczona jest przez elektryczną pompę (zasilaną prądem z sieci lub z baterii) uruchamianą przez automatyczny włącznik, a także takie, które podłącza się do kranu. Niektóre systemy umożliwiają dozowanie porcji wody w zależności od wielkości doniczki i potrzeb rośliny. Takie automatyczne konewki kosztują od 85 zł do 300 zł, można też kupić pojedyncze sączki z przewodami (ich cena wynosi około 9 zł). Przed wyjazdem warto zrobić

próbę generalną, by ustalić, jak dużo wody powinno docierać do naszych roślin. Kwiaty znosimy w jedno miejsce – jasne, ale nie wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych – i w takiej odległości od źródła wody, by sięgnąć do niego przewód. Jeśli mamy dużo roślin i planujemy długi urlop, najlepiej wykorzystać rezerwar w toalecie (jest stale wypełniony wodą) lub użyć urządzenia pobierającego wodę z kranu.

Nie martwmy się, że mieszkanie nabierze wyglądu biologicznego laboratorium, dzięki temu rośliny bez uszczerbku przetrwają naszą nieobecność.

KERAMZYT

Optiroc Gniew



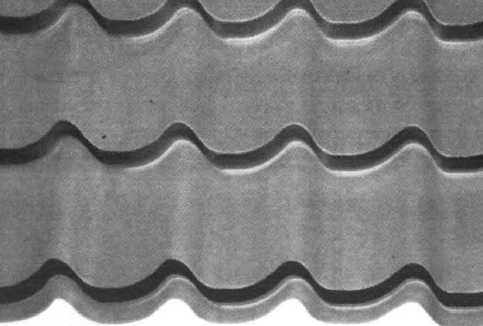
Ekologiczne i zdrowe kruszywo do izolacji i ogrodnictwa.

W woj. pomorskim do 30 czerwca 2001 promocyjna cena już od 75zł/m³ z dostawą na twoją budowę.

Zapytaj w najbliższej hurtowni lub zadzwoń do nas
Tel. 535 25 95 i 0 602 378 267

KOLBIS

PRODUCENT POKRYĆ DACHOWYCH



TRANSPORT GRATIS • OBMIAR I KOSZTORYSOWANIE GRATIS
10 LAT PISEMNEJ GWARANCJI • APROBATY ITB, ATESTY PZH

Elbląg ul. Królewiecka 140a, tel. (055) 234 00 60

Gdańsk Trakt Św. Wojciecha 165, tel. 0605 290 391

Gdynia ul. Lniana 16, tel. (058) 663 81 84

Starogard Gdański ul. Piłsudskiego 3, tel. (058) 562 93 56

tel. kom. 0607 038 070

Tczew ul. 30 Stycznia 31, tel. (058) 531 65 72

Czar liści



Kupując begonię królewską, wybierajmy rośliny o sztywnych, zdrowych liściach

cd. ze str. 7

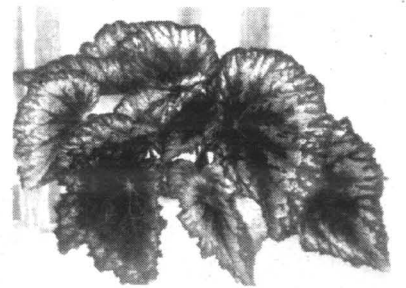
Niepowtarzalny rysunek na jej szerokich liściach zdobi dodatkowo metaliczny połysk. Maranty o pięknych wzorzystych liściach z czerwonymi kreskami i srebrnymi plamkami trzeba postawić na parapecie, pod którym jest kalory-

fer, aby miały ciepłe podłoże. Rośliny należy obficie podlewać, a powietrze nawilżać.

W WILGOCI I CIEPLE

Aby uprawiać w domu egzotyczne piękności, należy zapewnić im wysoką wilgotność powietrza, ciepłe podłoże i stałą temperaturę 24-26°C.

Na początek lepiej spróbować z mniej wymagają-



Plażące się lodygi ginury będą wyglądały niezwykle efektownie, gdy je podprezemy

BIURO OBSŁUGI KLIENTA:

- Tczew, ul. Głowackiego 13 (Górki), tel. 532 42 53
- Starogard Gd., ul. Gdańska 29 (PKS), tel. 775 54 74

PRODUKCJA:

- Rywałd k. Starogardu, tel. 562-14-43



parapety zew. wewnątrzmontaż-doradztwo

220186

cymi gatunkami, jak kalatea o długich liściach, czerwonych od spodu i wzorzystych na górze. Gdy nabierzemy wprawy w pielęgnacji, można wzbogacić domową kolekcję o fitonię z czerwonymi lub białymi żyłkami na ciemnozielonych liściach lub fioletowo zabarwionego strobilante-sa (uwaga, promienie słoneczne „wypalają” barwy).

D. Metera

OD 1 CZERWCA

PROMOCJA
Wykupując 4
ogłoszenia drobne
w Dzienniku Pomorskim
5 otrzymujesz
GRATIS

**Zapraszamy
do naszych biur reklamy**

**NIERUCHOMOŚCI
01**

SPRZEDAM pół domu z możliwością rozbudowy na wsi, 550 m² działka, tel. (058) 561 80 28 po 20.00

SPRZEDAM ziemię! (4 hektary), Skarszewy, tel. (058) 588 23 85

LICENCJONOWANE Biuro Obrótu Nieruchomościami "Parcela", Starogard Gd., ul. Kopernika 34/52, tel./fax 561 06 85, tel. kom. 0606 312 919 czynne od poniedziałku do piątku 16.00 - 19.00, sobota 9.00 - 14.00

KUPIĘ pieczarkami lub budynek pod zabudowę w okolicach Starogardu, tel. 0605 310 756

SPRZEDAM rozpoczętą budowę, Malbork - Nowa Wieś; tel. (055) 273-40-49

SPRZEDAM działkę 911 m² z zabudowaniami warsztatowymi 300 m², wod., kan., gaz, telefon, w Malborku, ul. Wejhera 28; tel. 0600 650 223

BIURO sprzeda: Sztum - Mieszkanie 38 m², 1 p. **WAPLEWO WIELKIE** - mieszkanie 3 pok. 72 m²; Czernin - działka z rozpoczętą budową 6 arów; Sztum Pole - dom do wykończenia; tel. 0609 441 431

KWADRAT Nieruchomości, Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, kredyty, projektowanie, Tel. (058) 532-17-97, www.kwadrat.pl

DOM letniskowy nad jez. Kałbie w Osieku-Wycinkach sprzedam, Tczew, tel. (058) 531-62-37 po 15.00 531-16-79.

ROZPOCZĘTĄ budowę Subkowy, działka 702 m². Tel. (058) 531-59-40, 0502-034-475.

SPRZEDAM domek letniskowy w lesie nad jeziorem w Borzechowie. Tel. (058) 532-78-68.

SPRZEDAM gos. rolne o pow. 5,99 ha wraz z zabudowaniami. Eugeniusz Gal, Gręblin 18, 83-121 Rudno.

KUPIĘ dom w Starogardzie, tel. (058) 563 92 14, 0502 209 768

SPRZEDAM rozpoczętą budowę, Starogard Gd., tel. (058) 626 37 59

SPRZEDAM lub wydzierżawię dom + duże pomieszczenia gospodarcze na działce 0,4 ha i 8,80 ha ziemi, tel. 0600 853 970, (058) 588 15 09

SPRZEDAM dom jednorodzinny. Starogard - os. Łapiszewo, tel. 0502 326 954

SPRZEDAM lub wynajmę osobie prywatnej lub firmie dom piętrowy, 5-pokojowy w Starogardzie z telefonem, trzema tarasami, ogrodem, garażem, dwiema łazienkami, zadbane, bliższe informacje, tel. 562 53 03

ZBLEWO - piętro domu, garaż, piwnice część budynku gospodarczego, działka 408 m² Centrum, telefon, C.O. - sprzedam, tel. (058) 588 44 22 po 19.00

SPRZEDAM dom w stanie surowym na obrzeżach Starogardu, tel. (058) 562 56 22

DOMEK drewniany ogrodowy sprzedam, tel. (058) 561 74 82

SPRZEDAM dom na Przylesiu - nowy, tel. (058) 562 55 78, Starogard Gd.

DOM wolnostojący + budynek gospodarczy, działka 2000 m² Bolesławowo k/Skarszew, sprzedam, tel. (058) 588 24 64

OKAZYJNIE dom w Starogardzie Gd. na os. Przylesie. Idealne położenie, wszystkie media, 240 m², działka o pow. 622 m², tel. 0603 322 551

DOM w stanie surowym z oknami PCV w Starogardzie na działce 680 m² - sprzedam, tel. (058) 562 37 40, 0606 638 602

SPRZEDAM dom piętrowy 110 m², działka 700 m², Skórcz "Bory Tucholskie", cena 170 tys. zł, tel. (058) 582 46 63

SPRZEDAM dom wolnostojący do wykończenia w miejscowości Prabuty, (woj. Pomorskie), cena 99,000 zł, tel. (076) 845 07 10, 0 605 419 603.

PÓŁ bliźniaka w Malborku (Piaski) - sprzedam lub zamienię na mieszkanie z dopłatą; tel. 0602 701 152

NOWY dom o pow. 320 m² na działce 1572 m²; Malbork - Południe - sprzedam; tel. 0601 704 096

DOM szeregowy w centrum, 118 m² plus garaż 32 m², pralnia i kotłownia 20 m². Tel. (058) 531-00-14.

SPRZEDAM dom w stanie surowym, otwartym w Kokoszkowach. Tel. 0600-118-239.

DZIERŻYŃ - sprzedam dom, stan surowy, zamknięty plus wszystkie media. Tel. (055) 277-15-21.

SPRZEDAM cały lub pół domu. Tel. (058) 535-15-64.

**LOKALE
03**

SPRZEDAM mieszkanie lub zamienię na mniejsze w Starogardzie Gd., 65 m², Tel. (058) 562 71 93

SPRZEDAM M-5, Starogard, tel. (058) 562 87 09

MIESZKANIE 3-pokojowe, sprzedam tanio, (el. (058) 561 74 82

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe o pow., 49 m², IV p., na os. 60-lecia Starogard, tel. (058) 561 02 19

SPRZEDAM kawalerkę w Starogardzie Gd., tel. (058) 775 14 84

SPRZEDAM mieszkanie, 3 pokoje, tel. (058) 562 62 64

SPRZEDAM kawalerkę, 26 m², tel. 50 95

STAROGARD Gd., os. Konstytucji 3 Maja, sprzedam mieszkanie, 3 p., 70 m², IV p. z dużą kuchnią, tel. (058) 562 90 36

ZAMIENIĘ mieszkanie dwupokojowe w Starogardzie Gd. (os. Kopernika) na kawalerkę z dopłatą, tel. (058) 562 59 16

SPRZEDAM mieszkanie, 2 pokoje, 43 m², tanio, Starogard. Możliwość negocjacji, tel. (058) 562 39 56, (058) 563 90 23, 0602 628 672

SPRZEDAM mieszkanie 49 m² lub wydzierżawię w Starogardzie, tel. (058) 562 65 59

MIESZKANIE własnościowe sprzedam, pow. 50 m, I piętro, zadbane, tel. 0604 958 481

SPRZEDAM - Starogard, M - 5, 74 m², IV p, 1250/m², tel. 0602 844 004, (058) 562 34 70

BIĄŁKI sprzedam mieszkanie - bezczynszowe, działkę budowlaną, wieczornicę, tel. 030118.05xxx

SPRZEDAM mieszkanie M-4, pow. 60 m², II piętro, własnościowe, Sztum, osiedle Parkowe, tel. 0 605 049 536.

WYDZIERŻAWIĘ tanio pomieszczenie biurowe, magazynowe, Kwidzyn, (055) 279 98 83, 0 605 425 959.

MIESZKANIE 30 m², Tel. 0 608 062 353.

SPRZEDAM mieszkanie, Kwidzyn - Marezka, własnościowe, 55,5 m², (058) 303 52 34, 0 502 155 429.

SPRZEDAM mieszkanie 44 m², Gurcz 38/10, tel. 0 603 636 956, 0 608 073 720.

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 94 m², piec, na mniejsze, dwa pokoje, (45 m²), tel. (055) 279 57 29.

KWIDZYN, M-5, tel. (055) 261 30 40 po 17.00.

MIESZKANIE 52 m² w Kwidzynie, sprzedam, tel. (055) 279 24 16, 0 601 689 694.

LOKAL - 60 m², centrum Kwidzyna, wydzierżawię, tel. 0 601 628 686.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 3-pokojowe, pow. 65 m²; Malbork; tel. (055) 272-61-35

SPRZEDAM kawalerkę; Kwidzyn - centrum; tel. (055) 646-41-08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 73 m², 4 pokoje; Malbork; tel. (055) 272-21-60

PILNIE sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, o pow. 94 m²; Stara Kościelnica 47; tel. 0605 646 695

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3; 40 m²; centrum Malborka; tel. (055) 272-71-07

SPRZEDAM mieszkanie Tczew, 120 m², garaż. Tel. (058) 532-28-52.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 57 m². Tczew, tel. (058) 531-59-79.

NOWY lokal 84 m², w Tczewie, parter, w dobrej lokalizacji wynajmę. Tel. (058) 531-57-92.

ODDAM w najem nowy lokal 45 m², w Tczewie, z telefonem na biuro, sklep, usługi, z kawalerką lub bez. Tel. (058) 561-92-97.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 50,42 m², na Czyżkowie + garaż (blaszak) + działkę ogrodniczą. Tel. (058) 531-49-88.

TCZEW - sprzedam 3-pokojowe mieszkanie w starym budownictwie. Tel. (058) 531-29-79 w godz. 8.00 - 15.00.

KUPIĘ mieszkanie około 50 m², Suchostrzygi. Tel. (058) 531-47-92, od 16.00.

LOKAL 48 m² w Tczewie - sprzedam. Tel. (058) 531-25-11 po 18.00.

SPRZEDAM mieszkanie 80,69 m². Tel. 0604-093-855.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe (40 m²) wraz z przyległym lokalem użytkowym (23 m²) w Tczewie, ul. Pomira 4. Tel. (091) 453-24-98 lub (091) 434-44-06.

SZUKAM lokalu przy PKP Tczew. Tel. 0602-215-178.

SPRZEDAM M-4 na Czyżkowie, 48 m². Tel. (058) 531-26-78.

SPRZEDAM mieszkanie w Gręblinie. Tel. (058) 536-37-99.

CZĘSTOCHOWA z widokiem na Janśną Górę, 3 pokoje, w zielonej, spokojnej dzielnicy zamienię na 2 pokoje w Tczewie lub okolicach. Tel. 0606-785-765.

POSZUKUJEMY współlokatora-rk. Tel. (058) 531-34-08.

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, 59 m², I piętro, Tczew, Suchostrzygi, wolne od czerwca. Tel. 0503-539-042.

WYDZIERŻAWIĘ lokal w Swarzędynie pod gastronomię. Tel. 0503-033-616.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, os. Garnuszewskiego, cena 56000 zł. Tel. 0602-31-91-21.

KUPIĘ kawalerkę w Tczewie, blisko dworca. Tel. 302-15-90.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 48 m², 77000 zł, II p. w bloku czteropiętrowym, Tczew-Suchostrzygi. Tel. (058) 532-80-08.

SPRZEDAM mieszkanie nowe, 34 m² + 15 m² antresola (2 pozycyji), komfortowe. Czyżkowo, tel. 0503-675-775.

WYNAJMĘ lokal 76 m², produkcja, usługi, tel. (058) 563 92 32

ODDAM w najem mieszkanie w bloku, 2-pokojowe, 53 m², Starogard Gd., tel. 0605 159 045, (058) 562 95 25 po 16.00

ODDAM w najem mieszkanie dwupokojowe (43 m²) 350 zł + opłaty, Starogard, Osiedle Kopernika, tel. (058) 562 21 05

**GAZETA
ELBLĄSKA**

**GAZETA
GRUDZIĄDZKA**

**GAZETA
KOCIEWSKA**

**GAZETA
MALBORSKA**

**GAZETA
NADMORSKA**

**GAZETA
POWIŚLA**

Tczewska

**GAZETA
ŻULAWSKA**

**GŁOS
OSTRÓDY**

**KURIER
CHOJNICKI**

**KURIER
IŁAWSKI**

**KURIER
KOŚCIERSKI**

KURIER

**KURIER
WEJHEROWSKI**

**Dziennik
Pomorski**

**Dziennik
Warmii i Mazur**

**W tych tytułach
znajdziesz swoje
ogłoszenie drobne**

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

ODDAM w najem 2-pokojowe w bloku, tel. (058) 561 18 64 02/6603XXX
WYDZIERŻAWIĘ pawilon handlowy, Starogard, tel. (058) 562 87 09 02/6812XXXX

ODDAM w najem 2 mieszkania - urządzone dwupokojowe i trzypokojowe, Starogard Gd., ul. Grabowa 4 02/6480XXXX

ODDAM w najem mieszkanie w Starogardzie, tel. (058) 556 90 31 02/6426XXXX

ODDAM w najem osobie samotniej lub parze bezdzietnej umeblovany duży pokój z wspólną kuchnią i łazienką, tel. (058) 562 35 80 02/6639XXXX
PARTER nowego domu wynajmę firmie lub panienkom pracującym, Starogard, tel. (058) 562 55 78 02/6652XXXX

POKÓJ dla panienki, ładny, umeblovany, 35 m² oddam w najem, Starogard Gd., tel. (058) 562 55 78 02/6652XXXX

ODDAM w najem domek letniskowy nad jeziorem Ostrowite w Borach Tucholskich, możliwość korzystania z łódki, tel. (058) 562 52 12 02/6659XXXX

KAWALERKA z osobnym wejściem do domu dla samotnych, Starogard Gd., tel. (058) 562 53 96 02/6655XXXX

WYDZIERŻAWIĘ dom częściowo wykończony o powierzchni 400 m² oraz pomieszczenia biurowe o powierzchni 80 m² ogrzewane gazem, WC, telefon, linia komputerowa, parking, wszystko w jednym miejscu, bardzo ładne położenie, obok centrum, idealnie nadające się na cichą działalność lub hurtownię, tel. (058) 561 21 08, 561 22 20, 0607 575 813 02/6667XXXX

PILNIE poszukuję do wynajęcia mieszkania 1 lub 2-pokojowego w Tczewie, tel. 0607 095 321 lub 777 57 68 po 21.00 02/6672XXXX

ODDAM w najem M-4 w Starogardzie, tel. (058) 775 44 49 do 16.00 02/6678XXXX

ODDAM w najem kawalerkę, Starogard Gd., tel. (058) 561 02 71 po 18.00 02/6681XXXX

ODDAM w najem mieszkanie, warunki bdb, tel. (058) 562 08 86 02/6682XXXX

MAŁŻEŃSTWO poszukuje do wynajęcia 1-pokojowego mieszkania, najchętniej w bloku - na dłuższą, tel. 775 43 32 (po godz. 16.00) 02/6689XXXX

LOKAL na gabinety oddam w najem, Starogard Gd., tel. 775 42 31, 582 12 31 210145XXXX

WYNAJMĘ polewę domu, 450, Starogard Gd., tel. 0502 241 718 02/6710XXXX

LOKAL do wynajęcia na handel, gabinet, biuro w Starogardzie Gd., tel. (058) 562 85 52 02/6722XXXX

ODDAM w najem lokale w Starogardzie Gd., 100 m² + 40 m² oraz 4 pomieszczenia po 20 m² na sklep, biura i różne usługi, tel. (058) 561 18 55 02/6723XXXX

ODDAM w wynajem mieszkanie 4-pokojowe (centrum Starogardu), i piętro, tel. (058) 561 15 93 02/6724XXXX

DO WYNAJĘCIA w centrum Skórcza, dom, garaż, ogród, możliwość prowadzenia działalności gastronomiczno-handlowej, tel. (058) 582 47 60 02/6727XXXX

MIESZKANIE dwupokojowe, Starogard, Os. Piastów, tel. (058) 562 54 10 02/6728XXXX

MŁODE małżeństwo szuka stancji do wynajęcia w Starogardzie Gd., tel. 0600 212 356 02/6736XXXX

ODDAM w najem lokal o powierzchni 35 m² na działalność lub biuro, tel. 562 21 52 02/6737XXXX

ODDAM w najem budynek gospodarczy, 2 pokoje, kuchnia, WC, Starogard Gd., tel. (058) 561 39 87 02/6740XXXX

ODDAM w najem mieszkanie w Starogardzie Gd., 2-pokojowe, tel. 588 43 20 po 19.00 02/6748XXXX

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, 2-pokojowe z kuchnią, łazienką, Starogard Gd., ul. Pawia 2, tel. 562 05 60 dzwonić po 15.00 02/6751XXXX

ODDAM w najem pokój osobie samotnej, Starogard Gd., tel. 562 05 68 02/6751XXXX

MIESZKANIE Spółdzielcze do wynajęcia - Starogard. Opłaty + 100 zł, tel. 0502 083 252 02/6754XXXX

STAROGARD - centrum - lokale do wynajęcia 115 m², tel. (058) 561 06 14, (058) 561 36 97 210151XXXX

MŁODE małżeństwo poszukuje do wynajęcia mieszkania jedno lub dwupokojowego w Pelplinie i okolicy Pelplina, tel. 536 37 28 lub 562 94 61 02/6758XXXX

WYNAJMĘ dom jednorodzinny z pomieszczeniami gospodarczymi, tel. (058) 302 94 00 02/6785XXXX

ODDAM w najem osobie samotniej lub parze bezdzietnej duży pokój ze wspólną kuchnią i łazienką (wszystko umeblovane), Starogard Gd., tel. (058) 562 35 80 po 18.00 02/6789XXXX

ODDAM w najem mieszkanie w bloku, 2-pokojowe, 53 m², Starogard Gd., tel. 0605 159 045, (058) 562 95 25 po 16.00 02/6788XXXX

ODDAM w najem Kawalerkę, Starogard Gd., tel. (058) 562 21 05 02/6787XXXX

KWIDZYN - lokal dwupoziomy, 130 m², ul. Wschodnia 2B-wynajmę, tel. 0 604 292 829. 180055XXXX

DO WYNAJĘCIA hale magazynowe 680 m², Kwidzyn, (055) 279 22 42, 0 601 918 908. 03/02/25.05XXXX

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie do 120 m² w centrum Kwidzyna na działalność gospodarczą lub magazyn - tano, tel. po 16.00 (055) 279 69 99, kom. 0 605 425 977. 03/02/06.06XXXX

WYNAJMĘ pawilon handlowy 50 m², centrum Kwidzyna na Piłsudskiego z alarmem, (055) 279 37 03, (055) 645 66 92. 03/02/05.06XXXX

KWIDZYN - pawilon handlowo-mieszkalny, (055) 261 06 23. 03/05/04.06XXXX

DO WYNAJĘCIA mieszkanie M-4, tel. (055) 279 47 36 po 20.00, kom. 0 601 635 464. 03/02/04.06XXXX

DO WYNAJĘCIA piętro domu, osobne wejście, telefon, Kwidzyn, (055) 645 71 75. 03/01/01.06XXXX

WYNAJMĘ atrakcyjne mieszkanie, tel. (055) 645 30 49. 03/01/08.06XXXX

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo "U Błażeja", Malbork, Saperów 4, tel. (055) 272-30-81 04/02/2712 00XXXX

LOKAL do wynajęcia - sklep, biuro (32 m²); pawilon, ul. Sienkiewicza 61 w Malborku; tel. (055) 272-76-35 04/24/0406 00XXXX

MALBORK - POKOJE, LOKALE, NOCLEGI; tel. (055) 272-44-59 04/04/0706 00XXXX

POMIESZCZENIA różne. Tel. (058) 532-17-64, (058) 531-28-49, 0604-02-858. 04/0451/00XXXX

ODDAM w najem lokal handl. 60 m², parter. Tczew, tel. 0603-813-266. 01/05/22.05XXXX

LOKAL częściowo do wynajęcia. Tczew, Stare Miasto, tel. (058) 531-25-15. 05/13/28.05XXXX

LOKAL w centrum na 1 lub 2 firmy wynajmę. Tel. (058) 531-23-28, 0609-349-798. 05/01/30.05XXXX

ODNAJMĘ lokal 50 m², przy A. Krajowej (pod apteką). Tel. (058) 531-66-69, po 18.00. 05/03/31.05XXXX

ODNAJMĘ M-3 Tczew, samotny, płatne 1/2 roku, kaucja, umeblovane. Tel. (058) 682-83-79. 01/14/04.06XXXX

ODDAM w najem lokal na działalność w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-31-63. 01/10/129.05XXXX

DO WYNAJĘCIA kawalerka z dn. 1.07 br. Tel. (058) 531-00-96, po 19.00. 01/11/29.05XXXX

WYNAJMĘ garaż przy ul. Sadowej. Tel. (058) 533-82-03. 01/43/4.06XXXX

DO WYNAJĘCIA lokal, 100 m², parter, na sklep i inne. Tel. (058) 531-37-76, kom. 0606-789-440. 05/10/4.06XXXX

MIESZKANIE 3-pokojowe w centrum Gniewa - oddam w najem. Tel. po 20.00 (058) 535-26-83. 01/26/4.06XXXX

ODDAM w najem mieszkanie M-3, dwupokojowe, z umeblovaną kuchnią, Tczew - Suchostrzygi. Tel. 0602-583-810, 533-81-73. 01/38/4.06XXXX

DO WYNAJĘCIA umeblovane mieszkanie M-5 w Tczewie na Suchostrzykach. Tel. 0604-560-150. 01/08/6.06XXXX

ODNAJMĘ M-1. Tel. (058) 530-21-59. 05/02/7.06XXXX

WYNAJMĘ mieszkanie. Tel. (058) 532-10-15. 05/03/6.06XXXX



SPRZEDAM działkę 2000 m² w Borzechowie, tel. (052) 363 36 33, 0502314 171 210116XXXX

DZIAŁKA letniskowo - budowlana, tel. (058) 562 33 58 02/6546XXXX

SPRZEDAM działkę uzbrojoną, Klonówka, tel. (058) 563 71 09 02/6547XXXX

SPRZEDAM korzystnie działki budowlane, Okole k/Starogardu 600 - 3 200 m², tel. (058) 561 36 94 02/6556XXXX

SPRZEDAM uzbrojoną działkę budowlaną w Koteżach o powierzchni 769 m², tel. 561 24 91 02/6583XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną w Suminie 1115 m² tania, tel. 562 91 27 02/6585XXXX

DZIAŁKA rekreacyjno - budowlana nie uzbrojona - sprzedam, Mermet 13, tel. (058) 582 38 16 02/6590XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną 870 m² Osiedle Witosa Starogard, cena 25 zł/m², tel. 0604 842 062 02/6605XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną pow. 896 m² na os. Przylesie w Koteżach, tel. (058) 775 14 84 02/6636XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., tel. (058) 561 26 84 02/6645XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną w Lipinkach Szlacheckich, gm. Starogard 2150 m², tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102 02/6663XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną - rzemieślniczą, uzbrojoną z planami i barakozem o pow. 916 m² oraz cegłową z rozbiórki oczyszczoną 0,40 gr. Za sz. Swarozyn, ul. Sadowa, tel. 0602 826 429 02/6675XXXX

DZIAŁKA budowlana o pow. 1400 m² uzbrojona na obrzeżach Starogardu Gd., cena 20 zł, za 1 m², tel. (058) 561 39 78, 0605 409 882 02/6676XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną 915 m² Jabłowo, tel. 562 58 93, 0502 587 543 02/6683XXXX

SPRZEDAM działki budowlane 1,8 ha nad jeziorem w Rokocinie, tel. (058) 775 44 50 02/6684XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną + dokumentację. Kokoszkowy 791 m², tel. 561 32 50, 0608 341 970 02/6685XXXX

SPRZEDAM działki budowlano - rzemieślnicze pięknie położone nad rzeką i szosą, Krag, te. (058) 562 08 25 02/6688XXXX

BUDOWLANA w Kręgu 912 m² uzbrojona, tania sprzedam, tel. (058) 561 36 59 02/6695XXXX

SPRZEDAM działki budowlane. Nowa Wieś, Starogard Gd., tel. (058) 562 77 64 02/6699XXXX

SPRZEDAM działki budowlane atrakcyjnie położone nad rzeką 1200 m², tel. po 20.00, 090 373 554 02/6713XXXX

SPRZEDAM działki rekreacyjną, dogodny dojazd, cisza, spoczynek 7 200 m², cena 6 zł m², tel. 050 375 91 84 02/6713XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną 2160 m², ul. Grzybka, Starogard, tel. 0605 320 844 02/6715XXXX

KUPIĘ ziemię w pobliżu jeziora, tel. 0605 257 829, (058) 561 44 97 02/6717XXXX

KUPIĘ ziemię rolną przy drodze asfaltowej lub w jej pobliżu, tel. 0605 257 829, (058) 561 44 97 02/6718XXXX

SPRZEDAM działkę uzbrojoną 14 000 m² przy ul. Asfaltowej 700 m od Berlinki, tel. (058) 562 02 87 02/6735XXXX

DZIAŁKĘ ziemniastą 1599 m² z pełną dokumentacją, uzbrojoną, tel. (058) 561 21 71 02/6739XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną 1 600 m² w Ocyplu. Działka jest ogrodzona i uzbrojona, z garażem na dwa samochody i budynek gospodarczy do zagospodarowania o powierzchni 280 m², tel. (058) 562 66 37, 582 38 20 02/6746XXXX

SPRZEDAM działkę w Okolu koło Starogardu, tel. (058) 536 22 79, (058) 563 02 87 02/6760XXXX

SPRZEDAM działka ekologiczna 0,96 ha, w tym 0,75 ha lasu 50-letniego, przez działkę przepływa strumyk, pozwolenie na budowę, prąd, wodociąg i telefon przy działce, okolice Sztumu. Cena 4 zł/m² do uzgodnienia, tel. (055) 277 17 95. 03/01/29.05XXXX

SPRZEDAM działkę letniskową 500 m, domek, woda, prąd, ogrodzenie, Borokowo k/Kartuz, 0 602 491 151. 03/01/04.06XXXX

SPRZEDAM działki budowlane o pow. 1250 ari budynek gospodarczy z adaptacją na mieszkanie, tel. 0 606 412 537. 03/04/04.06XXXX

SPRZEDAM działki budowlane w Malborku; Os. Południe; tel. (055) 272-66-20; (055) 272-95-88 04/01/31/05 0000

SPRZEDAM działki budowlane; Malbork Kalowo; tel. (055) 272-86-97 (wieczorem) 04/04/31/05 0000

SPRZEDAM działki budowlane o pow. 1000 m² i 1200 m²; cena 15 zł/m²; tel. (055) 272-39-80 04/09/04/06 0000

SPRZEDAM działkę budowlaną - rzemieślniczą, 2400 m² w Kaldowie - TANIO; tel. 0602 241 198 04/27/04/06

DZIAŁKA budowlana 385 m²; z pełną dokumentacją, wylaną ławą fundamentową w Malborku; tel. (055) 272-95-61 04/17/04/06 0000

SPRZEDAM działkę budowlaną w Szropach (10 km od Malborka), 2100 m², uzbrojona, zadzwoniona, w centrum. PRZYJŹDŹ, ZOBACZ, A NIE STRACISZ !!! tel. (055) 277-13-91 po 17-tej. 04/06/01/06 0000

DZIAŁKA przemysłowa o powierzchni 2000 m², Tczew-Górki, ul. 30 Stycznia 35. Tel. (058) 532-17-38. 03/12/5/00

SPRZEDAM działki budowlane Lubiszewo. Tel. (058) 536-99-77. 01/02/21/06XXXX

SPRZEDAM działkę budowlaną, 705 m² w Baldowie. Tel. 0609-426-144. 05/08/5.06XXXX

GARAŻE blaszane produkcją, monolaz, te. 0 602 337 317 210011XXXX

GARAŻE sprzedam na os. 60-lecia nr 65, tel. 0605 071 741 02/6653XXXX

SPRZEDAM garaż z kanałem w Starogardzie Gd., ul. Zielona, tel. 562 35 07 po 18.00 02/6646XXXX

ODDAM w najem garaż os. Kopernika, Starogard, tel. 0501 246 283 02/6653XXXX

SPRZEDAM garaż blaszak z kanałem, prąd. Tel. (058) 777-57-36. 01/11/4.06XXXX

SPRZEDAM w Tczewie przy ul. J. Narodki. Tel. 0502-28-97-97. 01/14/29.05XXXX

SPRZEDAM garaż na ul. 30 Stycznia, murowany z kanałem, prąd, cena 8000 zł. Tel. (058) 777-54-07, po 20.00. 01/12/31.05XXXX

ZAMIENIĘ lub sprzedam garaż znajdujący się przy ul. Kopernika. Tel. (058) 533-76-89, wieczorem. 05/11/4.06XXXX

KUPNO 07

ANTYKI, starocie, dobrej placę, Starogard i okolice, tel. 0606 213 621 02/6422XXXX

SKUP królików, Skórcz, tel. (058) 582 47 22, 0605 436 722 02/6524XXXX

KUPIE pilnie używane regaly, lada jubilerskie, sejf, szafę pancerną, tel. 0607 377 444 210143XXXX

STAROCIE, tel. 775 43 69 02/6708XXXX

ABSOLUTNIE - auta Audi lub każde inne auto powypadkowe, zniszczone KUPIE; tel. 0604 228 214 04/04/30/03 0000

PRACA 08

EKONOMICKA, 23 l, znajomość sekretariatu, kadr, księgowości, komputera, staż pracy, pilnie poszukuje pracy, tel. (058) 562 45 99 do 16.00 02/6538XXXX

KIEROWNIKÓW grup agentów i osób chcących pracować jako agenci, zatrudni. Wynagrodzenie stałe + prowizja, tel. (058) 775 54 16, 0607 580 068 210139XXXX

ZATRUDNIMY w dużym sklepie jubilerskim osobę (praktyka w zawodzie, ekwocjena, podstawy języka niemieckiego, angielskiego). Wydzierżawimy mężczyźnie tania kąpiel zegarmistrzowski, Starogard, tel. 0607 377 444 210143XXXX

DWÓCH absolwentów ze Starogardu Gd., okolice, tel. 0606 960 612, 561 74 86 210144XXXX

PODEJMĘ każdą pracę, tel. 775 54 34 02/6676XXXX

ZATRUDNIMY trzy osoby na pełen etat z min. Średnim wykształceniem ze Starogardu i okolic, tel. 0606 960 612, 5

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. (058) 532-77-58, po 18.00.

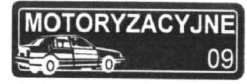
01/02/16.06/xxx

MECHANIKA samochodowa, samodzielnie do warsztatu o specjalności audi i VW - zatrudnię. Tel. (058) 309-01-43.

04/04/30/xxx

PODEJMIĘ pracę opiekunki do dziecka lub jako pomoc domowa w Tczewie. Tel. grzecznościowy (058) 533-88-34.

01/04/17.06/xxx



AUTOSKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych, zniszczonych, częściowo spalonych, płatne gotówką; tel. 0604 412 810

04/04/30/03 xxx



NAPRAWA stacji i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, Starogard Gd., ul. Hallera 16, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12

2101813XXX

AUTOGAZ montaż - serwis, tel. (058) 682 83 35 Trajki Wielkie

02/6312XXX

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp., sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 9.00 - 17.00

210138XXX

NAPELNIANIE, sprawdzanie szczelności w klimatyzacji samochodowej, tel. (058) 561 15 00, 562 32 63

210132XXX

BLACHARSTWO pojazdów (rama) i konserwacja, Jabłowo, ul. Bobowska 3, tel. (058) 561 81 77

02/6602XXX

SAMOCHOZY - Niemcy, Holandia, Belgia - transport, cło; tel. 0601 193 336

04/01/1001 xxx

MECHANIKA pojazdowa, blacharstwo, konserwacja, przygotowanie do badania technicznego + badanie; Dąbrówka Malborska; tel. (055) 277-19-26 od 8:00 do 18:00

04/07/20/03 xxx

ABSOLUTNIE - auta powypadkowe, zniszczone, do remontu - KUPIĘ; tel. 0604 412 810

04/04/30/03 xxx

ZACHODNIE samochody powypadkowe, uszkodzone, zniszczone KUPIĘ; tel. 0602 157 399

04/04/30/03 xxx

SPAWANIE plastiku, Malbork, ul. Armii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818

04/15/09/2105 xxx

REGENERACJA sworznik kulistych, wahaczy i końcówek drążka; samochody zachodnie i inne; Dąbrówka Malborska; tel. (055) 277-19-26 od 8:00 - 18:00

04/01/10/06 xxx

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73.

11 VAT/XXX

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

11 VAT/XXX

TRANSPORT blaszak max 1,5 t - tanio. Tel. (058) 535-16-04, 0606-34-62-65.

04/04/60/xxx

SZYBKI transport. Tel. 0602-215-178.

04/04/83/xxx

USŁUGI transportowe 9 osób, 1,5 tony 0,70 gr za kilometr. Tel. 0502-048-803.

01/12/16.06/xxx



AUDI 80, 1.8, 88 r., bezwypadkowy. Tel. 0604-155-809, 563-71-81.

01/10/18.06/xxx

ELI 80 1.6 B, 1990 XII, AA, KT, EW, ELI, S, R, H, w całości, tel. (058) 562 45 98

02/6515XXX

AUDI 1.6, 1991 r., tel. 582 46 76 po godz. 18.00

02/6534XXX

SPRZEDAM Audi 80, rok 1977, poj. 1,3 l, cena 2,3 tys. zł, tel. (058) 561 13 49

02/6589XXX

PILNIE - BMW 520; 1991 rok; cena do uzgodnienia; tel. 0502 664 871

04/18/04/06 xxx

OKAZJA BMW 520i, 91 r., tanio. Tel. 0603-063-445.

01/12/24.06/xxx

CITROEN AX 1,4 diesel, trzydrzwiowy 1994 r., cena 13500 zł. Tczew, tel. (058) 532-09-85, 0601-338-969.

01/08/29.05/xxx

DAEWOO Tico, 1997/98, bordo metalik, serwisowany, stan b. dobry, garażowany, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

210138XXX

DAEWOO Tico, 1998 r., 1 właściciel, serwisowany, stan b. dobry, idealny, jak nowy, kolor bordo metalik, salono- wy, auto alarm, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

210146XXX

TICO, 1999 rok, zielony metalik, cena 12 900 zł, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334

02/6693XXX

MATIZ Life 1999 r., złoty metalik, 1 właściciel, 29 tys. km, bezwypadkowy, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032

02/6709XXX

DAEWOO Tico, 1997 r., bordo metalik, stan b. dobry, garażowany, immobilizer, pełna dokumentacja, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

210147XXX

DAEWOO Matiz, 1999, tel. (058) 562 96 31

02/6697XXX

SPRZEDAM motocykl EZT 250, rok 1986, ważny przegląd, cena 1050 zł, wiadomość, tel. (058) 562 67 76

02/6698XXX

SPRZEDAM fiat 126p, 1996 r. Tel. (058) 531-45-66.

01/03/17.06/xxx

SEICENTO 1,1s, czerwony metalic, 1999, garażowany, centr. zamek, autoalarm, elektr. szyby, airbag. Tel. (058) 536-22-22.

01/09/16.06/xxx

FIAT 126p, 1989 r., garażowany, st. dobry. Tel. (058) 777-57-36.

01/11/14.06/xxx

SPRZEDAM fiat 126p, rok. prod. 1984, stan dobry, cena 700 zł. Tel. (058) 536-83-43.

01/04/31.05/xxx

SPRZEDAM cinqucento 900, rok prod. 1995, pierwszy właściciel. Tel. 0605-637-292.

01/11/29.05/xxx

KUPIĘ fiat 126p, 87-93 r., do remontu. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307.

01/14/54.06/xxx

PILNIE - seicento 1999 rok; cena do uzgodnienia; tel. 0501 464 679

04/18/04/06 xxx

FIAT 125p; 1989 rok; tel. (055) 647-92-49

04/05/04/06 xxx

FIAT Scudo 1998 r., 1.9 TD, 6-osobowy, el. szyby, c. zamek, wspomaganie, poduszka, stan idealny, tel. (058) 561 40 57, 0603 861 162

02/6671XXX

CINQUECENTO 900, IX 1993, bezwypadkowy, pełne wyposażenie, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032

02/6709XXX

SEICENTO 900, 1998 r., bogato wyposażony, 1 właściciel, bezwypadkowy, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032

02/6709XXX

FIAT Seicento 1993, XII, 1 właściciel, tel. (058) 562 94 53

02/6697XXX

CINQUECENTO 700, 1992 rok, cena 6 800 w rozliczeniu może być maluch, tel. (058) 561 67 24

02/6698XXX

FIAT 126 p, 1991 r., cena 2 100 zł, tel. (058) 561 67 24

02/6698XXX

CINQUECENTO 900, 1993 r., bezwypadkowy, stan idealny, cena 8 800 zł, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334

02/6693XXX

MALUCH, 1996, czerwony, cena 4 900, tel. (058) 561 67 24

02/6698XXX

CINQUECENTO 1997 r., 1 ręce, kolor czerwony, pełna dokumentacja, oryginalny lakier, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

210147XXX

SPRZEDAM fiat 126 p, 1989 r., stan bdb, wiad.: tel. (058) 582 41 28

02/6729XXX

SPRZEDAM Fiat 126 EL, 1996 r., stan b. dobry, bezwypadkowy, autoalarm, immobilizer, biały, cena 5 180 do uzgodnienia, tel. 0609 425 962

02/6700XXX

FIAT 126 p, rok 89, cena do uzgodnienia, tel. (058) 562 00 52

02/6702XXX

FIAT 126 p, 96 r., zielony, AA - pilot, pełna dokumentacja, tel. 562 74 94, 0504 827 790

02/6707XXX

FIAT 126 p, cena 450 zł, tel. (058) 588 24 46

02/02000

FIAT 126 p, el. SX, 12000 r., tel. 0608 895 032

02/6709XXX

SPRZEDAM Fiat 126 p, rocz. 1986 stan dobry, tel. (058) 582 50 27

02/6603XXX

FIAT Scudo - 1998, 6-osobowy z siedzeniami 1,9 TD, przebieg 40 tys., stan idealny, tel. (058) 561 40 57, 0601 66 11 62

02/6626XXX

CINQUECENTO, rok 1996/97, poj. 900, Niebieski - metalik, dodatki, tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102

02/6628XXX

SPRZEDAM Fiat 126 p, rocz. 1986 stan dobry, tel. (058) 582 50 27

02/6603XXX

FIAT 126 p FL, rok 1989, stan bdb, tel. (058) 562 00 81, 0604 638 714

02/6617XXX

CINQUECENTO 900 IX 1993, alarm, dzielona kanapa, zegar, uchyłnice szyby boczne, bezwypadkowy, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032

02/6617XXX

FIAT 126 p, el. 1,2000 r., najbogatsza wersja, tel. 0608 859 032

02/6617XXX

MALUCH 1996, cena około 5 000 zł, el. (058) 561 67 24

02/6618XXX

UNO 1991, diesel, w rozliczeniu może być maluch, tel. (058) 561 67 24

02/6618XXX

SPRZEDAM Fiat 126 p r, 1996, niebieski, AA, stan b. dobry, 48 tys. km, Kokoszkowy, tel. (058) 561 20 58

02/6518XXX

FIAT 125 p i 126 p, rok 1984 i 1985, tel. (058) 582 22 09

02/6527XXX

FIAT 126 p, 1991, tel. (058) 561 67 24

02/6618XXX

CINQUECENTO 700, 1995, cena około 8 500 zł, tel. (058) 588 43 45, 0502 631 108

02/6618XXX

FIAT 126 p, 1989, tel. (058) 561 67 24

02/6618XXX

FIAT 126 p, 1991, tel. (058) 561 23 76

02/6620XXX

FIAT 126 p, 1987 r., tel. (058) 561 01 65

02/6502XXX

SPRZEDAM fiat Cinqucento, 1994 r., czerwony zyber dach, telefon, (058) 536 36 09

02/1966XXX

SPRZEDAM fiat 126 p, rok 1994 zielony, alarm na pilota, tel. (058) 536 36 09

02/1966XXX

FIAT 126 p, 96 r., Elegant, zielony, AA - na pilota, pełna dokumentacja, tel. 562 74 94, 504 827 790

02/6595XXX

FIAT 126 p, 91 r., stan dobry, tel. 562 74 94, 504 827 790

02/6595XXX

FIATA 126 p, rok 1990, pelen FL, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 01 47, 0607 471 543

02/6623XXX

ELEGANT 1995, 1 właściciel, bogata wersja, cena 4,4, tel. (058) 588 56 24

02/6625XXX

SPRZEDAM fiat Uno 1.0, 93 rok produkcji, cena 10 500 zł

02/6681XXX

CINQUECENTO 900, rok 1996, stan bdb, czerwony, tel. (058) 562 94 25

02/6684XXX

FIAT 126 p, 1987 rok, po przegładzie, tel. (058) 582 41 21

02/6678XXX

FIAT Cinqucento 700, X 97 r., 30 000 km, 11 000 tys. niebieski, pełne wyposażenie, tel. (058) 562 20 50, 0608 248 379

02/6679XXX

FIAT 126 p, 89 rok, niebieski, zadbany, w dobrym stanie, 1 900 zł, tel. (058) 563 08 97

02/6681XXX

FIAT Uno 1.0 wtrysk, 1995, zielony metalik, 5 drzwi, 1 właściciel, (dodatki), tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882

02/6678XXX

FIAT 126 p, 1993/94, b. dobry stan, 11 właściciel, 54 tys. km., tel. (058) 588 31 36

02/6686XXX

FIAT 126 p, 1993 r., zielony, przebieg 52 tys. km., tel. (058) 562 27 85

02/6642XXX

FIAT 126 p, 1990, oryginalny lakier, zdrowy, dobry tech., tel. (058) 588 31 36

02/6686XXX

FIAT 126 p, 1991 r., 1 właściciel, serwisowany, stan idealny, cena 2 650 zł, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

OPEL Corsa 1993, w nowej budzie, zakupiona w salonie, 1 właściciel, stan bardzo dobry, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334 02/6599XXX
SPRZEDAM samochód Opel Astra Classic 1,6 16V, 07.1999 r., stan b. dobry, tel. (058) 561 44 18 02/6716XXXX

SPRZEDAM Opel Kadett, 1987 1,3 benzyna, 3 - drzwiowy - tanio, tel. (058) 562 61 23 02/6813XXXX

OPEL Ascona (sedan), 1988, 1,6 D, czerwony, tel. (058) 582 44 68, 0606 935 541 02/6621XXXX

OPEL Vectra 1,6 16V, 1997, tel. (058) 562 94 53 02/6697XXXX

OPEL Ascona 1,6 (sedan) 1988, czerwony, stan bdb, tel. (058) 582 44 68, 0606 935 541 02/6706XXXX

OPEL Kadett 1.4 1991 r., sedan, 1 właściciel, bezwypadkowy, oryginalny, naprawiany u l mechanika, stan b. dobry, jak nowy, zadbany, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 21/0147XXXX

OPEL Vectra 1,6 i, rok 1995, tel. (058) 562 18 61, dzwonić po godz. 20.00 02/6715XXXX

OPEL Kadett 1,3, 85r, cena 4.500 zł, tel. 0 602 878 433. 03/02/31 05XXXX

OPEL astra 1,6 V; 1992 rok; stan bdb; tel. (055) 271-31-50 04/03/3105 XXXX

SPRZEDAM opel kadett 1,3; 1981 rok; tel. (055) 272-64-20 po 19-14 04/05/0505 XXXX

POLONEZ 1,6 i, 1993 r., stan b. dobry, tel. (058) 561 21 71 02/6739XXXX

POLONEZ Caro, rok 1994, na gaz, oryginalny lakier, stan bardzo dobry, tel. (058) 562 16 35 02/6683XXXX

POLONEZ 1,5, 1990, benzyna - gaz, tel. 0601 429 502 02/6620XXXX

POLONEZ Caro, rok 1994, na gaz bezwypadkowy, garażowany, stan bardzo dobry, tel. (058) 562 16 35 02/6613XXXX

POLONEZ XIII/1990 blacharka do lekkiej kosmetyki, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 09 97 02/6510XXXX

POLONEZ 1,6 i, 1993 r., w stanie dobrym, tel. (058) 561 21 71 02/6604XXXX

SPRZEDAM Polonez Truck benzyna - gaz 1,6 poj., rok 1993, tel. (058) 582 42 28 02/6651XXXX

POLONEZ 1990 r., granatowy, stan db. Tel. 0604-614-270 lub 0600-811-807. 01/05/0606XXXX

POLONEZ 1,5 GLE, 94 r., 35 tys. km, garażowany, 1 właściciel, zadbany, 6,7 tys. zł. Tczew, tel. (058) 532-62-01. 01/05/05 08XXXX

PRZYCZEPKĘ samochodową sprzedam; tel. (055) 271-14-83 04/03/1005 XXXX

RENAULT 19, checbek, 1995 XXI, srebrny metalik, 14 wtrysk, 5 drzwi (dotatk), stan jak nowy, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/6678XXXX

SPRZEDAM samochód marki Renault 19 Chamae, CZ, WK, I, EL, ESZ, rocznik 93, tel. (058) 561 09 66, 562 89 69 02/6685XXXX

RENAULT 19, 1,9 TD, intercooler, rok produkcji 1994 r., zielony metalik, bogate wyposażenie, tel. (058) 561 41 53 02/6609XXXX

RENAULT 19, 1995 XII, poj. 14 wtrysk, 5 drzwi, srebrny metalik, serwisowany, dodatki, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/6614XXXX

RENAULT 19, 1995 r., poj. 1,4 serwisowany, garażowany, dużo dodatków, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 21/0138XXXX

RENAULT 19 Chamae, 1995 r., 4 drzwi, poj. 1,4 kupiony w salonie, u Adamkowskiego, 1 właściciel, garażowany, serwisowany, auto alarm, immobilizator, bezwypadkowy, stan b. dobry, jak nowy, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 21/0147XXXX

RENAULT 19; 1995 rok 1,8; cena do uzgodnienia; tel. (055) 272-50-23, 0601 441 996 04/08/0108 XXXX

RENAULT Laguna RT 2,0; 96/97; kupiony w salonie; 1 właściciel; tel. (055) 277-13-11; 0502 520 757 04/01/2105 XXXX

SKODA favorit 1,3, rok prod. 1991 listopad, radio, nowe opony, zabezpieczenie zaplonu. Tel. (058) 533-83-99. 01/13/54 08XXXX

SKODA favorit; 1991 rok; biała; 6500 zł; tel. 0604 212 966 04/01/3005 XXXX

SKODA felicia, kombi, 1997 r. Tel. (058) 532-22-96. 03/12/6 XXXX

SKODA Felicia, 1995 r., te. (058) 562 96 31 02/6697XXXX

SKODA Favorit, rok 1990/91, wisniowa, stan bardzo dobry, tel. 0603 418 842, cena 5 900 zł 02/6613XXXX

SKODA Favorit, rok 1990/91, bezwypadkowa, garażowana, stan bardzo dobry, tel. (058) 562 16 35 02/6694XXXX

SKODA Favorit, rok 1990/91, dokumentacja stan bardzo dobry, pierwszy lakier, cena 6 200 zł, tel. (058) 562 16 35 02/6613XXXX

SKODA Felicia 1995, stan b. dobry, tel. (058) 562 96 31 02/6627XXXX

SKODA 120 L, 1989/90, tel. (058) 562 93 16 02/6666XXXX

SKODA Felicia 13 MPI, 1996, wisniowa, 1 właściciel, pełna dokumentacja, auto alarm, immobilizator, oznakowany, bezwypadkowy, stan jak nowy, cena 14 900 zł, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/6676XXXX

SKODA Felicia, 1997, 1 właściciel, stan b. dobry, 5 drzwi, auto - alarm, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 21/0138XXXX

SEAT Ibiza, 1991 r., kolor czerwony, 5 drzwi, auto alarm, alufelgi, kubelkowe siedzenia, stan b. dobry, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 21/0146XXXX

STAR 3W-200, stan dobry, cena 5 tys. zł; tel. 0602 345 590 - sprzedam 04/07/1503 XXXX

SPYCHACZ budowlany DT 75; sprawny technicznie; 3500 zł; tel. (055) 272-29-79 04/15/04/0406 XXXX

TOYOTA Corolla combi 1999r, sprotawadzona, tel. (055) 279 24 16, 0 601 689 694. 03/06/01 06XXXX

TALBOT Solara, 1981 r., silnik 1990, bogata wersja, 4 500 zł, tel. (058) 562 56 43 02/6573XXXX

TALBOT Solara, 1981 r., silnik 1990, bogata wersja, 4 500 zł, tel. (058) 562 56 43. 02/6573XXXX

SPRZEDAM VW Lupo, rocznik 99, tel. (058) 562 06 96 02/6664XXXX

VOLKSWAGEN Polo, rok 1997, poj. 1,0, kupiony w salonie, pełne wyposażenie, tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102 02/6628XXXX

VW Polo 1,0, 1997, z salonu, tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102 02/6663XXXX

SPRZEDAM VW "Barbus" model 1302, pojemność 1285, ważny przegląd, cena 2,5 tys. zł, wiadomość, tel. (058) 562 67 76 02/6699XXXX

VW Golf 1,6 D, 1982 r., tel. (058) 562 02 66 02/6695XXXX

GOLF 1.6 GTI, rok 1980, srodek golf II, stan dobry, cena 3 400 zł, Starogard, ul. Płaczewska 4, tel. 0502 059 239 02/6725XXXX

SPRZEDAM VW Polo, 1991 r., tel. (058) 562 93 02 02/6586XXXX

SPRZEDAM samochód dostawczy Volkswagen bus, 1979 r., 1600 benzyna, stan dobry, cena 3 800 zł (do uzgodnienia), tel. (058) 562 44 80 02/6756XXXX

VW Golf 1,9 TD, 93 rok, 5 drzwi, czarny, pełne wyposażenie, tel. (058) 582 52 00 02/6770XXXX

VW Passat Kombi 90 1,8 benz. 11 800 zł, tel. 0501 536 760 02/6675XXXX

VW passat combi, benzyna, 1990 r.; rok w kraju; 13900 zł; tel. 02605 346 034 04/21/2805 XXXX

VW passat combi; benzyna; 1990; rok w kraju; 13900 zł; tel. 02605 346 034 04/21/2805 XXXX

WARTBURG 353, 86 r., cena 850 zł, tel. (058) 562 06 16 02/6584XXXX

SPRZEDAM Żuka skrzyżniowy plandeka, zadbany, cena 1000 zł, tel. (058) 561 19 89 02/6677XXXX

ŻUK, 1992 r., podwójna kabina, tel. (058) 562 97 29, 0601 320 453 21/0141XXXX

SPRZEDAM Żuka, podwójna kabina, rok 1992, tel. (058) 562 97 29, 0601 320 453 21/0117XXXX

ŻUK - plandeka podwyższony po kapitalnym remoncie lub zamiana, tel. (058) 588-20-77 02/6490XXXX



KUPIĘ auta za gotówkę, ceny konkurencyjne - Fiat Seicento, 126 Elegant, Cinquecento (700 - 900), UNO, Punto, Siena, Daewoo Tico, Matiz, VW Golf, Polo, Passat, Opel Astra, Corsa, Kadet, Skoda Felicia, Favorit, Toyota Corolla, Carina, Mazde, Renault, 19, lub inne Auto do kosmetyki lub lekko uszkodzone, płatne gotówką, ceny konkurencyjne (058) 561-39-14, 0602-312-873 21/0089XXXX

AUDI lub volkswagen diesel, tel. (058) 588 343 21 30 02/6561XXXX

OPEL Diesel, tel. (058) 588 30 64, 0604 855 688 02/6561XXXX

KUPIĘ Fiata Cinquecento, tel. (058) 562 16 35, 0603 418 842 02/6613XXXX

KUPIĘ Opla Corsę, tel. (058) 562 16 35 02/6613XXXX

KUPIĘ Forda Fiesta, tel. (058) 562 16 35 02/6613XXXX

KUPIĘ auta za gotówkę Fiat, Skoda, Ford, Renault i inne do kosmetyki lub naprawy, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/6676XXXX

KUPIĘ auta za gotówkę Opel, Volsvagen, Renault, Reugeot i inne, do kosmetyki lub naprawy, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 02/6676XXXX

KUPIĘ samochód z silnikiem diela, tel. (058) 562 45 98 02/6690XXXX

ZACHODNIE samochody powypadkowe KUPIĘ, lekko i mocno rozbite, uszkodzone, zniszczone, częściowo spalone, do remontu lub na części, płatne gotówką, transport gratis, 100% satysfakcji sprzedającego, tel. 0604 412 810 04/04/3003 XXXX

AUDI lub każde inne auto powypadkowe, uszkodzone; tel. 0604 412 810 04/04/3003 XXXX

AUTO powypadkowe, zniszczone; tel. 0604 228 214 04/04/3003 XXXX

ZACHODNIE auta powypadkowe, uszkodzone; tel. 0604 412 810 04/04/3003 XXXX

FRANCUSKIE auta powypadkowe, zniszczone; tel. 0602 157 399 04/04/3003 XXXX

SILNIK VW 1,8D z osprzętem lub glowicę 1,6 TD; tel. 0604 954 673 04/04/2805 XXXX

MOTOCYKLE japońskie, używane części w okazjnych cenach; tel. 0604 954 673 04/04/2805 XXXX

SKUP wszelkich aut powypadkowych, zniszczonych, płatne gotówką, transport gratis, tel. 0602-653-288, 0606-424-761, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23. 04/27 04.

POWYPADKOWE, uszkodzone, zaniedbane, do remontu, transport, gotówka. Tel. 0502-240-597. 01/14/28.05/xxxx

FIATA 126p, 87-93 r., do remontu - kupię, tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307. 01/45/4.08/xxxx



SPRZEDAM Ursus C - 385 sprowadzony, tel. (058) 588 00 28 02/6541XXXX

SPRZEDAM Kombajn Bizon z kabiną i szarpaczem, 86 r., prasa do słomy polska 86 r., tel. (058) 562 02 85 02/6616XXXX

SPRZEDAM Fuchtelek do czyszczenia zboża, tel. 0603 589 852 02/6628XXXX

URSUS C 360, tel. (058) 563 74 42 02/6643XXXX

NIEUŻYWANE przekładnie do Mazura, przewody nasienne, skrajne redlice, przystawka prasowa i felgi tylnie do C 330, tel. (058) 562 17 65 02/6654XXXX

CIĄGNIK rolniczy do remontu kupię, tel. (058) 562 93 16 02/6666XXXX

KREDYTY i pożyczki dla rolnictwa, tel. 0607 095 321 02/6672XXXX

SPRZEDAM przyczepę samobieżną, tel. (058) 588 52 47 02/6682XXXX

SPRZEDAM ciągnik Ursus C - 1204 lub zamienię na mniejszy, tel. (058) 536 22 79 02/6689XXXX

SPRZEDAM ciągnik C 360, kołowski rot. Kopaczkę dwu rzęd., tel. 0602 886 788 02/6705XXXX

SPRZEDAM rozsiewacz "Kos", plug 4 skibowy, tel. (058) 536 29 47 02/6733XXXX

ROLNIKU - chcesz skutecznie sprzedać - zgłoś się do nas, tel. (055) 272-22-67, 272-85-04 04/1500/12201 XXXX

PRZYCZEPA 4,5 tony z nowym stelażem, opłanekowana; cena do uzgodnienia - sprzedam; tel. (055) 272-29-79 04/1501/04/0405 XXXX

ROZRZUTNIK obornika TANDEM 1,3, szluk 2; rozsiewacz nawozów N-035 3 tony, łańcuchowy - sprzedam; tel. 0601 704 096 04/03/0406 XXXX

SPRZEDAM ciągnik MTZ oraz opryskiwacz zawieszany 800/12, tel. (058) 535-14-67. 05/28 05XXXX

SPRZEDAM ciągnik "DT", ciągnik 12-12, przyczepę dłużykową, plug Atlas, miękę do sprzętu, kultywator, tel. (058) 536-68-14 do 15.00, 531-68-91, wicezorem. 04/04/78 XXXX

SPRZEDAM rozdrabniacz bijakowy RP 1,3 (śrutownik) w dobrym stanie. Tel. (058) 532-75-17. 01/11/16 06XXXX

SPRZEDAM śrutownik z silnikiem, tel. (058) 536-84-42. 01/10 17 06XXXX



SPRZEDAM jęczmień, tel. (058) 582 16 04 02/6567XXXX

SPRZEDAM pszenicę, żyto, tel. (058) 562 15 76 02/6625XXXX

FIRMA zakupu słomy żytnia, pszenżytnia, pszennej, tel. 0604 435 108 21/0140XXXX

ZDJĘCIA lotnicze twojego gospodarstwa, tel. 0607 095 321 02/6672XXXX

OWIES, zboże pasowe sprzedam, tel. (058) 562 53 20 02/6685XXXX

PSZENICĘ sprzedam, tel. (058) 536 27 44 02/6753XXXX

SPRZEDAM mieszankę jęczmień - owies bezsluszkowy 520 zł/t, tel. (058) 582 16 29 02/6788XXXX

SPRZEDAM słomę suchą, tel. (058) 536-75-78. 01/03/29 05XXXX

PSZENICĘ sprzedam, tel. (058) 536-30-01, 0607-107-681. 01/04/29 05XXXX

SPRZEDAM wysoki kłasko - tanio. Tel. (058) 536-83-43. 01/03/5 06XXXX



BANKOWY kredyt do 30 000 zł bez poręczycieli. Również dla rolników, tel. 0607 393 109, (058) 588 23 83 16 00 - 18.00 21/0132XXXX

KREDO hipoteczny, kredyt od 1.000 do 30.000 bez zrytowań, tel. (055) 279 36 31, 0605 036 236. 18/0056XXXX

ZESPÓŁ muzyczny - wesela, zabawy; tel. (055) 272-72-95, 272-93-65 04/02/1105 XXXX

ZESPÓŁ - wesela; tel. (055) 272-711-42 04/12/105 XXXX

ZESPÓŁ muzyczny "D&D" - wesela - tanio, solidnie; tel. (055) 272-50-42 04/09/2905 XXXX

KREDYT 500 - 5000 zł bez poręczycieli, dochód 580 zł, Malbork, ul. Kościuszki 40; tel. biuro: (055) 273-37-51, 0607 253 364, dom: (055) 272-94-26 04/28/0405XXXX

SPRZEDAM cegłę rozbiórkową; tel. (055) 648-27-65 04/06/0606 XXXX

KREDYTY oferta kilku banków. Tczew, tel. (058) 532-16-00, 0606-96-88-15, codziennie. 04/04/81 XXXX

ZAINWESTUJĘ 20000 i swoją pracą. Uczciwie propozycje kierować: Biuro Ogłoszeń Spółki Wydawniczo-Promocyjnej, 83-110 Tczew, Gdańska 32, oferta nr 018. 01/10/10 06XXXX

SKUP złomu i rozbiórka konstrukcji, własny transport. Kom. 0606-725-228. 01/01/31 05XXXX



ZAKŁAD Wylęgu Drobiu Starogard Gd., ul. Języnomowa 4, tel. (058) 562 98 62 przyjmuję zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt, kaczek, gęsi, indyków i kurczaków 5-tygodniowych. 02/6557XXXX

KUPIĘ prosięta, warchlaki, tel. (058) 561 80 50 02/6678XXXX

SKUP Bydla na Agencję, Żelgoszcz, ul. Główna 8, cena 3,08 zł + 3% VAT, tel. 588 50 12, kom. 0604 498 938
02/6703XXX

SPRZEDAM owczarki kaukaskie, tel. (058) 562 02 67
02/6703XXX

SPRZEDAM pudle miniaturowe, tel. (058) 562 02 67
02/6703XXX

SPRZEDAM kokerspianiela, suczke, 9 miesięcy, tanio, tel. (058) 562 83 37
02/6712XXX

SPRZEDAM szczenięta owczarka niemieckiego, tel. (058) 562 83 37
02/6712XXX

SPRZEDAM owczarki niemieckie, szczenięta 8-tygodniowe, tel. 0600 243 786
02/6719XXX

SPRZEDAM loszki hodowlane raz PBZ, tel. 0606 618 096
02/6719XXX

KUPIĘ prosięta i warchlaki, Pietraszek Piotr, Dąbrowka, tel. (058) 562 17 07
02/6734XXX

POMORSKI Internetowy Sklep Zoologiczny "Słonik" - www.slonik.com.pl Tani o dostawę do domu. 20150XXX

DOBERMANY szczenięta rodowodowe po wybitnych rodzicach - sprzedam, tel. 0607 806 706
02/6749XXX

SPRZEDAM szczenięta owczarki podhalańskiej, tel. (058) 562 12 04
02/6755XXX

ROTTWEILER - szczeniaki, bardzo tanio, pinie, (150-250 zł), (055) 261 00 09, 0 606 609 636.
03/0216.05xxx

ROTTWEILERKE - oddam, (055) 279 41 10.
03/0304.06xxx

SPRZEDAM byczki, tel. (055) 277-11-05
04/062105 xxx

SPRZEDAM jakówkę wysokocielną; tel. (055) 272-35-91
04/040106 xxx

ŁAGODNE konie pod siodło rasy wielkopolskiej, 2 sztuki po 4000 zł - sprzedam; tel. (055) 272-29-79
04/150104/040

PROSIKI kupię. Tel. 0605-358-956.
01/1530.04xxx

KUPIĘ prosięta i warchlaki. Tel. (058) 535-20-90.
01/2314.05xxx

KRÓLIKI rasy NB - sprzedam. Tel. 0607-092-936.
01/2714.06xxx

KURKI odchowane zamawiać: Sztum, tel. (055) 277-21-31; Gniew, tel. 0602-77-50-47; Tczew, tel. (058) 536-69-46.
P04477xxx

SKUPUJĘ tuczniaki i warchlaki, płatne gotówką. Tel. 0602-611-149.
01/0316.06xxx

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys, gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/35/30.03xxx

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje dealer firmy "Dablex blachy na dachy", akcesoria dekarckie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/35/30.03xxx

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586.
04/37/29.03xxx

DWA fotele + ławę, tel. (058) 562 84 50 po godz. 19.30.
02/6471XXX

KOMPLET wypowiedczynowy - skóra na debie, tel. (058) 687 61 73
02/5153XXX

TORF, tel. 588 00 28
02/6136XXX

PLYTKI kamieniopodobne "Stylo" do wewnątrz - 83 - 220 Skórcz, Boraszewo2, tel. 0606-481-483, 0502-329-682
210130XXX

PHPU "JANKA" oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki i meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skońska 20, k/Pomu, tel. (058) 562 86 19
210121XXX

SIATKA - ogrodzenie, Skórcz, tel. (058) 582 47 22, 0605 436 722
02/6524XXX

BOAZERIA, listwy, tralki, meble ogrodowe, ceny producenta. Starogard Gd., Bukowa 11 (przylesia), tel. (058) 563 72 22, kom. 0601 831 632
02/6532XXX

SPRZEDAM oprzyrządowanie do produkcji automatów do wersalek, tel. (058) 562 37 42
02/6580XXX

ŁÓDZ wędkarska drewniana nowa sprzedam, te. (058) 562 39 68 po 20.00
02/6605XXX

SPRZEDAMłaty na dachy, tel. (058) 562 14 43, (058) 532 42 53
02/6605XXX

KOMPUTER pentium III 500, II 400, 633, monitor 14" i 17", drukarka 690 C, tel. (058) 562 75 88
02/6624XXX

SPRZEDAM suknię ślubną, nowa 2001, rozmiar 38, tel. (058) 562 15 76
02/6625XXX

PIŁĘ tarczową z heblarką, tel. (058) 562 51 75
02/6634XXX

ROWEREK dziecięcy do lat 5 i krzesło - stoik rozkładany, tel. (058) 582 16 35
02/6635XXX

TELEWIZOR Trilux 28 cali z podglądem bardzo mało używany, tel. (058) 563 92 23
02/6658XXX

PRODUCENT oferuje pustaki i bloczki - tanio, tel. 0501 625 008
02/6682XXX

SUKNIA ślubna (biała z gorsetem - 38), Starogard, tel. 0605 831 871
02/6683XXX

MEBŁOŚCIANKA z dwoma łapczahanami, jasna, bardzo tanio, tel. (058) 562 82 80
02/6687XXX

KOMPUTER Pentium II, kompletny, tel. 0501 415 866
02/6699XXX

KOMPUTER Pentium I 166, II 366, tel. (058) 562 15 84
02/6699XXX

KOMPUTER Celeron 433 KPL - 1770 zł, tel. (058) 561 35 64
02/6700XXX

SPRZEDAM suknię ślubną, stan idealny, model 2000 dół z organiny, góra z gipury, tel. 0501 377 981, (058) 562 41 24
02/6704XXX

TORF - ziemia 10 zł m², tel. (058) 562 13 05
02/6704XXX

SPRZEDAM zagęszczarkę do betonu "Wacker", tel. (058) 562 19 09
02/6714XXX

SPRZEDAM bryczkę i sanie do drobnego remontu, tel. (058) 588 52 59
02/6721XXX

SPRZEDAŻ pustaków, szlakowe, betonowe 18-stki, bloczki, krawężniki, tralki ozdobne po atrakcyjnej cenie, tel. (058) 563 34 93
02/6744XXX

SPRZEDAM siatkę wstawaną żyłkową na ryby, dl. 70 m, tel. (058) 588 52 59
02/6752XXX

PSZENICĘ sprzedam, tel. (058) 536 27 44
02/6753XXX

MASZYNE dziewarska, tel. (058) 563 92 23
02/6658XXX

SIATKA ogrodzeniowa, tel. 0602 820 539
02/6761XXX

PRODUCENT materiałów budowlanych oferuje: pustaki, bloczki, tanio, tel. 0501 625 008
02/6782XXX

KAPUSTĘ kiszoną w cenie hurtowej, sprzedam, tel. (055) 279 25 75, 0 601 197 639.
03/0228.05xxx

SPRZEDAM pszenicę, jęczmień, przedłużacz siłowy 50m, tel. (055) 275 77 80.
03/0130.05xxx

PIEC mialowy; tel. (055) 272-71-42
04/12/2105 xxx

TELEFONY komórkowe - skup, sprzedaż, zamiana, komis, serwis, rozbiorkowanie, akcesoria - Sklep RTV "Bajtek", Malbork, ul. Kościuszczi 5A; tel. 0501 234 056, (055) 273-37-16
04/04/2405 xxx

TV 29 cali panoramiczny, 1400 zł; TV 100 Hz 29 i 33 cale - TATIO; 28 cali 450 zł; pralki; zmywarka; tel. (055) 272-56-33, 0605 346 034
04/20/2805 xxx

SPRZEDAM - 1) lakiernie do malowania proszkowego: piec z komorą 3500 x 1500 x 700, 2) kabiny lakiernicze, urządzenie aplikacyjne (pom. Pim - stal.) oraz 2) pawilon handlowy składany z elementów, okna aluminiowe 4 x 8m, nie wymaga fundamentów; tel. 0600 650 223
04/150/102/2805 xxx

TV 29 cali panoramiczny, 1300 zł; TV 100 Hz 25 i 33 cale - TATIO; 20 cali 350 zł; pralki; wado; tel. (055) 272-56-33, 0605 346 034
04/20/2805 xxx

OKAZJA! Nowy sprzęt AGD "BAUKNECHT" - zamrażarka 5-szufladowa; lodówka; pralka; zmywarka 60; piec elektryczny; zamrażarka 500L; okapy kuchenne; tel. 0603 217 635
04/11/0806 xxx

MEBLE kuchenne nowe; cena 2300 zł; tel. (055) 272-81-10
04/05/0806 xxx

CHŁODZIARKA 85 cm; gylfos elektr. na 5 kg; zamrażarka (7 szuflad) - TATIO; tel. (055) 273-18-39
04/04/0508 xxx

BARAKOWÓZ - metalowa konstrukcja na nogach, cena 1000 zł; Malbork; tel. 0602 506 407
04/2/0806 xxx

SIATKI ogrodzeniowe, ocynkowane, powlekane, PCV, leśne, bramy, furtki, przęsła, słupki metalowe i PCV, Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13.
04/0431100x

SPRZEDAM bramę garażową, uchylną, nową, Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98.
01/0531.05xxx

HAS PGI
CHŁODNICTWO GASTRONOMIA DLA SKLEPÓW, BARÓW, STOŁÓWEK
• SERWIS
• RATA LEASING
• CZĘŚCI ZAMIENNE, TRANSPORT
MALBORK, ul. Chrobrego 28
tel./fax (055) 272 37 71

Zawsze tanio

Pierogi z truskawkami 4.49 / 2.99
Mąka luksusowa 1.19

E discount
EDEKA

Wszystkie podane ceny zawierają podatek VAT. Zastępowujemy sobie prawo do zmian oferty zawartej w ogłoszeniu. Oferta ważna do 17 czerwca 2001, do wyczerpania asortymentu.

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywidz, tel./fax (058) 682-51-38.
30/49xxx

SUKNIA ślubna rozm. 38. Tel. (058) 532-04-78.
05/05/4.05xxx

BRAMĘ garażową, uchylną, kasetonową, używaną, 270 x 213, cena 1000 zł. Tel. (058) 532-19-98.
01/06/31.05xxx

KOMPUTERY na każdą kieszeń, prywatnie i dla firm. Przyjedziemy, doradzimy, zainstalujemy, szybko, tanio, gwarancja. Tel. 0603-230-240.
04/0478/xxx

ROYAL Standard, 80 basów 850 zł, stan b. dobry z futerałem. Tel. (058) 530-22-92, Tczew, ul. Wilcza 1/m 7.
01/06/6.06xxx

GARAŻ na starym mieście i samochód fiat 126p. Tel. (058) 531-18-16.
05/05/05.06xxx

TWARDY dysk 20 GB - tanio. Tel. 0602-183-485.
05/03/05.06xxx

MONITOR LCD płaski - tanio. Tel. (058) 531-27-13.
05/02/05.06xxx

USŁUGI 18

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarckie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/35/30.03

ITY MOŻESZ zrobić ogrodzenie, bramę, balustradę. Produkcja i sprzedaż ozdobnie kutych elementów, walcowanie, skracanie, wózki jezdne, bramy automatyczne i inne. Tel./fax (058) 531-36-00, 0602-724-436, "Caro" Tczewska Łąka, k. Tczewa.
04/39/30.03

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75.
04/40/21.12xxx

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.
04/40/21.12xxx

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.
03/083.05xxx

ŻALUZJ - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne, konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórną 8, tel. (058) 531-74-14 od godz. 9.00 do 17.00.
03/083.06xxx

KOMPLEKSOWE układanie kostki betonowej, tel. (058) 562 06 96 lub 0602 384 843
02/6664XXX

ZESPÓŁ "Wenom" repertuar na życzenie, możliwość faktury VAT, tel. 0604 967 758, 0604 345 262
210057XXX

ŻWIR, piasek, czarnoziem, kamień - szybko - tanio, do 20 ton, tel. (058) 562 53 42, 0601 676 485
210076XXX

ARKTYKA
CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
NOWA SIEDZIBA!
Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk)
tel. (058) 533-79-93.
www.arktyka.com.pl
e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

100% SPRZEDAŻ 17

BLACHODACHÓWKA szwedzka od 18,40 zł/m² netto, dachówka ceramiczna od 22,00 zł/m² netto, blachy trapezowe od 11,36 mb netto, dachówka bitumiczna od 19,63 zł m² netto. Tel. (058) 345-68-94.
04/38/28.02xxx

KUPON RABAT 5%

OLDREW sp.c. SCHODY
wykonujemy:
● schody policzkowe
● schody policzkowe gięte
● okładzina betonu drewnem
● schody kręte na konstrukcji metalowej i drewnianej
● toczenie w drewnie
● balustrady drewniane i metalowe

Pszczołki
ul. Tczewska 21
tel. (058) 682-91-83
tel. kom. 0602 379 206

PHU HAS GOLD S.C.
MALBORK-RAKOWIEC (Pisk) wyjazd na Eitlag - magazyn "MAWENTU"
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WAGI ELEKTRONICZNE
Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

CHŁODNICTWO GASTRONOMIA DLA SKLEPÓW, BARÓW, STOŁÓWEK
• SERWIS
• RATA LEASING
• CZĘŚCI ZAMIENNE, TRANSPORT
MALBORK, ul. Chrobrego 28
tel./fax (055) 272 37 71

Sprzedam:
maszynę do produkcji kostki betonowej metodą wibroprasowaną plus formy.
Stan dobry.
Cena do negocjacji.
Tel. kontaktowy (058) 343 07 36, 0605 683 124
29/29

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

WYKOPY, stawy, rowy, inne, tel. (058) 561 41 22
02/6028XXXX
POŻYCZKI "SKOK", tel. 0605 392 200
02/6358XXXX

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. 0604 367 419
02/6391XXXX

BLACHARSTWO - dekarstwo, Skórcz, tel. (058) 582 46 67
02/6435XXXX

KUCHENIA na zamówienie, tel. 0604 227 623
02/6442XXXX

DOCIEPLANIE - profesjonalnie, tel. 0602 512 680
02/5827XXXX

KAFELKOWANIE, cokołowanie, malowanie, tapetowanie, tel. (058) 561 19 40
02/6465XXXX

WYKOŃCZENIE wnętrz, kafelekowanie, płyty gipsowe, cokoł, podłogi, itp., tel. 0601 347 095
02/6453XXXX

"SITODRUK" - nadruki, Skórcz, Boraszewo 2, tel. 0606-481-483, (058) 622-06-27
21013000XX

MONTAŻ płyt K/G, malowanie, szpachlowanie, panele podłogowe, tel. 0605-566-020, lub dom po 20.00 (058) 562-11-14
02/6484XXXX

MURARZ cieśla, Zblewó, tel. 0604-624-140, (058) 588-45-03
02/6489XXXX

NAPRAWA pralek, lodówek, wszystkich typów, tel. (058) 562-29-27, 0605-320-844
210133XXXX

NAPRAWA pralek, lodówek, urządzeń chłodniczych i AGD, Wett - Starogard, tel. (058) 561 15 00, 562 32 63
210132XXXX

PRODUKCJA - montaż ogrodzeń, balustrad kutech, zwykłych, siatki, tel. (058) 588 94 65
02/6542XXXX

ZESPÓŁ muzyczny - tanio, tel. (058) 588 07 85
02/6547XXXX

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów - wydruk gratis, tel. (058) 562 65 52
02/6600XXXX

CYKLINOWANIE, układanie, tel. 0603 456 933
02/6680XXXX

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, płyty gipsowe, tel. (058) 561 09 45, 0606 636 593
02/6603XXXX

TRANSPORT 8 - 10 ton żwiru, piasek, czarnoziem, torf, tel. (058) 562 96 11, 0602 727 774
02/6607XXXX

KOMINKI - montaż, Starogard, tel. 0607 864 631 lub 561 81 38
02/6608XXXX

USŁUGI ogólnobudowlane, ciesielstwo, tel. 0606 472 668
02/6610XXXX

PRACE remontowo budowlane, docieplenia budynków, tynki szlachetne, tel. 0606 326 256
210138XXXX

TRANSPORT czarnoziem, piasek, tel. (058) 561 23 76, 0608 620 688
02/6621XXXX

USŁUGI ogólnobudowlane, stawianie domów, tynki 9 zł, posadzki 850, tel. (058) 588 49 71, 0602 339 113
02/6636XXXX

CYKLINOWANIE oraz układanie podłóg - 220 V, tel. 561 33 13, 0604 856 056
02/6637XXXX

USŁUGI ogólnobudowlane, remonty, budowa od stanu "0" po wykończeniu, tel. (058) 562 97 29, 0601 320 453
210141XXXX

NIEMIECKI - tłumaczenia przyszęgie, Starogard, ul. Kellera 21, Biuro czynne: poniedziałek, środa, piątek w godz. 9.30 - 14.30, tel. 0601 597 31
210142XXXX

KOMORY chłodnicze, mroźnicze, montaż, serwis, Starogard, tel. 0601 635 247
02/6644XXXX

BUS osobowy do Niemiec (Manheim) 1/2 ceny, często, Chudzik, tel. (058) 562 06 69
02/6649XXXX

MASZYNY dziewiarska, tel. (058) 563 92 23
02/6659XXXX

NADZORY, budowa, tel. (058) 562 05 08, 0600 138 045
02/6662XXXX

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. (058) 562 05 08, 0600 138 045
02/6662XXXX

ZAKŁAD remontowo - budowlany poleca swoje usługi: budowy domów oraz wszelkie remonty, tel. 0607 654 810
02/6668XXXX

REMONTY mieszkań od A do Z, tel. (058) 562 21 05
02/6674XXXX

USŁUGI murarskie - klinierki, tel. (058) 587 15 38
02/6674XXXX

UKŁADANIE kostki Polbruk, tel. 587 15 38, 0602 522 082
02/6678XXXX

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, solidnie, fachowo, tel. (058) 562 20 50, 0608 248 379
02/6679XXXX

PRZEPISYWANIE komputerowe tekstów, prac magisterskich, tel. 775 12 25
02/6680XXXX

BUDOWLANE, wykończeniowe, elewacje, solidnie, fachowo, tel. (058) 620 679
02/6684XXXX

MALOWANIE, cokołowanie, docieplenie, tel. (058) 561 09 66, 562 89 69, 0606 635 896
02/6687XXXX

TRANSPORT, usługi, 1,5 tony, Mercedes, tel. (058) 562 45 898
02/6690XXXX

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, kafelekowanie, tel. (058) 562 45 98
02/6692XXXX

SKLEP kominkowy Starogard, ul. Lubichowska 11, tel. 775 42 31, 582 12 31
210145XXXX

KREDYTY gotówkowe, 3 dni, hipoteczne, gospodarstwo od 6,5% rocznie, Starogard, ul. Lubichowska 11, tel. 775 42 31
210145XXXX

HYDRAULICZNE, tel. (058) 561 18 30, 0608 176 614
02/6700XXXX

USŁUGI ogólnobudowlane, stawianie domów, tynki 9 zł, posadzki 8,50 zł, tel. 588 49 71, kom. 0602 339 113
02/6701XXXX

PRACE remontowo - budowlane, wykończenia (wyszczególnienie), tel. 0608 829 957
02/6702XXXX

TŁUMACZENIA niemieckie i angielskie, tel. 775 43 69
02/6708XXXX

KOSZTORYSOWANIE obiektów i robot budowlanych, tel. 775 43 69
02/6708XXXX

NAPRAWA lodówek, pralek wszystkich typów, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844
02/6715XXXX

ŻALUZJE, 562 32 73
210147XXXX

TRANSPORT 900 kg, mercedes 208 D, blaszak, VAT, tel. 0603 556 058
210148XXXX

USŁUGI ogólnobudowlane kondygnacja około 4 500 zł, tynki 9 zł, posadzki 8,50 zł, tel. (058) 588 49 71, 0602 339 113
02/6745XXXX

FIRMY również z problemami finansowymi i prawnymi poprowadzi Biuro Rachunkowe kancelaria "Paragraf", Starogard Gd., ul. Okrężna 6, tel. (058) 775 21 23
210149XXXX

REMONTOWO - budowlane, kafelki, panele, tel. (058) 588 15 13
02/6757XXXX

OGÓLNOBUDOWLANE, Starogard, tel. (058) 775 15 73
02/6768XXXX

TYNKI gipsowe agregatem tynkarskim, -kompleksowe docieplenie budynków, tel. (055) 279 19 62, (055) 279 51 65, 0 604 390 543
03/01/28.05XXXX

VIDEOFILMOWANIE, tel. 0606 938 698, (055) 272-47-04 po20-taj
04/02/0701 XXX

VIDEOFILMOWANIE; tel. (055) 273-39-59, 0602 237 779
04/150107/0706 XXX

USŁUGI transportowe Lublin - Kontener (faktury VAT), tel. (055) 272-22-67, 272-20-39
04/150018/2201 XXX

TANIO, szybko i solidnie układam kostkę polbruk; tel. (055) 272-42-84
04/08/2704 XXX

USŁUGI transportowe IVECO 1,5 t. tel. (055) 272-14-03, 0603 792 741
04/150100/2805 XXX

BUS 8-osobowy, przewozy rodzinne, grupowe, bezpieczeństwo, dyspozycyjność; Malbork; tel. (055) 647-64-67, 0504 987 830
04/04/0406 XXX

KUCHARKI, tel. (058) 531-58-06.
01/04/1.03XXXX

REMONTY, usługi budowlane, hydraulika, glazura, panele, zabudowy wnęk, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety, Tel. 0602-77-14-26.
01/27.04/04XXXX

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.
01/07/30.04/04XXXX

DOCIEPLANIE budynków metodą lekką-mokrą, usługi ogólnobudowlane. Tel. 0605-947-652, 0603-874-672.
05/13/14.05/04XXXX

"BONUS" zespół muzyczny wesela, zabawy, Tel. (058) 532-32-76, kom. 0603-134-457.
01/11/15.05/04XXXX

ALARMY - autoryzacja, Tel. (058) 777-03-48, 0603-630-447.
04/04/64/04XXXX

NAPRAWA, pralki, chłodziwo - Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-818-423.
04/04/63/04XXXX

UKŁADANIE kostki, roboty budowlane, kompleksowo. Tel. (058) 536-77-13, 0604-659-387.
04/04/70/04XXXX

USŁUGI hydrauliczne i gazowe, woda, co, instalacja gazowa. Tel. (058) 532-51-86.
01/21/28.05/04XXXX

DOCIEPLENIA. Rabat na materiały 25% (dotyczy tynku akrylowego). Tel. 0502-664-939.
01/09/25.05/04XXXX

KOWALSTWO, ślusarstwo, ogrodzenia, balustrady, kraty, bramy, Tel. (058) 532-27-90, 0502-54-21-91.
01/10/28.05/04XXXX

KOMINKI, tel. (058) 531-67-54.
01/26/28.05/04XXXX

WIDEOFILMOWANIE - Adam Żółkowski, tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526.
04/04/72/04XXXX

PODŁOGI, regipsy, panele, kafełkowanie, Tel. (058) 532-63-20.
01/38/28.05/04XXXX

"METALBUD" konstrukcje stalowe, roboty dekarstwo-blacharskie. Tel. 0602-899-069.
04/04/73/04XXXX

BIURO Rachunkowe poprowadzi: księgi handlowe, księżkę przychodów i rozchodów, ryczałt, rozliczenia z ZUS, doradztwo podatkowe. Tel. (058) 531-75-87, 0602-390-089.
02/0085/04XXXX

KOMPLEKSOWE wykończenie wnętrz. Elewacje, drenaż fundamentów. Tel. (058) 531-10-08.
05/02/30.05/04XXXX

MALOWANIE, szpachlowanie, tynkowanie, kafełkowanie, mrurowanie, zabudowy, posadzki. Tel. (055) 271-26-54.
05/06/04.06/04XXXX

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań - technik budowlany. Tel. (055) 272-85-31, 0503-390-193.
01/04/30.05/04XXXX

MALOWANIE, tapety, regipsy. Tel. (058) 531-33-16, po 18.00.
01/04/4.06/04XXXX

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 532-11-23.
01/16/28.05/04XXXX

KOMPUTERY na każdą kieszeń, przydatnie i dla firm. Przyjeżdżamy, doradzimy, zainstalujemy, szybko, tanio, gwarancja. Tel. 0603-230-240.
04/04/78/04XXXX

STAR HDS - żwir, piasek, Tel. (058) 531-28-00.
04/04/79/04XXXX

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 531-10-67, 0606-250-905.
04/04/80/04XXXX

CEKOLOWANIE, malowanie. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600.
01/47/14.06/04XXXX

KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600.
01/47/14.06/04XXXX

TAPETOWANIE, Tel. (058) 532-63-20.
05/12/4.06/04XXXX

USŁUGI: docieplanie, murarskie, posadzki, układanie pol-bruku. Tel. 0607-432-680.
05/09/04.06/04XXXX

PROFESJONALNE układanie, przykładanie, cyklinowanie podłóg wszystkich typów. Tel. 0501-536-748, (058) 532-14-08.
01/30/04.06/04XXXX

POL-BRUK układam 20 zł/m². Tel. (058) 532-83-56.
05/17/14.06/04XXXX

CYKLINOWANIE, stare deski, parkiet. Tel. (058) 777-28-90, 0603-883-607.
01/13/16.06/04XXXX

DEKARSKO-blacharskie, docieplanie, wykończenie wnętrz. Tel. 0502-93-31-33.
01/05/07.06/04XXXX

CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648.
01/02/7.06/04XXXX

CYKLINOWANIE i polerowanie. Tel. (058) 532-13-24, 0602-84-04-90.
01/02/7.06/04XXXX

USŁUGI transportowe 6,5 t - nawiązę współpracę stałą. Tel. (058) 531-61-40.
43/44/4.06/04XXXX

MONTAŻ paneli ściennych i podłogowych, cokołowanie. Tel. (058) 777-52-14, po 19.00.
05/01/18.06/04XXXX

"IMPULS" zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. (058) 777-26-40, 0601-640-752.
05/01/15.06/04XXXX

USŁUGI hydrauliczne, kafełkowanie. Tel. 0503-842-318.
05/01/18.06/04XXXX

UCZENNICE - nowo otwarty salon fryzjerski przy gabinecie kosmetycznym. Tel. 775 03 55
02/6681XXXX

UCZYĆ się masz chęć, do "Rotex-u" pedzi!!! Policealne Studium Obsługi Celnej, Specyjnej, Gdańsk, tel. (058) 30-74-400, Elbląg, tel. (055) 233-57-82, Kwidzyn, tel. (055) 279-39-35, Tczew, tel. (058) 532-41-79, Starogard Gd., tel. (058) 562-96-09, Wejherowo, tel. (058) 672-16-46.
04/16/14.06/04XXXX

ZDROWIE
02/6682XXXX

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie Gd., w poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00
210120XXXX

NATURALNEJ medycyny gabinet - choroby kregostupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. Med. Aleksandr Biłocerkowski - masaże, akupunktura, ziola, hipnoza, specjalna dieta. W godz. od 12.00 do 18.00 Starogard Gd. ul. Derdowskiej 3a, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81
02/6660XXXX

URZĄDZENIA do hydromasażu domowego. Sprzedaż lub wypożyczenie, tel. 0607 095 321
02/6672XXXX

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680.
01/14/28.02/04XXXX

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680.
01/14/28.02/04XXXX

CHIRURG onkolog i ogólny. Choroby skóry, piersi, pecherzyzka żółciowego, jelita grubego i tarczycy. Esperal. Gipsy syntetyczne. Szczepienia. Centrum Medyczne, Tczew, ul. Lecha 1. Rejestracja, tel. (058) 531-66-85, kom. 0602-236-080, (058) 305-00-35.
04/04/36/04XXXX

PROFESJONALNE odtruwanie alkoholowe. Tel. 0601-670-398, (058) 348-02-32.
30/06/04XXXX

CENTRUM ODCHUDZANIA poszczużka 30 osób chętnych schudnąć 5-10 kg. Tel. 0503-974-378.
01/13/29.05/04XXXX

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31, tel. dom 348-59-04.
04/0482/XXXX

MASAŻ, akupresura, reiki, Tel. (058) 531-28-00.
04/0479/04XXXX

MAKUJAŻE u klienta. Tel. 0606-785-765, (058) 777-05-66.
04/42/18.06/04XXXX

USŁUGI kosmetyczne u klienta. Oczyszczanie. Promocja. Tel. (058) 531-71-07, 0604-571-090.
05/07/15.06/04XXXX

DEPILACJE woskowe. Promocyjne ceny. Tel. (058) 531-71-07, 0604-571-090.
05/06/15.06/04XXXX

MATRYMONIALNE
02/6683XXXX

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, 83 - 200 Starogard Gd., ul. Kościuszki 47, tel. (058) 562 83 47
210133XXXX

BIURO Matrymonialne "Duet" tel. (056) 468-26-09, dyskretnie kierarzy trwałe związki.
240013/XXXX

ZGUBY
02/6684XXXX

ZGUBIONO legitymację studencką numer 17 43
02/6759XXXX

ZAGUBIONO bilet miesięczny PKS. Sikut Magdalena.
01/15/16.06/04XXXX

TURYSTYKA
02/6685XXXX

DOMEK nad jeziorem w Osieku tania wynajmę, tel. (058) 582 10 91
02/6436XXXX

WCZASY, weekendy, las, jezioro, komfort, tanio, tel. (058) 562 33 58
02/6540XXXX

DOMEK letniskowy oddam w najem, tel. (058) 562 51 75
02/6634XXXX

WYCIECZKA do Fromborka połączona z prezentacją hydromasażu domowego

Kia zyskuje

Koncern Kia osiągnął w minionym roku rekordowy wzrost zysków netto. Wzrost on z blisko 264 mln do 330 mln wonów. Obroty firmy poprawiły się niemal o 37 proc. Koncern widzi źródło swych sukcesów w restrukturyzacji firmy oraz dużym powodzeniu nowych modeli spectry oraz optymy. Nie bez znaczenia jest też wzrost nacisku na rynek amerykański, na który Kia regularnie zwiększa swój eksport.

Nawigacja satelitarna

BMW wprowadza do modelu K 1200 LT system nawigacji satelitarnej GPS. Urządzenie to od kilku lat wykorzystywane jest przez motocyklistów startujących w rajdzie Paryż-Dakar. Jednak bawarski producent jako pierwszy umieścił GPS na liście wyposażenia dodatkowego do seryjnego motocykla, zapewniając profesjonalną zabudowę. W Polsce nie będzie on oferowany ze względu na brak mapy.



Peugeot 406 coupe HDi

Peugeot 406 coupe HDi to kolejne pozytywne zaskoczenie w ocenie kolejnej francuskiej nowości. Ciężki diesel wydaje się w ogóle nie dociążać przedniej osi, dzięki czemu auto nie straciło na precyzji i płynności pracy – w porównaniu do modelu z benzynowym V6.

Płynność jazdy wynika również z doskonałego, dwutarczowego sprzęgła, które całkowicie eliminuje charakterystyczne dla aut z silnikami wysokoprężnymi szarpnięcia przy ruszaniu i

DIESEL NICZYM BALETNICA

zmianie biegów. Świetne zawieszenie bez trudu „polyka” wszelkie nierówności. Zbyt głośno natomiast

potrafią być hamulce. Mankamentem jest nie najwyższej jakości materiał wykończony wnętrza oraz samo wykończenie.

Aż dusza jednak rośnie, gdy okazuje się, że samochód pozwala na płynną i bezpieczną jazdę z ciągłą prędkością ponad 200 km/h (maksymalnie 208 km/h). „Setkę” daje osiągnąć się po niespełna 11 s. Duży moment obrotowy przydaje się przy wyjeździe z ciasnych nawrotów. Punkt G tego silnika znajduje się pomiędzy 2500 i 4000 obrotów na mi-

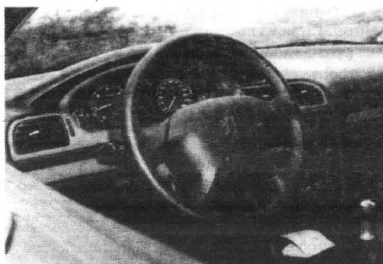
nutę i dzięki przemyślanemu zestopniowaniu skrzyni biegów łatwo utrzymać obroty w tym optymalnym zakresie.

Osiągi te w pełni więc uzasadniają decyzję o wyposażeniu tego coupe w takiego diesla.

Co ciekawsze, w coupe 406 nie ma prymitywnego układu traction control działającego silnik przy byle okazji. Przyczepność przednich napędzanych kół jest niemal idealna, także na odcinkach wilgotnego i posypanego pyłem asfaltu. Przewidywana, lekka podsterowność zmienia się przy ujęciu gazu w zakręcie w uczucie zacieśnienia



łuku – nie dzieje się nic nerwowego. Wielki diesel mruczy w tele niczym benzynowy silnik V6 o stłumionym wydechu.



Podstawowe dane techniczne:

Silnik/liczba zaworów na cylinder – R4/4
 Pojemność skokowa (ccm) – 2179
 Moc (kW/KM) przy obr./min – 98/136-4000
 Moment (Nm) przy obr./min – 314-2000
 Długość/szerokość/wysokość (mm) – 4615/1780/1354
 Rozstaw osi (mm) – 2700
 Masa własna/całkowita/ładowność (kg) – 1410/1835/425
 Pojemność zbiornika paliwa (l) – 70
 Zużycie paliwa miejskie/pozamiejskie/mieszane – 8,8/4,9/6,4

Sprawdź teraz ceny !!!



AC, OC, KR, NW - GRATIS w VW Caddy i Transporter

- VW Caddy Furgon 1.4 35 000 zł 33 000 zł

Obniżka cen samochodów VW T4 Mixt i Escapade '01

- VW Transporter Mixt 1,9 TD 68 200 zł 60 250 zł
- VW Transporter Escapade 2,5 TDI 86 000 zł 76 500 zł

W salonie dostępne jeszcze samochody z roku '00

- VW Transporter Furgon 1,9 TD 57 900 zł 53 000 zł
- VW Transporter Furgon 2,5 TDI 77 000 zł 68 900 zł

Teraz nowe promocyjne ceny VW LT

- VW LT 35 2,5 TDI 79 100 zł 72 770 zł

Shell HELIX autoleasing

Volkswagen. Wiesz, co masz.



Gajos

Sopot, Kasztanowa 4

tel. (058) 551 33 17, 551 65 90, fax (058) 551 52 02
 tel. kom. 0602 108 789 www.gajos.com.pl



FOTEL LUDWIK XV 1760 R.



NOWA ALMERA SEDAN 2001

Nowa Almera Sedan to arcydzieło sztuki użytkowej. Jest dopracowana w każdym detalu: w wyposażeniu seryjnym ma **dwie poduszki powietrzne, klimatyzację, centralny zamek i elektrycznie opuszczane szyby z przodu**. Do tego **ABS, EBD, BA, silnik z systemem NVCS, aktywne zagłówki i ponad dwadzieścia schowków**. Almera uzyskała cztery gwiazdki w teście bezpieczeństwa Euro NCAP oraz najlepszy wynik w swojej klasie w statystykach bezawaryjności ADAC.



Nieograniczone możliwości

K M J s.c.

GDAŃSK, GRUNWALDZKA 303, fax 552 26 44
 Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92, Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17
 www.nissan.gda.pl

GAZELE I UAZY ZE STARACHOWICZ?

Spółka Samochody Użytkowe Wschód planuje rozpocząć w końcu I półrocza br. montaż samochodów dostawczych i terenowych na terenie Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Starachowicach.

Jak zapewnianą jej przedstawiciele, najpóźniej w lipcu w starachowickim zakładzie powstanie pierwsza partia 230 dostawczych oraz 40 terenowych uazów. Do końca roku aut tych ma być łącznie ponad tysiąc.

SUW nawiązał współpracę z kilkoma krajowymi producentami części i komponentów samochodowych. Wśród dostawców znaleźli się m.in. spółka Zabudowy Unistar, producent m.in. skrzyń do zabudowy, kontenerów oraz izoterm, oraz Andoria w Andrychowie, która sprzedaje SUW polskie silniki. Podpisano już też list intencyjny ze spółką Nysa Motor na dostawę 300 silników marki

Citroen. Będą one montowane w samochodach niwa, które również będą powstawały w Starachowicach (do końca br. zmontuje się ok. 200 sztuk).

Inicjatorzy przedsięwzięcia napotykali wiele przeszkód. Wskutek postawienia pod koniec 2000 r. w stan upadłości koreańskiej spółki Samsung Samochody Użytkowe spaliły na panewce plany składania samochodów dostawczych SCV 110. Nie sfinalizowano również umowy na rozpoczęcie montażu w Polsce ciężarówek marki Kamaz. Nie doszło także do współpracy z firmą Fregata z Kunowa koło Ostrowca Świętokrzyskiego, gdzie Łada chciała składać samochody do czasu uruchomienia własnej montowni.

Również najnowsze przedsięwzięcie, wobec drastycznego spadku sprzedaży wszystkich aut w Polsce wydaje się w dużej mierze karkołomne. Ale, ponoć do odważnych świat należy.

Przed wakacjami

Jeszcze do niedawna wakacyjna podróż samochodem kłopotliwa była z wielkimi zakupami części zamiennych i optymalnym ich doborem na wypadek awarii. Należy jednak podkreślić, iż wtedy nasze wyprawy odbywały się m.in. fiatami 125p, maluchami i zastawami, a więc autami stosunkowo awaryjnymi. Wyposażenie obowiązkowe zawierało m.in. świece zapłonowe, paski klinowe, cewki zapłonowe, przewody wysokiego napięcia, kondensatory a nawet dętki.

Dzisiaj, kiedy technika poszła do przodu, produkowane są już samochody praktycznie bezobsługowe, przy których nawet najwprawniejszy kierowca - mechanik nie jest w stanie nic zrobić w domowym garażu ze względu na brak elektronicznych urządzeń diagnostycznych. Współczesne samochody oddaje się tylko w ręce

wprawnych mechaników. Tak więc przed długą podróżą warto nasz samochód oddać na rutynowy przegląd techniczny do autoryzowanej stacji obsługi. To upewni nas, że podróż będzie bezstresowa. Należy pamiętać o dotrzymaniu terminu wymiany oleju (dzisiaj przedłużonego do 15-30 tys. km). Jeżeli jednak do wymiany pozostało nam 2-3 tys. km, to śmiało można tę wymianę przyspieszyć.

Co natomiast powinno znaleźć się w samochodzie? Podstawowe wyposażenie to: apteczka, w której powinny być gumowe rękawiczki (często sprawdzane przez niemiecką policję) oraz trójkąt ostrzegawczy i pasek klinowy. Warto mieć także pięciolitrowy pojemnik z płynem do spryskiwacza szyb oraz podobny pojemnik z czystą wodą.

„Podróże”

Kangoo 4x4

Odpowiadając na wciąż rosnący popyt na samochody typu SUV, Renault wprowadza na rynek nową wersję modelu kangoo. Wersja 4x4 otrzyma tylny most z hydraulicznym sprzęgłem produkcji Nissana, a także zwiększony do 200 mm prześwit. Wzmocnione zawieszenie prowadzone będzie na 15-calowych felgach. Do napędzania nowego kangoo (na rynku od lata 2001) przewidziano dwa silniki: benzynowy 1.6 16V (95 KM) i turbodiesel 1.9 dCi (80 KM).

Koprodukcyjny furgon

Renault i Nissan będą wspólnie produkować w zakładach japońskiego koncernu w Barcelonie kompaktowy pojazd dostawczy, znany pod nazwą roboczą X83. W Hiszpanii powstawać będzie ok. 64 tys. furgonów. X83 jest nissanowską wersją nowego renault trafica, wytwarzanego w Luton (Wielka Brytania) w kooperacji z GM (opel vivaro). Modele wejdą do sprzedaży w połowie 2002 r.

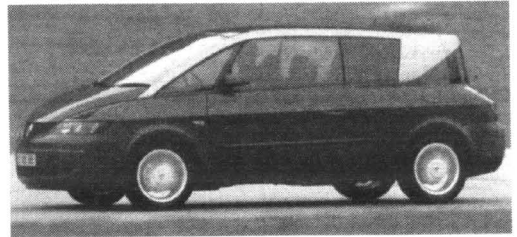
Policja unika LoJacka?

Pomimo pozytywnej oceny działającego w 10 największych województwach od blisko dwóch lat systemu firmy LoJack lokalizującego skradzione samochody, Komenda Główna Policji nie przedłużyła umowy o współpracy. Spółka, która w umożliwienie wykorzystania tego systemu przez policję zainwestowała już 30 mln zł, domaga się wyjaśnienia sprawy.

Firma LoJack, świadcząca usługi lokalizacji skradzionych pojazdów, chce na drodze sądowej wyegzekwować od Komendy Głównej Policji podjęcie decyzji w sprawie przedłużenia podpisanej dwa lata temu umowy. Pomimo pozytywnej oceny systemu lokalizującego samochody zaoferowanego przez warszawską spółkę, Policja nie chce zrealizować warunków umowy i proponuje firmie zmianę zasad współpracy. Tymczasem LoJack zainwestował już w to przedsięwzięcie 30 mln zł.

W sierpniu 1999 roku komendy wojewódzkie, za zgodą Komendy Głównej Policji, podpisały z firmą LoJack umowę, na podstawie której służby policyjne włączone zostały nieodpłatnie do ogólnopolskiego systemu lokalizacji skradzionych pojazdów oferowanego przez firmę.

Umowa przewidywała zainstalowanie w radiowozach komputerów śledzących skradzione pojazdy i umożliwiających policjantom dokładną ich lokalizację. Warunkiem sprawnego funkcjonowania systemu jest zainstalowanie przez LoJack w samocho-



dach specjalnego modułu. Umowa zawierała klauzulę mówiącą o tym, że KG Policji współpracę przedłuży, jeśli system uzyska pozytywne oceny z komend wojewódzkich - opowiada Stefan Dziewulski, szef sztabu komendanta stołecznego. Komenda Stołeczna dokonała oceny skuteczności systemu już 29 września 2000 r. W piśmie do KGP stwierdza się, że w wyniku zastosowania tego systemu udało się zwiększyć liczbę skradzionych pojazdów odzyskanych przez policjantów.

Według Stefana Dziewulskiego, mimo zalet systemu, policja nie może przedłużyć umowy na dotychczasowych zasadach.

Do systemu proponowanego przez LoJack nie mamy żadnych zastrzeżeń pod względem technicznym. Jednak formalnoprawna strona naszej współpracy budzi kontrowersje. Policja jest instytucją, która musi być otwarta na współpracę ze wszystkimi podmiotami. Jeśli radiowoz są wyposażone w urządzenia tylko jednej firmy, inne podmioty mogą domagać się zainstalowania tak-

że ich urządzeń - wyjaśnia Stefan Dziewulski.

Rozwiązaniem problemu może być zmiana zasad współpracy. Firma świadcząca usługi polegające na monitoringu czy lokalizacji pojazdów i osób dysponują na ogół własnymi ekipami interwencyjnymi.

Nie byłoby problemu, gdyby zamiast instalować urządzenia w radiowozach włączył do firmowej ekipy interwencyjnej policjanta - twierdzi Stefan Dziewulski.

Nie wiadomo, w ilu radiowozach zainstalowano komputery śledzące LoJacka - ten element umowy jest tajny.

W sam sprzęt, który znalazł się w radiowozach, zainwestowaliśmy 10 mln zł, przy czym nie wiązało się to z żadnymi kosztami dla policji. Urząd Zamówień Publicznych dwukrotnie potwierdzał na piśmie, że nasza umowa jest zgodna z ustawą o zamówieniach publicznych - przypomina Robert Gadzinowski, dyrektor zarządzający LoJack. Zarówno LoJack, jak i policja deklarują chęć szybkiego zakończenia sprawy.

(na podst. „Pulsu Biznesu”)

Demio z Walencji

Mazda Motor rozpocznie w 2003 roku produkcję modelu demio w Europie. W marcu firma zdecydowała, w którym zakładzie ruszy budowa auta. W rachubę wchodziły fabryka w niemieckim Saarlouis oraz w Walencji w Hiszpanii. O wyborze linii produkcyjnej na Półwyspie Iberyjskim zdecydowały lepsze notowania tamtejszych pracowników i niższe koszty produkcji. Budowa demio na kontynencie europejskim podyktowana została koniecznością oszczędzania. Mazda eksportuje ponad 60



proc. swych aut, a wahania kursów walut wobec jena powodowały straty.

BMW SERII 3 TOURING z homologacją samochodu ciężarowego



3-letnia gwarancja i 3-letni pakiet assistance
korzystna oferta leasingowa
wiosenna promocja na wybrane modele!!!
- szczegóły w salonie

www.bmw-kulesza.com.pl

ASO BMW
Kulesza
GDYNIA
ul. Hutnicza 9
tel. (058) 663 47 00
0608 534 748



Radność z jazdy

<http://www.vw.com.pl>

Volkswagen Golf.



Potrójnie premiowany.



◆ Tylko teraz w cenie Golfa otrzymasz jednocześnie pełen pakiet ubezpieczeń oraz pakiet elektryczny obejmujący: elektrycznie sterowane przednie szyby z funkcją automatycznego domykania,

autoalarm i centralny zamek. Kupującym Golfa na kredyt, Volkswagen Bank Polska gwarantuje specjalne warunki - oprocentowanie już od 1%.*

Zapraszamy.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

VW Golf



Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

Elmot, 82-300 Elbląg, ul. Zagonowa 13, tel. (055) 641 88 00, fax (055) 641 88 00

Gajos, 81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02

Groblewski, 80-371 Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 a, tel. (058) 557 55 15, fax (058) 558 20 15

Kulikowski, 81-006 Gdynia, ul. Morska 314, tel. (058) 663 99 98, fax (058) 663 99 27

* Kredyt denominowany w euro. Liczba samochodów objętych ofertą ograniczona.



Skoda octavia 4x4

SUPERPRZYCZEPNA OCTAVIA

Mamy więc już i na naszym rynku trzybrylową octavię z napędem na cztery koła. To oryginalne combi skody poprzedzają najwyższe noty za znakomitą

wych: elegancie oraz laurin & klement. Z modelu z napędem na przednie koła przejmując całe seryjne wyposażenie charakterystyczne dla odpowiednich poziomów wyposażeniowych. Najważniejszą różnicą – poza



pryczepność na dosłownie każdym terenie dostępnym dla samochodu osobowego.

Na pewność w prowadzeniu auta mają też wpływ odpowiednio dobrane silniki. Do napędzania octavii 4x4 przewidziano cztery silniki – 1.8T (150 KM), 2.0 (116 KM) oraz 1.9 TDI (90/110 KM), choć w wersji trzybrylowej dostępna będzie także tylko z 1.8T. Właśnie ten silnik stanowił podstawę do wprowadzenia napędu 4x4.

Octavia 4x4 występuje w dwóch wersjach wyposażeni-

oczywiście rozłożeniem napędu pomiędzy osie za pośrednictwem sprzęgła Haldex jest objęcie standardem układów ASR i ESP (odpowiednio zapobiegający buksowaniu kół i stabilizacji), które potwierdziły swą przydatność także w autach 4x4.



Dane techniczne: (wartości podane w nawiasach dotyczą wersji trzybrylowej)

Wersje	1.8T	2.0	1.9TDI	1.9 TDI
Drzwi/miejsca	5/5			
Silnik/l, cyl./l. zaw.	benz./4/20	benz./4/8	1.diesel/4/8	
Poj. silnika (ccm)	1781	1984	1896	
Moc maks. (kW/KM)	110/150	85/116	66/90	74/110
Maks. moment obr. (Nm)	210	170	210	240
0-100 km/h (s)	9,3 (9,1)	11,8	14,9	13,4
Prędkość maks. (km/h)	211 (211)	193	176	184
Śr. zużycie paliwa (l/100 km)	8,8 (8,8)	8,8	5,7	6,2
Poj. zb. paliwa (l)	63			
Poj. bagażnika (l)	448/1412	(428/1228)		
Di./szer./wys. (mm)	4513/1731/1481	(4507/1731/1455)		

Sportowe suzuki

Firma Suzuki skorzystała z obecności na geneńskim salonie motoryzacyjnym, aby zaprezentować swój awangardowy concept-car, któremu jednak bardzo daleko nawet do proto-

typu, o seryjnej produkcji nie wspominając. Jest to dwuosobowy, odkryty samochód sportowy z centralnie umieszczonym silnikiem. Zwie się suzuki EV sport.

UWAGA NOWE ZNAKI

ZNAKI OSTRZEGAWCZE

Uwaga! Zator drogowy, czyli korek



Uwaga! Wypadki



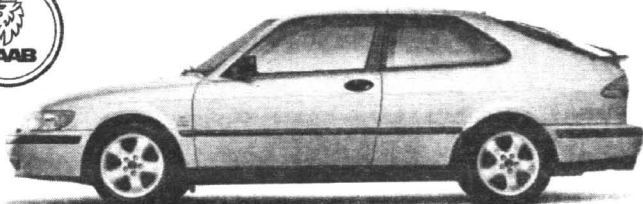
ZNAK NAKAZU

Obowiązek używania łańcuchów przeciwpoślizgowych



ZNAK INFORMACYJNY

Obszar zabudowany



Saab

Odwiedź salon Saaba

- 3 lata Saab Premium Assistance
- raty, kredyt 9,27%, leasing
- pakiet ubezpieczeń od 4,7%
- homologacja samochodu ciężarowego

cena już od 74 500 PLN netto*
*wg kursu NPB z dn. 7.05.01r.

„Korona Auto” – Jacek Kulesza; Salon sprzedaży: Gdynia, Al. Zwycięstwa 250 (obok „Klifu”), tel.: (058) 664 98 56, (058) 664 98 57; Serwis: Gdynia, ul. Hutnicza 9, tel.: (058) 623 56 81, (058) 663 47 00, www.saab.pl



RENAULT Clio

Czy jesteś naznaczony?



Jedni nazywają to emocją prowadzenia. Inni – obsesją. Ale czego być w tym samochodzie nie odczuwał, naznaczy Cię na zawsze. Moc – do 172 koni mechanicznych w 16-zaworowym silniku. Kontrola – wspomaganie nagłego hamowania z ABS w standardzie. Temperament – zaawansowany technologicznie silnik 1.5 dCi common rail turbodiesel. Nowy Renault Clio. Łatwo wsiąść. Żal wysiadać.

WWW.COMMUNITY-CLIO.COM

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miąkła Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

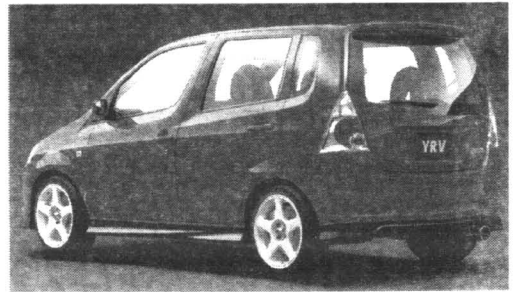
Pora zadbać o pieszych

Samochody są coraz bezpieczniejsze. W ostatnich latach konstruktorzy zrobili dużo, by w razie kolizji kierowca i pasażerowie odnieśli jak najmniejsze obrażenia. Zaczęło się od stref kontrolowanego zgniotu, dodatkowych wzmocnień w drzwiach i słupkach. Standardem stają się

poduszki powietrzne z przodu, poduszki i kurtyny chroniące głowy przed skutkami zderzeń bocznych. Wyniki ostatnich crash-testów przeprowadzonych przez specjalistów prestiżowej i opiniotwórczej instytucji Euro-NCAP potwierdzają tę tezę.

cd. na str. 20

Swego czasu niewielkie, ale praktyczne daihatsu miało być wzorcowym modelem wyznaczającym kierunek rozwoju polskiej motoryzacji. Skończyło się na braku części i nowych dostaw gotowych aut. Nadal jednak wielu kierowców z sympatią wspomina popularne „szaradki”. W czasach, gdy benzynę mieliśmy



Daihatsu YRV

SZARADA Z YRV

na kartki, niebagatelną zaletą daihatsu charade były wysokie prędkości.

Ostatnio pojawiły się pogło-

mniej atrakcyjne niż jego sylwetka. Mieści 5 osób i 166 l bagażu. Gdy jadą dwie osoby, pojemność bagażnika można zwięk-

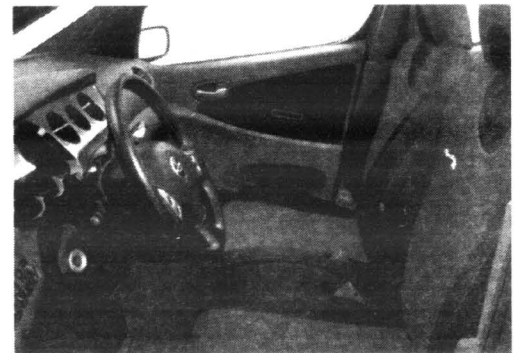


ski, że być może i w naszym kraju pojawi się niebawem w sprzedaży całkiem nowy model daihatsu o symbolu YRV. To bardzo atrakcyjne z zewnątrz auto ma być produkowane na bazie znanego już w Europie siriona.

Uwagę zwraca głównie wysoka, nowoczesna sylwetka z dość zadziornie ukształtowaną boczną linią. Przód z dużym wlotem powietrza w osłonie zderzaka sugeruje, że mamy do czy-

ścić do 1076 litrów. Oprócz tego najsilniejsza wersja 1.3 turbo osiąga moc 140 KM. Podstawowa odmiana ma 87 KM, ale to też, jak na jednostkę o pojemności 1,3 litra, wcale nie mało. W każdym razie wystarczająco dużo, by zapewnić bardzo przyzwoite osiągi. YRV przyspiesza do „setki” w 11,2 s i rozpędza się do 175 km/h.

Jednocześnie silnik cechuje się niewielkim zużyciem paliwa. Średnio wynosi ono 6 l/100 km.



nienia z wozem wyposażonym w mocny silnik. Przezroczyste klosze lamp skojarzyć można ze światłami BMW 3 compact, niemniej prototyp YRV był zaprezentowany wcześniej od wozu z Monachium.

Wnętrze YRV wydaje się nie

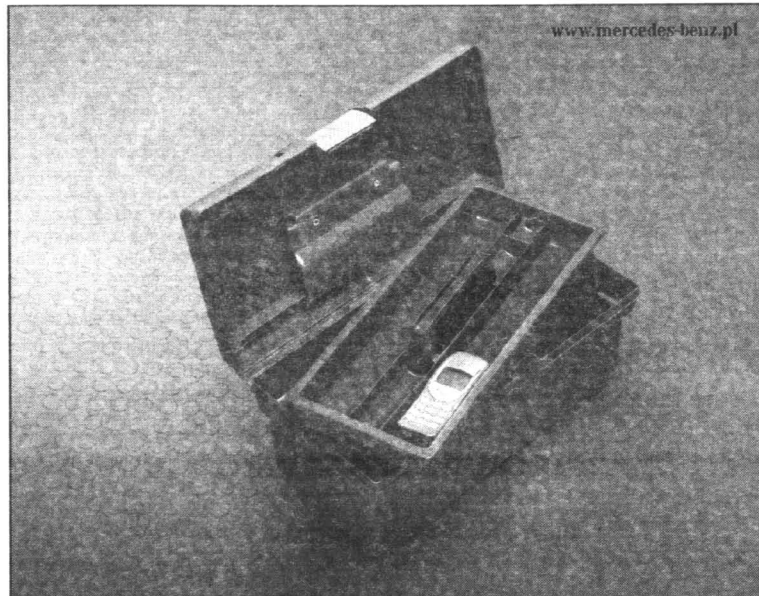
4-cylindrowy silnik wyposażony w dwa wałki rozrządu i 16 zaworów jest po prostu nowoczesną konstrukcją, czego dowodem jest mechanizm zmiany faz rozrządu.

Oprócz wersji przednionapędowej Daihatsu obiecuje także model z napędem na cztery koła.

V12 dla Forda

Ford pracuje nad nowym samochodem sportowym, kryjącym się pod wdzięczną nazwą roboczą petunia. Coupe z umieszczonym centralnie silnikiem ma jako GT41

nawiązać do sukcesów GT40, legendarnego zwycięzcy z Le Mans. Jednostka napędowa V12 składa się z dwóch sześciocylindrowych Durateców.



www.mercedes-benz.pl

MobilityGo. Zapomnij o narzędziach.

Pakiet MobilityGo gwarantuje bezpłatne naprawy przez dwa lata eksploatacji nowych Mercedesów Sprinter CDI i Vito CDI. Ponadto w ramach bezpłatnego pakietu oferujemy:

▶ samochód zastępczy na czas trwania naprawy,

▶ dojazd mechanika na miejsce awarii lub holowanie do najbliższego autoryzowanego serwisu Mercedes-Benz,

▶ dowóz naprawionego samochodu.



Mercedes-Benz

• sprzedaż samochodów • serwis • oryginalne części zamienne •

Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz
Witman-Zurański

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493,
tel./fax (058) 554 19 11, 554 45 64, 552 14 41, www.mercedes-gdansk.gda.pl

JAZDY PRÓBNE: 0608 581 608





Toyota prius

PRYMUS PRIUS

Pierwszy na świecie seryjnie produkowany samochód z napędem hybrydowym, czyli toyota prius, jest wręcz zarzucany kolejnymi i wyróżnieniami za wybitne osiągnięcia w dziedzinie ochrony środowiska naturalnego. Wśród nich znalazły się m.in. prestiżowe nagrody „ARBÖ Environment Prize” i „AA” oraz nagro-

da Królewskiego Towarzystwa Energetycznego ESSO, któremu patronuje królowa Elżbieta II. Dodatkowo zespół napędowy toyoty prius oraz silnik yarisu uznany za najbardziej ekonomiczną jednostkę z układem zmiennym faz rozrządu, już po raz drugi z rzędu uzyskały tytuł Silnika Roku, przyznawany przez międzynarodowe jury dziennikarzy motoryzacyjnych.



Siena na gaz

Do dealerów trafia model sieni z instalacją LPG. Każdy może przed odbiorem zamówić taką instalację w swoim samochodzie. Koszt jej montażu wynosi 2500 zł.

Fiat zawarł umowę z firmą Tartarini, która będzie zakładać swoje instalacje w sienach. Każdy właściciel nowego i używanego samochodu tego typu może

zgłosić się do serwisu Fiata i poprosić o założenie instalacji gazowej. Będzie na nią udzielona pełna gwarancja, bez utraty gwarancji mechanicznej Fiata. Nie trzeba też będzie czekać miesiące w kolejkach, jak to ma miejsce w przypadku innych samochodów i prywatnych warsztatów instalujących napęd LPG.

Pora zadbać o pieszych

cd. ze str. 19

Ostatnio poddali oni próbom zderzeniowym 8 nowych samochodów.

Najlepszy wynik w historii tych badań uzyskała nowa laguna. Pięć gwiazdek i prawie pełne bezpieczeństwo przy zderzeniach czołowych i bocznych to naprawdę rewelacja. Renault od lat prowadzi intensywne badania nad poprawą bezpieczeństwa w swoich autach, taki wynik nie jest więc dziełem przypadku. Także pozostała siódemka samochodów nie ma czego się wstydić. Wprawdzie w tej ciężkiej próbie wyszły na jaw pewne man-

kamenty, ale kiedy porównamy rezultaty osiągnięte w tej trudnej próbie z tym, jak niektóre samochody wypadły jeszcze kilka lat temu, zauważymy ogromny postęp.

Wydaje się, że kolejnym bardzo ważnym kierunkiem działań inżynierów odpowiedzialnych za bezpieczeństwo w samochodach będzie szukanie rozwiązań zmniejszających skutki zderzeń aut z pieszymi. Zmniejszenie liczby śmiertelnych ofiar zależy nie tylko od ograniczenia prędkości, także konstrukcja przedniej części samochodu może wpłynąć na skutki uderzenia pieszego.

Smar pielęgnujący

Na rynku pojawił się nowy bezalkoholowy, wielosezonowy dodatek do oleju napędowego, który jest jednocześnie kosmetykiem pielęgnującym układ paliwowy w silnikach wysokoprężnych.

Preparat ten zalecany jest do oleju napędowego o niskiej zawartości siarki, jaki obecnie dominuje na rynku. Jest to olej bardziej ekologiczny, spaliny wydalone przez diesel zasilane takim paliwem mniej zatrują atmosferę. Jednak to, co dobre dla środowiska, wcale nie musi być i nie jest korzystne dla silnika. Takie oleje mają gorsze własności smarne, co źle wpływa na pracę pomp i wtryskiwaczy. Preparat Kleen-flo dodany do ropy poprawia jej zdolność do smarowania całego układu paliwowego, ochrania pompę paliwową i wtryskiwacze przed nadmiernym zużyciem, a także zwiększa stopień płynności oleju napędowego, ułatwiając tym samym rozruch silnika.

cd. na str. 21

Czyste koła

Na rynku znajduje się sporo środków kosmetycznych i ochronnych do opon i obręczy, głównie producentów zachodnich, takich jak Eurocolor, Car Plan, Turtle Wax, Wynn's, Qu-alco czy Sunnycar. Preparaty przeznaczone do ogumienia nie tylko przywracają naturalny czarny kolor (tzw. efekt mokrej opony), ale również, a może przede wszystkim, dzięki zawartości specjalnych substancji o właściwościach gumy, powlekają opony warstwą chroniącą je przez UV. A zatem zapobiegając pękaniu, parczeniu, wysuszeniu i blaknięciu opon. Producenci zapewniają, że większość środków pozostawia na czyszczonej powierzchni warstwę dość skutecznie chroniącą przed ponownym osiadaniami brudu i niszczącym działaniem soli oraz innych

zanieczyszczeń drogowych.

Wszystkie firmy oferują swoje preparaty w małych, poręcznych opakowaniach, zazwyczaj o pojemności od 200 do 600 ml, w cenie od 9 do 20 zł. Bardziej zapobiegliwi mogą zrobić zapasy i wybrać większe, kilkilitrowe kanistry; te środki chemiczne mają długi termin przydatności „do spożycia”.

Dzięki wciąż rosnącej popularności felg aluminiowych coraz większy się staje też wybór preparatów do ich ochrony i konserwacji. Środki te czyszczą zabrudzone powierzchnie również ze śladów korozji oraz powlekają je ochronną warstwą. Większość z nich może być stosowana do wszystkich typów obręczy kół, a także plastikowych kołpaków, choć są środki, takie jak Q-1030 Eco-product - czyste koło, które polecane są przede wszystkim do obręczy aluminiowych.

Fordziki

Menedżerowie firmy Ford uznali, że małe samochody jakoś nie przystają tej majestatycznej marce i postanowili, że mały ford będzie produkowane pod nową marką o nazwie ka. Pierwszym autem z nowym logo na masce będzie następcą forda ka.

**Dobrze klimatyzowany, bogato wyposażony.
Peugeot 206 w limitowanej serii Mistral.**



PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206



PEUGEOT

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06

Smar pielęgnujący

cd. ze str. 20

Dzięki temu działa on jak mydło z oliwką, które myje i nawilża skórę, nadając jej elastyczność.

Wystarczy przy każdym tankowaniu „ropy” do zbiornika wlać ok. 50 ml tego preparatu, by utrzymać w czystości i dobrej kondycji układ paliwowy. Regularne stosowanie tego środka z pewnością wydłuży żywotność silnika, pompy paliwowej, filtrów paliwa, wtryskiwaczy, a co za tym idzie - zredukowanie kosztów użytkowania samochodu. zds

NAPRAWKI I POPRAWKI

Czego możemy użyć do usprawniania, czyszczenia, konserwacji i naprawy naszego samochodu? Zaczniemy od czyszczenia. Oczywiście z detergentami i preparatami czysz-



czącymi mamy także do czynienia w domu i te samochodowe niewiele się od nich różnią.

Ale wśród czyszczydeł motoryzacyjnych najciekawsze są chyba preparaty do poprawiania kondycji pokryć lakierniczych. Nie tylko do ich czyszczenia i polerowania, ale także do nasączenia starej warstwy lakieru środkami, które nie pozwalają jej przysychać, czyli takie, które optycznie usuwają ślady głębszych zarysowań. I wiele z nich naprawdę działa skutecznie.

Ale oczywiście, gdy nadwozie wymaga prawdziwej naprawy, dostępne są na rynku dziesiątki rodzajów past chemo-utwardzalnych, którymi można uzupełniać nawet ubytki blachy. Z tej chemii korzystają na co dzień blacharze oraz lakiernicy, ale to nie znaczy, że sami nie możemy tego robić, reperując drobne ubytki czy pęknięcia kloszy, zderzaków czy blach. Każdy porządny sklep motoryzacyjny ma pełne półki takich preparatów.

Bardzo dużo uczyniono ostatnio w dziedzinie klejenia. Teraz kleić można właściwie wszystko i takie technologie stosowane są także w seryjnej produkcji samochodów. Każde tworzywo i każdy materiał ma swój odpowiedni rodzaj kleju.

Najbardziej rozpowszechnione w motoryzacji są chyba dwuskładnikowe kleje chemo-utwardzalne. Wystarczy zmieszać oba składniki, nałożyć, poczekać... i już gotowe. Tego typu kleje epoksydowe występują w formie pastelin naprawczych (dość twardych i szybko wiążących, do zalepiania spornych ubytków) i rzadkich past. Zawsze przystosowane są one do klejenia specyficznych materiałów, a więc należy ściśle przestrzegać doboru kleju i instrukcji użytkowania.

W ogóle im bardziej uniwersalny jest klej, tym zwykle mniej pewne tworzy połączenie. Oczywiście istnieje też kleje jednoskładnikowe do specjalnych zastosowań, np. do szkła, w tym specjalny do szyby, do gumy, odporne na wysokie temperatury, przewodzące prąd, którymi możemy połączyć np. zerwane włókna szyby ogrzewanej, do układów wydechowych, służące za

uszczelki itp. I w tej gamie wyboru jest ogromny, jako że wiele firm oferuje takie specyfiki. Produkuje się je w kraju i importuje.

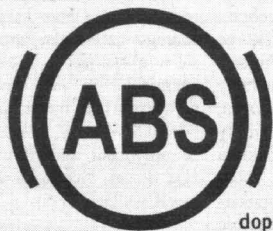
Oddzielną grupą są pasty silikonowe, które ulegają utwardzeniu do konsystencji gumy w obecności wilgoci, czyli po wypchnięciu z tuby, na otwartym powietrzu. Różne rodzaje tych past praktycznie zastępują prawie wszystkich zastosowaniach wszelakie papierowe, korkowe i azbestowe uszczelki. Obecnie w konstrukcji mechanizmów samochodowych (z małymi wyjątkami: uszczelki głowicowe i do układów wydechowych) już nie stosuje się uszczelnień innych niż nakładane z tuby.

Dla osób, które zajmują się montażem zespołów, olbrzymie znaczenie mają preparaty anodowe, czyli takie, które nałożone cienką warstwą na metal ulegają utwardzeniu bez dostępu powietrza. Te preparaty, przystosowane do różnych szczególnych zastosowań, pomagają umacniać i jednocześnie uszczelniać (lub odtwarzać) gwinty oraz osadzenia łożysk na czopach i w korpusach, eliminując konieczność stosowania podkładek sprężystych, śrub kontrujących, klinów, a nawet niekiedy spawania.

Warto jeszcze wspomnieć o bogactwie preparatów konserwujących, nakładanych najczęściej nartykowo, na gumowe uszczelki, przewody elektryczne (zapobiegają zawiłgoceniu i przebiciom), styki elektryczne (usuwiają tlenki), elementy plastikowe, a nawet na szyby, które po takim potraktowaniu mniej zaparowują i łatwiej dają się czyścić. Inna grupa to dodatki do paliw (np. ułatwiające rozproszenie paliwa lub usuwające wodę) i olejów (poprawiające właściwości smarne), często kontrowersyjne, ale czasami w jakiejś części potwierdzające swoją skuteczność.

Można by jeszcze długo wliczać motoryzacyjne zastosowania preparatów chemicznych, a prawie z każdym dniem pojawiają się nowe. Możemy więc być pewni, że chemia jest w stanie rozwiązać znaczną część problemów związanych z konserwacją i naprawami samochodów. J.D.

Infolinia: 0 801 666 999, internet: www.seat.pl



bez dopłaty

kredyt
0,9%

AC OC NW Assistance
Zielona Karta
pakiet ubezpieczeń w cenie auta

7%
rabaty
8%

Seat. Bezkonkurencyjna oferta.

ABS bez dopłaty i dwie poduszki powietrzne w standardzie.

Wyjątkowy kredyt Volkswagen Bank Polska S.A. oprocentowany od 0,9% rocznie denominowany w Euro oraz pakiet ubezpieczeń PZU S.A. w cenie samochodu, rabaty na ostatnie modele z rocznika 2000.



Konkurencja...? Sprawdź ją!
I tak wrócisz do nas.
SEAT. Szczegóły oferty w salonach.

Konkurencja...?

Policz, porównaj,
wybierz SEAT-a.



Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
serwis, tel. (058) 322 11 86

Auto-Gosk Gdynia, ul. Chwaczyńska 72
serwis, tel. (058) 629 45 43

SAMOCCHODY UŻYWANE OD DEALERA

Pakiet (AC, OC, NW, assistance) od 6%. Kredyt od 8,9% rocznie.
tel. (058) 322 11 65 tel. (058) 629 40 00



FIAT SIENA 1.6 HL
16V, prod. '98,
przebieg 40 000 km
i właściciel, serwi-
sowany, stan b. dobry,
wspomaganie, el.
szyby, centr. zamek,
immobiliser, radio
Panasonic,
błękitny kolor,
cena 22 900.-



SEAT CORDOBA
1.4i se, 1999 r.,
biały, alarm,
immobiliser,
centralny zamek,
el. szyby przed.,
przebieg
32 tys. km,
cena 26 500.-



FORD FIESTA 98, 1.3,
przebieg 63 tys.,
kolor czerwony,
3-drzwiowy,
immobiliser, RM,
opony zimowe,
cena 21 000.-



TOYOTA STARLET
1.0, 12V, 1989 r.,
przebieg 44 tys. km,
pierwszy właściciel
w Polsce,
stan idealny,
czerwony,
b. ekonomiczny
silnik, bezawaryjny
cena 11 600.-

W Arkadii w Jastrzębiej Górze

wracają radość życia, siły oraz zdrowie

Centrum Żywienia Optymalnego w Jastrzębiej Górze rozpoczęło działalność w lutym 2000r. W pierwszych miesiącach najczęściej było pacjentów z nadwagą. W ciągu 14 dni pobytu w Centrum zrzucali oni do 6 kg zbędnych kilogramów i to bez głodowania i bez leków. Do dzisiaj w Ośrodku mogącym się pochwalić znakiem towarowym państwa Kwaśniewskich organizowane są turnusy 7 i 14 - dniowe dla tych, którzy chcą się pozbyć zbędnych kilogramów i poznać reguły prawidłowego żywienia optymalnego. Twórcą tych zasad jest lekarz Jan Kwaśniewski, który nie tylko stworzył ale i wypraktykował nowy sposób żywienia, różniący się w sposób diametralny od oficjalnego, głoszonych przez dietetyków.

Leczenie skuteczne.

Doktor Kwaśniewski wyznaje zasadę, że wystarczy wyeliminować czynnik wywołujący chorobę by ona ustąpiła. Przeciętny człowiek w ciągu życia dostarcza swojemu organizmowi ponad 20 t pożywienia, które musi przetworzyć, uzyskać energię i pozbyć się niepotrzebnych resztek. Powszechnie metody żywienia zawierają potrawy w większości dla człowieka niejadalne i takie, które przed okresem chorób cywilizacyjnych nie znajdowały się na naszych stołach. Do pożywienia potraw uważanych za zdrowe takich jak ryż, ziarna zbóż, ziemniaki, soja, makarony natura nie stworzyła człowieka gdyż gatunek ludzki należy do drapieżników i przed odkryciem ognia nie można się było tymi potrawami żywić. Także soki, przetwory i świeże owoce zalecane przez dietetyków nie są dla nas najlepsze bo ich głównym składnikiem poza wodą jest cukier zwany "białą śmiercią". Zdrowe dla człowieka jest wyłącznie pożywanie naturalne, dlatego dieta opracowana przez doktora Kwaśniewskiego nazwana została Żywieniem Optymalnym. Bazuje ona na potrawach pochodzenia

zwierzęcego oraz warzywach i roślinach spożywanych w niezbędnej ilości. Odpowiednio odżywiany organizm - stwierdza lekarz medycyny Przemysław Pała z Ośrodka w Jastrzębiej Górze bardzo szybko regeneruje tkanki i narządy. Choroby układu pokarmowego takie jak nadkwasota, owrozdzenie żołądka i jelit oraz choroby trzustki mogą ustępować w ciągu kilku lub kilkunastu dni, a cukrzyca typu II od dwóch do trzech miesięcy. W cukrzycy typu I wyleczenie następuje prawie zawsze, a w bardzo ciężkich przypadkach osiągnięta jest znaczna poprawa. Szybko cofa się astma, nietrzymanie moczu oraz migrena. Kilka miesięcy czeka się na ustąpienie zaawansowanej miażdżycy, chorób zwyrodnieniowych stawów i stwardnienia rozsianego. Liczba powikłań przy prawidłowo stosowanym żywieniu równa się zeru, nie zatem dziwnego, że w Polsce prawie 2 mln ludzi stosuje dietę optymalną, a ich liczba wciąż rośnie.

Właściwe proporcje

Jan Kwaśniewski uważa, że podstawą żywienia człowieka powinien być tłuszcz i zachowane w diecie proporcje między białkiem, tłuszczem i węglowodanami. Wynoszą one 1:2,5-3,5:0,8. Badania nad wpływem żywienia optymalnego na chorych były prowadzone przez zespół 11 profesorów i docentów pod kierunkiem prof. Henryka Rafalskiego. Poddano im mężczyzn chorujących na udokumentowane miażdżycowe zwężenie tętnic wieńcowych, przeważnie otyłych i cierpiących też na inne dolegliwości. W ciągu 6 miesięcy przestrzegania diety nastąpił u nich znaczny spadek masy ciała, korzystne zmiany zdrowia, poprawa sprawności fizycznej, poprawa wydolności układu krążenia i sprawności narządu oddechowego, złagodzenie objawów choroby wieńcowej. Naukowcy austriaccy zgłosili dr. Jana Kwaśniewskiego jako oficjalnego kandydata do nagrody Nobla w dziedzinie medycyny.

Wyleczonych przybywa.

Najwięcej pacjentów przyjeżdża do Jastrzębiej Góry by leczyć takie schorzenia jak cukrzyca typu I i II, astma, stwardnienie rozsiane, choroby zwyrodnieniowe stawów i kręgosłupa, nietrzymanie moczu i inne uważane przez medycynę za nieuleczalne. Prawie zawsze następuje u nich poprawa stanu zdrowia, a w większości przypadków całkowite wyleczenie. Wyjeżdżają bez leków i pełni entuzjazmu dla diety, która pozwala im normalnie żyć.

Opiekunami i konsultantami medycznymi Ośrodka są lekarze optymalni, wychowankowie dr. Jana Kwaśniewskiego - lek. med. Przemysław Pała, lek. med. Mariusz Głowacki i lek. med. Maciej Garbicz. Ośrodek w Jastrzębiej Górze jest dziś centrum szkolenia kadry lekarzy optymalnych i fizjoterapii. Współpracuje z redakcjami lokalnych gazet w zakresie propagowania tematyki żywienia optymalnego.

Raj w Arkadii.

Centrum Żywienia Optymalnego "Arkadia" usytuowane jest w Jastrzębiej Górze przy ulicy Bałtyckiej. Prowadzi ona prosto do morza i znajduje się w odległości ok. 150 m od klifu. Wdychając z tarasu widokowego pensjonatu "Victor" czyste i wolne od pyłów powietrze wzbogacone jodem pensjonariusze dotleniają się i hartują swój organizm. Poznają też piękno cichych szerokich plaż nadmorskiego kurortu uznanych za najatrakcyjniejsze nad polskim morzem. Rozpylany w powietrzu w wyniku parowania i falowania wody aerozol wchłaniany jest przez płuca, co ułatwia leczenie schorzeń tarczycy, serca, astmy i wielu innych chorób.

Wraca zdrowie i siła.

Chorych w "Arkadii" traktuje się inaczej niż w gabinetach specjalistycznych. Lekarzowi nie są potrzebne badania specjalistyczne, interesuje go stan pacjenta. Konsultant

i opiekun medyczny Ośrodka Przemysław Pała sam od trzech lat stosuje żywienie optymalne bo nie wyobraża sobie leczenia jeśli się go samemu nie stosuje. Zmienia ono w sposób diametralny funkcjonowanie organizmu, a korzystny wpływ diety można odczuć już po kilku dniach gdy ustępują zaburzenia ze strony układu pokarmowego, wzrasta wydajność fizyczna, spada zapotrzebowanie na sen i poprawia się samopoczucie. Wolniej ustępują choroby zaawansowane choć przy użyciu prądów selektywnych i stosowaniu żywienia optymalnego bardzo szybko można się pozbyć zaburzeń rytmu serca, nadcisnienia, bóli reumatycznych, nerwicy nietrzymania moczu i astmy oskrzelowej. Ustępuje nawet marskość wątroby i przerost prostaty, a gruźlica krowy zmniejsza się wyraźnie po 3,4 tygodniach. W chorobach nowotworowych żywienie optymalne znacznie wspomaga konwencjonalne metody leczenia.

Dla starszych i młodych

Do Arkadii przyjeżdżają najczęściej osoby nieuleczalnie chore, które spożywają ogromną ilość leków i wykorzystywały już wszystkie

piersi matki optymalnej jedzą 3 razy dziennie, nie płaczą i prze-sypiają spokojnie całą noc. Obraz każdego chorego czło-wieka zmienia się w tryska-jącego życiem i energią, a to jest zawsze największa reko-mendacja dla Ośrodka. Ważne jest także i to, że optymalni zdecydowanie żyją dłużej. Nie zagraża im zawał, wylew oraz rak.

Ludzie nie chcą chorować.

Ludzie nie chcą chorować, wydawać pieniędzy na leki i spędzać czas w szpitalach. Lekarze z Ośrodka nie są w stanie cały czas kontrolować swoich pacjentów. Przemysław Pała miał do czynienia z mężczyzną, który przestał się żywić optymalnie bo wyjechał za granicę i tam się dobrze czuł. Po kilku latach ten mężczyzna pojawił się jednak w "Arkadii" z tymi samymi dolegliwościami, które miał wcześniej. Stwierdził wtedy, że od diety optymalnej nigdy już nie odejście i będzie ją stosował tak długo, jak długo będzie żył. Tą samą dewizę wyznaje ponad 2 mln optymalnych w Polsce, a ich liczba stale rośnie i nic nie wskazuje na to, żeby ten stan rzeczy miał ulec zmianie.

red. Anna Suliga



Centrum Żywienia Optymalnego
ul. Bałtycka 15 Jastrzębia Góra
tel. (0 58) 674 80 47

Zapraszamy na turnusy z nauką prawidłowego żywienia optymalnego dr. Jana Kwaśniewskiego

Wspomaganie organizmu prądami selektywnymi w leczeniu astmy, cukrzycy, miażdżycy, nadcisnienia, choroby zwyrodnieniowej stawów i kręgosłupa, nerastenii, nietrzymania moczu, nadwagi i innych schorzeń.

ZRZUCANIE ZBĘDNYCH KILOGRAMÓW BEZ GŁODOWANIA I BEZ LEKÓW!

Organizujemy turnusy 7- i 14-dniowe.

W programie pobytu:

- ✓ konsultacje lekarzy optymalnych,
- ✓ zabiegi prądami selektywnymi,
- ✓ magnetostymulacja,
- ✓ codzienne szkolenie w zakresie prawidłowego stosowania żywienia optymalnego.

Jesteśmy jedynym ośrodkiem mającym prawo posługiwać się znakiem towarowym Państwa Kwaśniewskich. Jest to gwarancja stosowania prawidłowych receptur żywieniowych.

Profesor C. Loring Brace, antropolog z amerykańskiego Uniwersytetu Michigan, ogromnie naraził się Japończykom. Otóż przeprowadził on badania ponad tysiąca szkieletów pochodzących z różnych epok oraz różnych regionów Japonii i na ich podstawie przedstawił wnioski, które kwestionują legendę o boskim pochodzeniu Japończyków - do której ci ostatni są bardzo przywiązani.

Jeszcze przed drugą wojną światową oficjalna historiografia „Kraju Kwitnącej Wiśni” głosiła, iż państwo japońskie powstało 11 lutego 660 roku p.n.e., w którym to dniu bogini Słońca Amaterasu przekazała pierwszemu władcy Jimmu Tenno insygnia jego władzy: zwierciadło - symbol czystości i uczciwości, naszyjnik - symbol łagodności i cnoty oraz miecz - symbol siły i rozumu. Od tego dnia nieprzerwanie trwa panowanie tej samej dynastii. Wedle tej samej historiografii współcześni Japończycy wywodzą się z jednej, czystej etnicznie nacji Yamato.

Antropologowie, zwłaszcza nie japońscy, mieli wątpliwości co do tej jedności pochodzenia, bowiem niemal na pierwszy rzut oka można zauważyć wyraźne różnice antropologiczne wśród mieszkańców Wysp Japońskich. W kraju tym jednak przez lata obowiązywał normalny zakaz prowadzenia prac wykopaliskowych, szczególnie w odniesieniu do grobowców, stąd też antropologom czy archeologom trudno było prowadzić jakieś prace porównawcze.

Naukowcy wyróżniają jednak dwie wyraźne fale osadnicze na wyspach. Pierwsza z nich miała miejsce 12000-300 lat p.n.e. i w jej skład wchodziły myśliwsko-zbierackie ludy Joman. Trzysta lat przed naszą erą rozpoczęła się druga migracja ludów, zwanych Yayoi, która trwała przez sześć wieków. Japończycy tradycyjnie uważają, że są - wszyscy - w prostej linii następcami Yayoi, ci zaś wywodzili się bezpośrednio z Jomanów. Pozostała część społeczeństwa to potomkowie Yayoi. Podobne stwierdzenie musiało wywołać u Japończyków szok, bowiem Ajnowie są obecnie bardzo nieliczną grupą etniczną, zamieszkującą

Wierzyć na słowo

Przodkowie samurajów

niegościnnie rejon północnej wyspy Hokkaido, pogardzaną i dyskryminowaną przez resztę społeczeństwa. Różnią się oni znacznie od pozostałych Japończyków między innymi obfitym zarostem, bardziej wystającymi nosami, kształtem i kolorem oczu (podobno trafiają się wśród nich osobnicy niebieskooccy) i wieloma innymi, istotnymi z punktu widzenia antropologów, szczegółami.

Profesor Brace twierdzi ni mniej, ni więcej tylko to, że ogół współczesnych mieszkańców wysp to nie są prawdziwi Japończycy, lecz potomkowie późnych osadników Yayoi. Tymi rdzennymi mieszkańcami „Kraju Wschodzącego Słońca” są Ajnowie - i wywodzący się z nich samuraje, przodkowie obecnej arystokracji. To by tłumaczyło uderzające niepodobieństwo między grupami Japończyków plasującymi się różnie w społecznej stratyfikacji.

Amerykański antropolog badał 34 różne parametry szkieletów pochodzących, jak już wspominałem, z różnych miejsc i epok, w tym „epoki joman” i „yayoi”, badał czaszki samurajów poległych w bitwach, jak również czynił porównania ze szkieletami pochodzącymi z kontynentu azjatyckiego, a także z Polinezji.

Pewne charakterystyczne cechy, stwierdzone w trakcie tych badań, znajdują potwierdzenie w malowidłach, rzeźbach z dawnych epok, przedstawiających wojowników, wysokich urzędników czy arystokratów. Podobnie jak Ajnowie, samuraje posiadali obfity zarost, mniej wystające kości policzkowe, nosy bardziej zbliżone kształtem do europejskich, szpiczaste podbródki, jaśniejszą skórę...

Na odrębność etniczną Ajnów zwrócił uwagę już pod koniec zeszłego wieku polski zesłaniec Bronisław Piłsudski (brat Józefa), który przez lata prowadził badania etnograficzne nad tym ludem na Sachalinie i Hokkaido. Zebrał on najkompletniejsze, jedyne w swoim rodzaju informacje, niemożliwe już do powtórzenia. Spośród 10-20 tysięcy żyjących obecnie Ajnów tylko nieliczna garstka zachowała dawne cechy w formie możliwie czystej - mówi jeszcze językiem przodków. Polityka wynaradawiania prowadzona intensywnie w obecnym stuleciu przez władze japońskie, nie sprzyjała zachowaniu odrębności ani pogłębianiu badań naukowych nad tym tajemniczym ludem.

Bronisław Piłsudski sugerował możliwe indoeuropejskie pochodzenie Ajnów. Inni obserwatorzy już w ubiegłym wieku zwracali uwagę na „europejskie” cechy urody spotykane u licznych przedstawicieli japońskiej arystokracji i stąd wysuwali hipotezy o „kaukaskim” rodowodzie Jomanów, którzy mieliby uchronić się na Wyspach Japońskich przed roztopieniem się w masie żywiołu ludzkiego pochodzenia azjatyckiego. Badania profesora Brace nie potwierdzają jednak tych hipotez. Jomanowie, twierdzi on, byli bliżsi ludom Polinezji i Mikronezji.

Tak czy inaczej jego revelacje nie wywołały entuzjazmu u japońskich kolegów. Antropolog Hisashi Suzuki z Uniwersytetu Tokijskiego, twierdzi, że ani samuraje, ani ich potomkowie z pewnością nie pochodzą od Ajnów, mimo że posiadają parę cech wspólnych z tą grupą etniczną. Stanowią oni pewną odmianę regionalną współczesnych japończyków - i tyle.

Na ile opinia ta oparta jest na przesłankach naukowych, a na ile na tradycyjnych uprzedzeniach - trudno ocenić. Fakt, że dumny ze swego boskiego pochodzenia Japończykom trudno byłoby przyznać, iż ich narodowa elita wywodzi się od pogardzanych i lekceważonych Ajnów. Cóż za ironia dziejowa!

Barbara Lemkowska

Gdy Rząd III RP zarządził exhumację ciał pomordowanych w Jedwabnem, od razu ci, którzy najgłośniej krzyczyli, że jest to mord na 1600 Żydach, zbrodnia na ogromną skalę - zaczęli mówić, że exhumacji nie warto przeprowadzać, bo nie jest ważne ile ludzi zginęło - nawet gdyby 10, to ani na jotę nie zmienia to istoty zbrodni. Od razu założyłem się kolegą, że okaże się, że ofiar było co najwyżej 100 - bo też trudno sobie wyobrazić, by 40 czy nawet 100 Polaków mogło zaganić choćby i 500 Żydów do stodoły - pomijając to, czy w ówczesnych stodołach zmieściłoby się 500 osób (kolega twierdził, że jednak więcej, niż 500...).

Nie wiemy, kto wygrał zakład (prokuratura przebąkuje, że ofiar było od 200 do 250) ale to nieważne, bo zakład był „honorowy”, tj. bez pieniędzy. Ja zresztą traktuję kwestię liczby ofiar marginesowo - gdyż absolutnie zgadzam się z tezą, że dla moralnej oceny zbrodni liczba ofiar nie ma większego znaczenia. Gdy morderca zabił 100 ludzi, to zabicie dalszych 900 naprawdę niewiele w jego charakterze zmienia...

Jeśli tak jednak - to dlaczego jeszcze parę dni wcześniej natrętnie wbijano mi w głowę, że zamordowano 1600. 1600. 1600. 1600, 1600, 1600, 1600, 1600... 1600 Żydów? Trzeba było pisać: „Więcej niż dziesięciu” - i teraz nie byłoby szoku.

Bo niestety - piszę „niestety” - efekt będzie taki, że ludzie powiedzą: „Eee, tylko 200 - to nie ma się czym przejmować; Żydzi jak zwykle kłamali...” - i sprawa zniknie ze świadomości Polaków. A przecież powinna w niej pozostać - po to, byśmy pamiętali, że w większości ludzi tkwi bestia - i wystarczy, że władza państwowa osłabnie albo (co nie daj Boże!) do zbrodni zachęci - i lud gotów jest mordować, palić i rabować.

Ostatecznie Jakub Szela robił to 150 lat temu - i bynajmniej nie Żydów mordował.

Janusz Korwin-Mikke:

Dyktat liczby

I trzeba powiedzieć jasno takim, jak Adam Michnik, Jacek Kuroń itd.: wierzyć w Lud, chcieliście Ludowładztwa (zwanego z cudzoziemska „D***kracją”) - no, to uważajcie! W Polsce nie ma króla, który by Was teraz przed Ludem obronił. A Lud naprawdę czasem lubi na sztuki zerwać...

A co do liczby: gdyby liczby nie odgrywały roli, to nie należało mówić o 6 milionach wymordowanych przez Niemców Żydów. Też trzeba było powiedzieć: „Więcej niż dziesięciu...” Bo kto wymienia liczbę - niech się nie dźbia, że ludzie zaczynają o liczbach dyskutować. Liczba bowiem - w odróżnieniu od „świadomości społecznej” i innych pojęć wymyślanych przez tzw. za przeproszeniem „humanistów” - jest czymś konkretnym.

I jeśli pisze się o liczbach, to trzeba pamiętać, że liczby są po to, by dokonywać na nich działań: liczby można porównywać, dodawać, odejmować, mnożyć, dzielić, potęgować, pierwiastkować i logarytmować. Otóż najprostsze działanie pokazuje, że różnica między 1600 a 200 jest znacznie większa, niż różnica między 200 a 0. Co oznacza, że ci, co mówili, że w Jedwabnem zginęło 1600 Żydów, kłamali siedem razy bardziej, niż ci, co mówili, że nie zginął tam żaden Żyd...

Czywiście nie ma to nic wspólnego z moralną oceną zbrodni w Jedwabnem - ma natomiast z oceną p. Jana Grossa jako historyka. P. Gross jest w tym momencie jako naukowiec skończony. Może się zająć jakąś humanistyką, pisać rozprawy o wpływie filozofii Kartezjusza na poglądy Spinozy (albo odwrotnie) - ale nikt poważnie nie będzie traktował przytaczanych przezeń faktów.

Bo przecież pisząc książkę „Sąsiedzi” mógł kwestie liczby pominąć. Do prawdy: bez szkody dla treści.

Aha - i jeszcze jedno: prawnicy często mawiają: „Łże, jak naoczny świadek!”. Wcale bym się nie zdziwił, gdyby po skrupulatniejszych badaniach okazało się, że jedna czy druga osoba z tych, które zamordowano (w książeczce p. Grossa...) „w najokrutniejszy sposób” - odnalazła się po 10 latach w Sowiecie, w Palestynie, w USA... Bo, naprawdę: ludzie mają tendencje do wyolbrzymiania - i tendencja ta rośnie z wiekiem.

Mój śp. Teś jeszcze 20 lat temu zabił raptem paru Niemców. 15 lat temu już kilkadziesiąt, a na rok przed śmiercią brał do niewoli całą dywizję. Wydaje się, że PT historycy zanim napiszą „rewelacyjną” książkę, powinni o tej tendencji pamiętać. Ilu to naocznych świadków opisywało ze zgrozą Mickiewiczowi, jak to por. Ordon wysadził tę redutę, co sześć tylko miała armat... A potem Mistrz Adam musiał świecić oczami, gdy żywy por. Ordon śmiał się, czytając poemat o swojej bohaterskiej śmierci...

Tyle, że Mickiewicz nie był historykiem, tylko poetą.

Cóż: umarł historyk Gross - narodził się Pan Poeta...

Niech sobie dalej pisze!



